

Zarja

**GLASILO SLOVENSKE
ŽENSKE ZVEZE V AMERIKI**



MRS. GERTRUDE KASTELIC

A Slovenian-American mother, member of No. 28, Calumet, Mich., has four sons in United States Army Service with two more eligible and ready to join the forces. Salutations!



The Dawn **OFFICIAL
PUBLICATION
OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA**

 83



SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicagi Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
1709 E. 31st St., Lorain, Ohio.

Glavni Odbor—Supreme Committee

Predsednica—President
Mrs. Marie Prislant,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President
Mrs. Frances Rupert,
19303 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio

II. podpredsednica—Second Vice President
Mrs. Mary Coghe,
4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. podpredsednica—Third Vice President
Mrs. Mary Shepel,
5 Lawrence St., Ely, Minn.

IV. podpredsednica Fourth Vice President
Mrs. Frances Raspet,
305 Spring St., Pueblo, Colo.

V. podpredsednica—Fifth Vice President
Mrs. Mary Kocjan,
6 Ash St., Calumet, Mich.

Tajnica—Secretary
Mrs. Josephine Erjavec,
527 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Blagajničarka—Treasurer
Mrs. Josephine Muster,
714 Raub St., Joliet, Ill.

Nadzornice—Auditors
Mrs. Mary Tomašin,
1902 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Smoltz Lench,
609 Jones St., Eveleth, Minn.

Zarja THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec—Published monthly

Naročnina.....\$2.00 na leto

Za članice SŽZ\$1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year

Members of the SWUA.....\$1.20 per year

Office of Publication:
"ZARJA"
1135 East 71st St.

Editorial Office:
ALBINA NOVAK: Editor
1135 East 71st St.
Tel.: Henderson 1572

Entered as Second-Class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago, Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Member of:
National Council of Catholic Women

Glavni Odbor—Supreme Committee
Prosvetni odsek—Educational Committee

Mrs. Albina Novak,
Urednica in upravnica "Zarja,"
1185 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Ponikvar,
1030 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Sušelj,
15900 Holmes Ave., Cleveland, Ohio

Mrs. Anna Petrich,
2178 Burton St., Warren, Ohio.

Mrs. Emma Shimkus,
717 Fifth St., La Salle, Ill.

Svetovalni in porotni odsak—Advisory
Board

Mrs. Agatha Dezman, predsednica,
649 So. 29th St., Milwaukee, Wis.

Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Rose Jerome,
214 Grant Ave., Eveleth, Minn.

Mrs. Agnes Mahovlich,
9525 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

Mrs. Olga Mirkovich,
4333 N.E. Broadway St., Portland, Ore.

Namesnica nadzornicam:
Josephine Seelye,
1223 Addison Rd., Cleveland, Ohio.

1942 — AUGUST — 1942

Month of the Assumption

Flower: Heather (Token of Good Luck)

Birthstone: Moonstone (Felicity)

1	Saturday	St. Peter in Chains
2	Sunday	10th after Pent., St. Alphonsus
3	Monday	Finding of St. Stephen
4	Tuesday	St. Dominic
5	Wednesday	Our Lady of Snows
6	Thursday	Transfiguration of Our Lord
7	Friday	St. Cajetan
8	Saturday	St. Cyriacus and Companions
9	Sunday	11th after Pent. St. John Vian.
10	Monday	St. Lawrence the Deacon
11	Tuesday	SS. Tiburtius and Susanna
12	Wednesday	St. Clare
13	Thursday	St. John Berchmans
14	Friday	St. Eusebius Vigil
15	Saturday	Assumption B.V.M. Feast Day
16	Sunday	12th after Pent. St. Joachim
17	Monday	St. Hyacinth
18	Tuesday	St. Helena
19	Wednesday	St. John Eudes
20	Thursday	St. Bernard
21	Friday	St. Jane Frances
22	Saturday	St. Timothy
23	Sunday	13th Sunday after Pentecost
24	Monday	St. Bartholomew
25	Tuesday	St. Louis of France
26	Wednesday	St. Zephyrinus
27	Thursday	St. Joseph Calasanctius
28	Friday	St. Augustine
29	Saturday	Beheading St. John the Bapt.
30	Sunday	14th Sunday after Pentecost
31	Monday	St. Raymond



"THE MEANING OF THE COLORS"

Red, from the leaves of our autumn woods
On our frost-kissed northern hills;
Red to show that patriotic blood
Is beating now in a hurrying flood
In the hearts of American men.

White, from the fields of stainless drift
On our wide, western plains;
White, to show that as pure as snow
The light of Christ shall ever glow
In the souls of American men.

Blue, from the arch of the winter sky
O'er our fatherland outspread,
Blue, to show that as sure as heaven
Shall justice to all mankind be given,
At the hands of American men.

REV. MILAN SLAJE:

KAKŠNA BO EVROPA PO VOJNI?

KAKO bo izgledal zemljevid Evrope in sploh svetovni po vojni, ne more nihče reči, ker to odvisi od bojne sreče te ali one bojujoče se stranke. Mi upamo in v globini naših src smo prepričani, da bo končna zmaga na strani Zedinjenih držav in njenih zaveznic. Edino v tem je naša rešitev in rešitev naše rojstne domovine onkraj morja. Predsednik Roosevelt in ostali vodilni državniki Amerike so se dovolj jasno izrazili, da se mora povojni svet urediti po demokratskih načelih, da se narodi sami prosto volijo vero in postave." In ostali zavezniki, katerim so demokratska načela še nekam tuja, se bodo morali, hočeš nočeš, pridružiti temu naziranjju. Saj je bilo ravno nerazumevanje demokratskih načel pri oblikovanju Evrope največkrat vzrok krvolitju v Evropi.

Kljub temu pa se zdi, da jih je še mnogo med nami, katerih razni svetovni dogodki in svetovne vojne niso ničesar naučile. Tako je neki profesor Geo. T. Renner, ki poučuje zemljepisje na univerzi Columbia, napisal 6. junija t. l. v tedniku Collier's članek, v katerem po svoje rešuje evropsko in sploh svetovno vprašanje. Ta članek je tudi opremil z lepimi zemljevidi, med katerimi vzbuja posebno pozornost in začudenje njegov zemljevid povojne Evrope. Profesor Renner razmotriva evropsko in svetovno vprašanje s stališča, da je treba enkrat za vselej narediti konec vojn na evropskem kontinentu. S tem bo svetu zagotovljen trajen mir.

Vsakdo se strinja s tem, da bomo morali vsi prav resno razmišljati, ne le kako dobiti vojno, ampak tudi, kako ustvariti trajen mir. Toda zemljevid profesorja Rennerja nikakor ne bo rešil vprašanja evropskega in svetovnega miru. Oglejmo si njegovo razdelitev Evrope. Poleg stare Evrope, ki na zemljevidu resnično izgleda kakor stara zakrpana suknja, z vsemi malimi državicami, poleg stare Evrope torej postavi svojo novo, z devetimi močnimi državami ali narodnimi bloki. Njegova misel je, da bodo te močnejše in večje države zmožne držati druga drugo na uzdi. In tako bo, po njegovih mislih, zagotovljen mir za vse večne čase.

Učeni gospod profesor pa je pozabil, da je takšna preureditev Evrope nekaž, česar bi se niti Hitler sramoval. Da, pravi hitlerijanski evropski zemljevid, kakor si ga le moramo želeti! Zgrajen na krivici, na preziranjju želj raznih evropskih narodov, nepoznanju zgodovinskih in narodnostnih tradicij, s kratka: je to zemljevid, kakršnega si more zamisliti le diktator najhujše vrste. Najhujše, na svojem zemljevidu, je priškrnil Čehe in Poljake, torej naroda, ki sta morda doprinesla največ žrtev v tej vojni. Največji, torej levji delež, pa je prisodil Nemcem in Lahom, torej narodoma, ki sta v glavnem povzročila sedanjo morijo. Po njegovem torej se bolje izplača biti sovražnik nego prijatelj. Da je mogel dati Nemčiji neprekinjeno zvezo z vzhodno Prusko, je četrtino Poljske priključil Nemčije. Človek se vpraša, zakaj ni učeni gospod profesor mesto tega prisodil Poljski vzhodne Prusije, ki je bila itak nekdaž del Poljske. Bilo bi enostarnejše in zgodovinsko bolj pošteno. Ravno tako je težko razumeti, zakaj je vzel Češki njene naravne meje s tem, da je podaril češke Nemce in ponemčence rajhu. Saj bi moral vedeti, da so sedanje meje Češke njene zgodovinske meje in Nemci, ki prebivajo na češkem ozemlju, so prišli tja kot priseljenci, ki so stoletja uživali gostoljubnost češkega naroda. Ako do sedaj niso postali dobri Čehi, je to zasluga pokojne Avstrije, ki je češko nemštvo neprestano umetno gojila in Čehov samih, ki so si v svoji slovanski dobrodušnosti domišljevali, da jih bodo z dobroto in popustljivostjo pridobili. Po tej vojni more rajh dobiti vse češke Nemce — temu Čehi gotovo ne bodo nasprotovali — toda brez češkega ozemlja. Pri sestavi svojega čudovitega zemljevida je profesor Renner brez dvoma mislil, da bodo Čehi in Poljaki znali bolje potrpeti, kakor vročerkvni Nemci. Zato jim je pač odvzel, kar je največ mogel. Poleg tega dobijo Nemci po njegovih načrtih francoski dežel Alzaško in Lotarinško, kar dve tretjini Švice, pridruži se jim tudi Ogrska in tako bi bila nova državna tvorka, katero imenuje German Magyar States," kakor klin (boljše bi bilo — bodalo) zagozden v sredino Evrope. Takšna Nem-

čija bi imela strateško in zemljepisno lego, kakršne še ni nikdar uživala v vsej svoji zgodovini. In čez deset ali dvajset let bi lahko pričela novo vojno z mnogo boljših strateških pozicij, kakor jih je imela v pričetku sedanje. Bila bi tudi v mnogo boljšem gospodarskem položaju, ker radodarni gospod profesor ji poleg slovanskega ozemlja v Evropi podeli še veliko belgijsko afriško kolonijo Kongo in še doda, tako da bi bili dve tretjini najboljše zemlje v osrednji Afriki v nemški posesti. In velikodušni profesor Renner tudi Afrikancev ni prav nič vprašal, da li si želijo pod nemško oblast.

Prav tako velikodušno nagradi tudi Italijo. Nas Jugoslovane združi z Bolgarijo, Grčijo in Romunijo. Vse to preveže skupaj in imenuje "Balkan Union." Da bi pa ne mogli dihati, nas popolnoma odreže od adrijanskega morja, kamor bi moral biti naš naraven izhod. Vso vzhodno obal adrijanskega morja prisodi namreč Italiji. Nadalje podari Italiji francoski otok Korziko in francosko kolonijo v severni Afriki Tunizijo, ali vsaj večji del te kolonije. Po vsem tem bi bilo Italijanom svetovati, da se takoj proglasijo za premagance, kajti, ako tudi zmagajo, ne bodo dobili toliko.

Nazadnje še združi Špansko in Portugalsko v eno republiko, Belgijo izbriše s svojega zemljevida in jo združi s Francosko, Nizozemsko pridruži Angliji in poveže v to skupino še Irsko in imenuje vse skupaj "British-Dutch Commonwealth," ne da bi Irske sploh imenoval, in slednjič poveže še Dansko, Švedsko, Norveško in Finsko v eno republiko in imenuje to tvorbo "United States of Fennoscandia." Rusija ostane ista, le da si privzame nekako eno tretjino vzhodne Poljske in dobi direkten izhod v egejsko morje.

Tako si je profesor Renner v svoji naivnosti zamislil svetovni mir. Pomislil pa ni, da je s tem nasilnim razkosavanjem Evrope položil nešteto kali novih vojn. Znani pisatelj Walter Lippmann mu je v tem pogledu že bral levite. Upajmo, da

mu bodo sledili še drugi razsodni Američani. Neizmerno važno in potrebno je, da sličnih člankov in spisov, kakor je spis profesorja Rennerja, ne preziramo. Profesor Renner je avtoriteta v svoji stroki in močje, kakor on, bodo na bodoči mirovni konferenci imeli večkrat odločilno besedo. Treba je, da jim že sedaj z vso odločnostjo pove-
mo, kaj mislimo in čutimo o naši stvari. Drugi narodi se lahko strinjajo z njegovim načrtom. To je njihova stvar. Mi pa moramo z vso odločnostjo zavrniti njegov zemljevid, ker na njem meče vso Istro in Dalmacijo v laško malho in prepušča vso Koroško Nemcem.

Ako pogledam na njegov zemljevid, razdeljen na devet večjih evropskih držav in poleg tega postavim Evropo razdeljeno na veliko manjših držav in državic — se mi slednja Evropa zdi mnogo idealnejša, pravičnejša in naravnejša nego prva. Evrope ni mogoče razdeliti na kvadrate, kakor je bilo to mogoče v Zedinjenih državah. Evropa je gosto naseljena, z mnogimi narodi, katerih vsak ima svojo zgodovino, kulturo in tradicije. Vse to bodo morali državniki na bodoči mirovni konferenci upoštevati, ako nočejo zagrešiti istih napak kakor na prejšnjih. Naj se evropski narodi sami odločijo ali za lastne države ali pa se naj pridružijo sosedom, s katerim menijo, da bodo mogli živeti v miru. Tako smo se mi Slovenci, Hrvati in Srbi odločili za Jugoslavijo, ki ni dovolj velika, da bi mogla komu postati nevarna, a dovolj velika, da se vsi trije narodi v njej lahko razvijajo. Zgodovina nas uči, da so bile majhne evropske države najnaprednejše in najmiroljubnejše. Za zgled so nam Danska, Nizozemska, Belgija itd. Mesto ustvarjati Veliko Nemčijo in Veliko Italijo, ki bi bili še nevarnejši evropskemu in svetovnemu miru, bilo bi mnogo boljše razkosati Nemčijo v države, kakor so obstojale pred Bismarkom. Prepričani smo lahko, da so n. pr. katoliški Bavarci že davno sili pruskega gospodstva. Italijo pa razdeliti, kakor je bila razdeljena pred prihodom savojske dinastije v Rim.

NEBEŠKI MATERI

(Za praznik 15. avgusta)

Meglica dviguje se lahka,
brez madežev vseh se beli,
v višavah gubi se nevidnih,
ne vidijo več je oči.

Ti dvignila si se v nebesa,
ko zadnji napočil je dan,
ni v grobu Te našel apostol,
ko vanj je pogledal željan.

Mi gledamo željni v višave,
in vemo, da gori živiš,
na ljubljene gledaš otroke,
nešteto darov jim deliš.

In vidimo: roka se Tvoja
izteza raz nebni obok,
da ne bi se v zemskih teminah
noben Ti izgubil otrok!

MARIE PRISLAND:

PO KRASNI COLORADI . . .

MESEC JUNIJ je bil za podružnice v državi Colorado posebno znamenit. Prvikrat v zgodovini Zveze se je v mestu Pueblo, kjer se nahajata dve naši podružnici, obdržaval skupni Zvezin Narodni dan. — O tem dnevu bodo nedvomno tamošnje poročevalke natančneje poročale, zato se bom jaz omejila le na splošne podatke.

Ne morem kaj, da ne bi prvo omenila mojo vožnjo in strah na potu. Zvečer sem porterju naročila naj me pokliče ob sedmih zjutraj, ker bomo ob pol devetih že v Denverju. Ponoči je pa nastala huda nevihta, treskalo je in lilo kot iz škafa, da vlak ni mogel naprej, pač pa smo stali na nekem križišču delj časa. Še le proti jutru sem malo zadremala. Ko se zbudim in pogledam na uro, je bilo ravno pol devetih in — vlak se je ustavil. Mislila sem, da smo v Denverju. Trenutno nisem znala, kaj storiti. Članice me gotovo že čakajo na peronu, jaz pa v postelji. Kaj če vlak ne bo stal toliko časa, da se oblečem, ampak jo odkuril z menoj naprej proti Kaliforniji. Kaka zmešnjava bi to bila! Nisem znala ali se naj hitim oblačiti, ali naj oštejem porterja, ker me ni pravočasno poklical. Odločila sem se za slednje. Hitro pozvonim in vprašam porterja, če smo v Denverju. Mož se mi do ušes nasmeje in pravi, da bomo tam enkrat popoldan. Da ne vozimo zelo hitro, ker je skoro vse pod vodo, da je bil sinoči Bog Oče zelo "bizi," ker se je oblak utrgal in smo več ur stali v Omahi, zato me tudi ni poklical . . .

Ker je bil vlak pozen, je bilo seveda vse iz reda. V Denverju so me članice čakale tri ure, nato pa razočarane šle domov. V Pueblu so me prišle trikrat na postajo čakati, tudi zaman. — No, da le ni bilo kaj hujšega.

Zvezin naroden dan, vršec se 21. junija, je imel bogat program. Od jutra do večera so bile aktivnosti. Ob pol osmih je bila slavnost v cerkvi, ob desetih nastop uniformiranih krožkov, malih in velikih, ob eni popoldan banket v dvorani Country Club-a, zvečer pa spet obširen program v dvorani sv. Jožefa. Navzoče so bile članice domačih podružnic, pa tudi zastopnice ostalih podružnic iz države Colorado. Vsem je laskalo, ker so na banketu bili navzoči tako odlični gosti, namreč: Most Rev. Joseph C. Willging, škof iz Pueblo, Mr. Ray Talbot, ex-governor in sedanji mestni upravitelj, Rev. Anthony Rojtz, domači župnik, Rev. Cyril Zupan, starosta slovenskih duhovnikov, Rev. Potočnik in drugi iz benediktinskega samostana v Canon City. S

svojo navzočnostjo nas je tudi počastil Mr. John Germ, glavni predsednik KSKJ.

Vsi govorniki so čestitali Zvezi k njenemu razmahu in velikemu narodnemu delu, ter poudarjali potrebo združitve in ohranitve narodnih običajev, češ, da ne more biti dober ameriški državljani tisti, ki prezira in ne spoštuje svoje rojstne domovine. Prijetno nas je presenčila ljubeznjiva obljuba g. škofa, da je pripravljen biti v pomoč Zvezi, kjerkoli treba. Njegov govor je natisnjen v angleški sekciji Zarje.

Ex-governor Talbot je povedal, da je Zvezin uniformiran krožek iz Puebla, poznan daleč naokrog. Da ga sedanji governor imenuje "My girls," ker so že večkrat nastopile pri slavnostih prirejenih zanj. Governor Carr je tudi poslal pismo s pozdravi in opravičilom, da se Zvezinega dne žal ne more udeležiti, ker se nahaja izven države. Iz Washingtona je prispela brzojavka s čestitkami Zvezi in posebej vežbalnemu krožku, od U. S. senatorja E. C. Johnson-a. Brzojavne čestitke so poslale tudi: gl. tajnica Josephine Erjavec, urednica Zarje, Albina Novak, in gl. nadzornica Mary Lenich.

Po banketu se je vsa skupina, s škofom vred, vzela na film, ki bo podružnicam na razpolago.

Zvečer je bil v dvorani spet bogat program. Nastopila je naša mladina v slovenski in angleški pesmi ter narodnih plesih. Končno je bil podan spomin umrlim članicam obeh podružnic iz Puebla. Program se je zaključil z ameriško narodno himno.

Med programom je Mr. John Germ, glavni predsednik KSKJ, v daljšem govoru in v iskrenih besedah čestital Zvezi k njenemu uspehu, ter končno zapel svojega "Metuljčka," kakor zna le on. Človek bi ga kar naprej poslušal. Da bi še dolgo let ohranil svoj mehki in melodični glas, in nas ž njim razveseljeval, je moja srčna želja!

Prav iskrena zahvala Mr. Germu za vso naklonjenost napram naši Zvezi in coloradskim podružnicam. Ker je KSKJ mati vseh slovenskih jednot in zvez v Ameriki, je čisto prav, da se po svojem glavnem predsedniku pobriga za svoje najmlajše dete — našo Zvezico.

Ko sem ta dan opazovala nastope in živahnost naših članic, zlasti mlajših, sem se vpraševala, če se slovenski narod v polni meri zaveda, kako veliko narodno delo vrši med nami Slovenska Ženska Zveza. Kako pridno zbira mladino! Koliko deklet je že ohranila slovenski narodno-

sti! Koliko mladine je dovedla do spoštovanja slovenskega jezika in slovenskih običajev. Če bi Zveza nič drugega ne storila kot to, že zasluži častno mesto med slovenskimi organizacijami v Ameriki, ki se vse trudijo v istem oziru.

Ponosna sem bila na našo mladino, ki je tako voljna sodelovati pri Zvezinih prireditvah. Kakor mi je bilo povedano, je bil ves program za Zvezin dan v rokah naših mladih članic. Načelnica za banket je bila vrla mlada delavka Crolyn Petros, ki je tudi voditeljica vežbalnega krožka "St. Mary's Cadets," večerni program je pa bil v večjih rokah Dorothy Meister, učiteljice klasične glasbe in članice Zvezinega odbora za Mladino in razvedrilo. Odboru za Zvezin dan je vsestransko pomagala naša vrla delavka in gl. odbornica Frances Raspet.

Na banketu je bila sprejeta resolucija v angleščini, ki je priobčena med angleškim poročilom, pri večernem programu je pa bila sprejeta sledeča izjava:

POZDRAVI IN IZJAVA

Na prvem Zvezinem narodnem dnevu, vršečem se v državi Colorado, članice šestih podružnic živečih v tej državi, našo mater Slovensko Žensko Zvezo iskreno pozdravljamo, kakor tudi našo glavno predsednico Marie Prisland, ki se nahaja med nami.

ZBRANE na javnem shodu v Pueblu, pri pionirski podružnici št. 3 in mladinski podružnici št. 87, pošiljamo sesterske pozdrave vsem članicam Slovenske Ženske Zveze, živečim v ostalih trinajstih državah naše Unije.

KADETKE naših vežbalnih skupin in mladinskih krožkov, pozdravljajo svoje vrstnice pri vseh podružnicah, kjer imajo vežbalne in mladinske krožke.

ŠEST sto in sedemdeset članic, spadajočih

k Zvezi v Coloradu, izreka zahvalo pripravljalnemu odboru za Zvezin dan, kakor tudi vsem, ki so v tem pogledu sodelovali.

SREČNE smo, da spadamo pod okrilje Slovenske Ženske Zveze, ki skrbi, da se naš narod ponosno predstavi ameriški javnosti, kar je v ugled organizaciji, posameznim podružnicam, pa tudi celokupnemu slovenskemu narodu, katerega edinica smo.

PONOSNE smo na patriotsko delo, ki ga Zveza vrši, katerega z vsem srcem odobravamo ter obljublamo v bodočnosti še več storiti za našo novo domovino kot smo v preteklosti. Brez zmage Amerike, ni zmage za nas in ne zmage za našo rodno domovino Slovenijo. Zato — VSE ROKE — VSA SRCA — ZA ZMAGO AMERIKE!

Margaret Kozjan,

za podružnico št. 3, Pueblo

Agnes Krasovec,

za podružnico št. 63, Denver

Katherine Jekovec,

za podružnico št. 66, Canon City

Helen Popovich,

za podružnico št. 78, Leadville

Jane Dolgan,

za podružnico št. 87, Pueblo

Frances Saye,

za podružnico št. 92, Crested Butte

Frances Raspet, Carolyn Petros,

Dorothy Meister, eksekutivni odbor za Zvezin dan.

S tem je bil zaključen, imenitno uspeli, prvi Zvezin narodni dan v državi Colorado. Upam, da bo prinesel zaželjenih koristi, kakor jih prinese vsaka narodna skupščina, ki se zbere iz iskrenega namena.

Kako je bilo pri ostalih podružnicah, katere sem obiskala, bom pa povedala prihodnjič.

LEO ZAKRAJSEK:

OD ZIDANEGA MOSTA DO BREŽIC

Najvabljivejši del slovenske zemlje

ALI POZNATE Savsko dolino od Zidanega mosta do Brežic? Jaz sem jo prvič videl leta 1920, ko sem bil na obisku v starem kraju in sem moral po opravkih iz Ljubljane v Zagreb. Takoj pri prvem snidenju se mi je "usedla v srce," zlasti oni del od Rajhenburga naprej do hrvaške meje in do Gorjancev. In ko sem se dve leti pozneje mudil dva dni v sosednjih mestih, Vidmu in Krškem, in sem tako imel priliko za daljši in natančnejši razgled po okoličih, sem to prelepo našo pokrajino še bolj vzljubil.

Kakor veste, leži Zidani most v ozki trikotni kotlini, kjer se Savinja steka v Savo in odkoder ti hčerki naših planin nadaljujeta svoj skupni tok po južnem delu soteske mimo Radeč, Sevnice, Blance, Rajhenburga, Vidma in Krškega ter Brežic proti Zagrebu.

Pod Rajhenburgom se prične dolina širiti in se pod Krškim raztegne preko Leskovca tja daleč v dolino Krke in preko Sv. Križa in Košanjevice tja do vznožja Gorjancev. Na levem bregu Save pa se razširi pod Vidmom preko Artič daleč gori ob Sotli. Pod Brežicami pa dolina neopazno preide v zagrebško ravnino.

Da dobim čim širši razgled čez to vabljivo okolico, sem šel na hrib tik nad Vidmom, ki se razprostira deloma po ravnini ob Savi, deloma zadaj na pobočju. Razgled z višine je bil prekrasen. Vsa sveža in cvetoča je v tistem poletnem jutru ležala pokrajina pred menoj. Kakor en sam velik vrt je izgledala, polna bujne rasti in življenja in mogočna Sava se je lesketala kot diamanten pas in nekako ravno čez sredo ovijala to mnogo-barvno pokrajino. Pisana polja, zeleni travniki in pašniki so se razprostirali na obeh straneh reke kakor živo-barvne svilene preproge, po katerih so bile raztresene prijazne vasice in naselja, nad katerimi so se dvigale ostarele cerkvice in nova bela šolska poslopja. Pobočja hribovja pa so bila pokrita vse-okoli z vabljivimi goricami, kjer so ljubke zidanice čepele v rebrih, kakor čuječe koklje na svojih gnezdih. Med goricami so se košatili lepi, večji in manjši sadni vrtovi in vabljivi gozdiči.

Kamor se mi je ozrlo oko, povsod so se videli sledovi pridne, skrbne in ljubeče slovenske roke, kajti le največja pridnost in resnična ljubezen do domače zemlje je zmožna izvabljalati iz trde grude tako bujno rast ter na njej ustvarjati toliko ne-ošemljenega blagostanja.

Tu in tam se mi je pogled ustavil na starih in osivelih gradovih, samujočih na strminah. Izgledali so zapuščeni in pozabljeni. Čas, socialni razvoj in napredek so jih potisnili na stran in šli mimo njih. Njih moč in slavo je veter odnesel v muzeje in zgodovinar jo je zapisal v svoje knjige. Slovenec je na svoji zemlji svoj gospod. Tako sem si domišljjal.

Ob pogledih na te gradove so mi misli zašle v preteklost. V domišljiji sta se pojavila pred menoj Matija Gubec in Ilija Gregorič s svojimi slovenskimi in hrvaškimi tlačanskimi uporniki, brati po krvi in trpljenju, vsi z zimzelenom za klobuki. Zavrela jim je kri, ker niso mogli več prenašati krivice, bremen in batin, ki jim jih je zadajala nenasitna nemška in madžarska gospoda. In ravno ta rajsko lepa dolina, ki se je tisto jutro razprostirala pod menoj v nebeškem miru in sveži lepoti, je bila pozorišče strašne katastrofe, zverinskega pokolja, ki so ga ti naši bojevniki za svojo staro pravdo doživeli leta 1573. Zloba, zvižaja in izdajstvo so jih res premagali tedaj, a razpadajoči gradovi so dokaz, da je končno stara pravda vendar le zmagala. Stare rane je čas zacelil, človeške izgube so se nadomestile, zaplapolala je svoboda in ljudstvo je dvignilo svoje glave in dihlo svobodni zrak ter odločno korakalo svojim ciljem nasproti.

Misli so mi zašle tudi v dobo turške nad-

loge, ko so krvoločni Turki od časa do časa prihrumeli v te kraje, morili, požigali, ropali in odvajali dekleta in fante v sužnost. A pred Turki se je dalo bežati, se skriti, se jih braniti. Bili so kakor jastreb, ki pade z neba med piščeta, pograbi in odnese eno, a druga ostanejo. V teku 80 let je ta roparska druhal pridivjala v to dolino desetkrat. Ljudstvo je strašno trpelo na blagu in človeških žrtvah, toda narod je ostal na svoji zemlji, isto še pridnejše obdeloval, zibelke so hitrejše tekale in narod si je zopet pomogel, zlasti po letu 1545, ko Turkov ni bilo več v to dolino.

Med takim in enakim razmišljanjem se je približal čas, ko je bilo treba misliti na vlak. Gretoč navzdol po hribu se je v mislih sam od sebe storil sklep: Ako bi kdaj iskal na slovenski zemlji kotichek za svoje stalno bivališče, tedaj bi ga gotovo najprej iskal kje na pobočju te idilične doline in sicer najraje na štajerski strani v bližini Vidma.

Ta sklep je bil storjen leta 1922. In kadar sem se pozneje zopet vozil skozi to dolino, sem se vedno spominjal tega razgleda in tega sklepa. Zadnjič sem se tod vozil v avgustu 1939, tik pred pričetkom sedanje vojne. Tudi to pot sem se spomnil omenjenega razgleda in pred 17 leti storjeni sklep je to pot bolj držal kot kdaj prej. Le neka črna slutnja je tedaj ležala na mojem srcu, ko je ljubljanski brzovlak drvel od Brežic proti Zidanemu mostu, a se na Videmski postaji niti ustavil ni. Poslovil sem se torej od tega priljubljenega kraja le — mimogrede, morda — zadnjič.

"Od Brežic do Zidanega mosta ni več nobenega Slovenca"

Česar se človek boji, tega rad ne verjame.

Ko so zadnje poletje pričela prihajati strašna poročila o nečloveškem in naravnost zverinskem postopanju nazijev proti Slovencem na štajerskem in pozneje na Gorenjskem in po Posavju, mnogi izmed nas ni mogel vsega verjeti. Nikakor si ni mogel misliti, da bi se mogel kak civiliziran človek ponižati na stališče navadne divje zveri ter tolči, mučiti in pobijati mirne in neoborožene ljudi, zlasti še žene in otroke, starčke, in to brez ozira kako zagrizeno in strupeno sovraštvo bi imel do njih. Človek je vendar le človek, ki ima v najslabšem slučaju gotove človečanske pravice, preko katerih noben so-človek ne sme in ne more, ako si še hoče lastiti ime — človek. Ljudje, ki preganjajo, mučijo in pobijajo so-ljudi kar tja v en dan, ali celo za svojo zabavo, spadajo ali na vislice, ali pa v norišnico. Za take zverine v človeški podobi ne more biti

mesta v človeški družbi, kakor v njej ne more biti mesta za tigre in leoparda.

Poznejša poročila, ki so prišla iz starega kraja, so potrdila, da so bila prvotna poročila resnična, v mnogih slučajih je bila resnica še strašnejša kot pa so jo poročila narisala.

Ko so tam v jeseni prišla poročila, da bodo hitlerjevci izpraznili 18 kilometrov širok pas ob slovensko-hrvaški meji od Mure do Gorjancev, to je, da bodo iz tega pasu izselili vse Slovence, se nam je zdelo to poročilo tako grozno in usodopolno, da ga kljub prejšnjim ugotovitvam o podivjanosti in nečloveške brezobzirnosti gestapovske druhali nismo mogli verjeti. Mislili smo, da gre samo za gotove osebe, katerih se hočejo naziti iznebiti, a da bodo ostale naše ljudi pustili na njihovi zemlji in v njihovih domovih.

Okrog božiča je prišlo poročilo, da je bilo iz Brežiškega okraja izgnanih 12.000 Slovencev in sicer možje na eno stran, žene na drugo stran, dekleta zopet drugam, fantje zopet drugam, a šolsko mladino pa zopet posebej. Razen par brezpomembnih malenkosti ni smel noben izgnanec ničesar vzeti seboj. Vse imetje, vse premoženje, pohoštvo, obleko, ves živež, vso živino, ves denar, skratka vse, kar so imeli, so morali pustiti Nemcem ter se podivjani, zmage pijani nazijski druhali prepustiti na milost in nemilost.

Ali si morete predstavljati, kaj se pravi biti izročen na milost in nemilost zverinam v človeški obliki in podobi, ljudem, ki spadajo v norišnice, železne kletke in na vislice, ljudem, ki vas sovražijo do dna duše in uživajo vašo nesrečo in trpljenje, ljudem, ki vas v najboljšem slučaju nazivljejo "zavržena slovenska svinja"?

Ali si morete predstavljati vse grozno trpljenje takih slovenskih izgnank z nežnimi otroci ob strani in v naročju, in morda pod srcem, ko so bile iste izgnane iz svojih čistih in udobnih hiš kakor nema živina iz hleva ter v živinskih vagonih brez jedi in pijače zase in za svoje ljubljene otroke ter odpeljane bogve kam in to sredi zime?

Ali si morete misliti, kaj in kako se je gojilo slovenskim fantkom in deklicam, ki so bili enako v živinskih vagonih v zimi poslani tja nekam na Poljsko, ali kam drugam in to pod nadzorstvom gestapovskih hijen?

Ali ste kdaj pomislili, kaj so pretrpele in kaj trpijo naša slovenska dekleta, tudi mlade in cvetoče žene, ki so bile na enak način poslani v nemška vojaška taborišča v zadoščenje pohote nemškega razuzdanega vojaštva?

O, s kako lahkoto, s kako ravnodušnostjo, s kako brezbriznostjo smo šli ameriški Slovenci preko teh strašnih poročil. Kratko, hladno po-

ročilo iz informacijskega urada nam je zadoščevalo, kot da bi bilo šlo 12.000 naših rojakov iz Brežiškega okraja na piknik, a ne da je bilo 12.000 človeških bitij, ki nam niso samo soljudje, temveč kri naše krvi, meso našega mesa, poslanih v klavnice, v mučilnice, v najstrašnejšo sužnost? Kako težko bomo ameriški Slovenci dajali obračun za to svojo brezbriznost, brezčutnost, lahkomišljenost in sebičnost!

Katastrofa, katera pa je zadnje mesece zadelo Savsko dolino od Zidanega mosta do Brežic in o kateri govore najnovejša poročila, je pa tako satanska, tako nepojmljivo strašna, tako porazna, da slovenski besednjak nima izrazov, ki bi jo mogli v polni meri označiti. Proti tej katastrofi so bili vsi turški napadi in njih grozote le otročje igre. Turki, katere smo vedno imenovali krvoločne, so bili v primeri z nemškimi divjaki in zverinami pravi gentlemani in človekoljubi. V primeri s to katastrofo so bili kmečki upori samo fantovski pretepi. Turška sila se je izrabila in uničila, a Slovenci v prelepi Brežiški dolini so ostali. Gradovi so razpadli in razpadajo, a slovensko ljudstvo je zmagalo s svojo staro pravdo. Česar pa nista zmogla niti Turek, niti graščak, to so zmogle zveri v človeški podobi: **Od Zidanega mosta do Brežic ni danes nobenega Slovenca več.**

PRISPEVKI ZA ODPOMOČ UBOGIM V STARI DOMOVINI ZNESEJO \$1,029.95 DO

1. JULIJA 1942

Z veselim srcem danes poročam, da smo dosegli tako zaželjeno svoto za jugoslovanski relief in imamo v Zvezinem skladu lepo svoto \$1,029.95. Da se je ta svota že v tem mesecu dosegla, se moram zahvaliti sledečim darovalkam:

Podr. št. 19, Eveleth, Minn., poslala....\$ 20.35

Darovali so: \$5.00 Mrs. Rose Jerome; po \$1.00: Mary Sukle, Mary Lenich, Frances Zakrajšek, Gabriela Masel, Frances Cad, Theresa Okoren, Frances Kvaternik, Antonija Nemgar, Josephine Primozic; po 50c: Antonia Erklau, Katherine Skul, Elizabeth Rakovec, Anna Skrinar, Anna Bezljaj, Maria Peternel, Maria Curkar, Frances Jurjevic, Barbara Strahan, Barbara Miroslavic, Margaret Drobnic, Maria Serše; J. Setnikar, 25c; A. Skerjanc 10c.

Podr. št. 23, Ely, Minn. 5.00

Od podr. št. 10, Collinwood, O. 3.00

Darovali: Johanna Kosmerl \$2.00, Frances Tomsic \$1.00.

Podr. št. 28, Calumet, Mich.	3.00
Podr. št. 35, Aurora, Minn.	1.00
Darovala Angela Miklaucich.	
Podr. št. 20, Joliet, Ill.	1.00
Darovala Agnes Korelc.	
Podr. št. 81, Keewatin, Minn.	1.00
Darovala Mary Naglich.	
Prispevki od gl. uradnic	28.00
Darovali: po \$5: Frances Rupert	
od podr. št. 14, Mary Lenich od podr.	
št. 19, Agatha Dezman od podr. št.	
12; po \$2: Frances Susel od podr.	
št. 10, Josephine Seelye od podr. št.	
50, Josephine Muster od podr. št. 20,	
Frances Raspet od podr. št. 3, Anna	
Petrich od podr. št. 54; po \$1: Mary	
Kocjan, od podr. št. 28, Anna Ka-	
meen od podr. št. 7, Frances Ponik-	
var od podr. št. 25.	

Skupna svota za junij	\$ 62.35
Prej nabranega	\$ 967.60

Nabrano do 1. julija 1942\$1,029.95

Prispevki nabrani od gl. uradnic v prejšnjih mesecih so: Marie Prislant \$10, Josephine Erjavec \$15, Mary Tomazin \$5, Josephine Muster \$1; Mary Shepel \$5.

Ob času dobrodelne prireditve št. 25 v Clevelandu, to je bilo 24. maja, 1942, so sledeče članice prispevale en dolar in več za jugoslo-

vanski relief, za kar so dobile rezervirano vstopnico:

Po \$5: Albina Novak. Po \$2: Mary Ottoničar, Frances Ponikvar, Mary Pajk in Mary Turk. Po \$1.25: Mary Eržen. Po \$1: Jennie Oberstar, Mary Milavec, Sophie Sever, Mary Urbas, Frances Košir, Marion Hlapše, Anna Strle, Frances Brancel, Louise Koren, Josephine Jereb, Mary Krajc, Cilka Skrbec, Louise Lenaršič, Jennie Stanonik, Anna Milatz, Mary Marich, Mary Peterlin, Julia Brezovar, Pauline Zigman, Karolina Cukanje, Mary Makovec, Mary Planinšek, Pauline Stampfel, Minnie Hiti, Mary Riggler, Josephine Ladiha, Jennie Krall in Mary Gregorac.

Sedaj, ko smo dosegli tako lepo svoto za odpomoč našim ubogim v domovini ni potreba misliti, da se je končalo z pobiranjem, kajti še je nekaj glavnih odborov, podružnic, in pa mnogo, mnogo članic, ki niso še nič prispevale v ta plemenit namen. Vsem tem polagam na srce, dajte sedaj, dokler še lahko, ne odlašajte na poznejši čas. Dajmo skušati, da se bo naša svota dvignila daleč nad kvoto. Ko se bo delilo našim ubogim v domovini, bo ravno tisočak od naše Zveze v pomoč številnim v potrebi. Torej, dajte še in še, prosim vas. Vsem onim pa, katere ste darovale v današnjemu seznamu, kakor tudi onim ki so prej darovale, tisočera zahvala! Bog naj vam povrne vsak cent stokratno!

JOSEPHINE ERJAVEC.

Ženski svet

KRALJEV OBISK V NEW YORKU

JUGOSLOVANSKI kralj Peter II., ki se začasno mudi v Ameriki, je prišel pogledat tudi mesto New York. Županu La Guardia je rekel, da se mu zdi to mesto kot človek, ki stoji pokonci in je pripravljen na boj. Med onimi, ki so prišli kralja sprejeti na postajo, je bilo mnogo odličnih meščanov.

Mladi kralj Peter se je zanimal za vse. Vodili so ga sem in tja, ker New York je v resnici izvanredno mesto, katerega si človek tako hitro ne ogleda. V New Yorku živi tudi slavni učenjak in znanstvenik Srb, Nikola Tesla. Ko je kralj pozdravil tega, že oslabelega a duševno še čilega učenjaka, so mu stopile solze v oči. Oba sta bila globoko ginjena in kralj se je čutil srečnega, da je še našel svojega rojaka, moža, ki je s svojimi izumi tako proslavil svoj narod.

Naravno je, da so se šli pokloniti kralju tudi razni društveni zastopniki in kulturni delavci obojega spola. Sprejem je bil jako demokratičen in pristrčen. V poslopju, kjer je glavni urad ministrov, se je prelivala pestra množica, ki je prišla izreči dobrodošlico tisti osebi, ki predstavlja danes Jugoslavijo. Kralja Petra je priznal in iskreno sprejel naš predsednik Roosevelt in zato naj se nihče ne spodtika, ako so kralja pozdravili tudi drugi, čeprav so ameriški državljani. S tem ni nihče kršil lojalnosti napram novi domo-

vini, saj se ta bori za iste ideale kakor Jugoslavija in druge nesrečne dežele.

Župan New Yorka Fiorello La Guardia se je v mladih letih mudil menda v Trstu in tam se je tudi naučil srbohrvaščine, ki mu je že večkrat prav prišla. Tako je tudi mladega kralja presenetil, ko ga je ogovoril v tem jeziku. Le čudite se, tisti otroci, ki se sramujete biti Slovenci in Slovenke! Upamo, da se bodo vsi poboljšali v bodoče, ker do danes imamo dva odlična župana, ki nista v zadregi, ako je treba spregovoriti slovensko ali srbohrvaško besedo. Splošno priljubljeni župan mesta Clevelanda, Mr. Frank J. Lausche, ni nikdar zatajil svojega jezika in tudi velemesto New York ima župana, ki je še ponosen, da zna katero povedati v jeziku, ki je nam, Slovanom, mil in drag. Večkrat smo že omenili, da je prva učiteljica mati, če ta zanemari svojo sveto dolžnost in pozabi na svoj jezik, potem se ta greh ne da zlahka popraviti. Bodimo torej dobre ameriške državljanke a tudi narodno zavedne Slovenke.

LIDICE V DRŽAVI ILLINOIS V AMERIKI

Mala češka naselbina Stern Park Gardens blizu Joliet, Ill., je že pokazala Hitlerju, da Lidice ni mogoče uničiti in zbrisati iz spomina svobodoljubnih Čehov. V nedeljo, 12. julija so prekrstili svojo naselbino na ime Lidice ter so postavili tudi granatni spomenik, ki bo pričal bodočim rodovom

o nemški podivjanosti, ko je gospodaril v stari domovini na Češkem za časa druge svetovne vojne. Na spomeniku so vklesane vrstice:

"V spomin prebivalcev vasi Lidice, katere so nemški barbari uničili in pomorili. Spomin nanje bo večno živel v srcih vseh, ki ljubijo svobodo. Ta spomenik so postavili svobodni prebivalci vasi, ki bo od zdaj naprej znana pod imenom Lidice, Ill., Amerika"

Spomenik "Luč Svobode" je bil odkrit ob navzočnosti mnogih odličnih Američanov in glavni govornik je bil republikanski predsedniški kandidat Wendell L. Wilkie. Več tisoč broječa množica ljudi mu je navdušeno ploskala. Prvotne Lidice na Češkem leže v razvalinah a v Ameriki je oživela druga vas s tem imenom, ki bo še pozne rodove opominjala kako dragocena je svoboda tistim, ki se niso dali vkloniti Hitlerjevi sili.

NEMČIJA LOVI DELAVCE PO ZASEDENIH DEŽELAH

Ameriška in angleška vojna produkcija tako hitro napreduje, da povzroča Nemcem precejšnje skrbi. Kar je sposobnih mož in fantov so vsi v vojaški suknji, a industrija rabi delavce, katerih ni več doma v Nemčiji. Pravijo, da bi jih radi zaposlili šest milijonov, a dobili so jih le dva milijona in pol in še te je prignala sila in lakota. V Belgiji se ni hotel prigrasiti nihče, a nemška zvižaja si je pomagala s tem, da je ljudi pripravila ob domač zaslužek in tako so bili mnogi v taki stiski, da so odšli v Nemčijo. Upali so, da bodo vsaj nekaj zaslužili in se preživeli. Vsem takim delavcem pa se ne godi dobro, ker od zaslužka morajo prispevati v razne sklade, katere Nemci nabirajo za svoje ljudi. Hrane nobenemu ne preostaja in tako vemo, kako se tam počutijo ti moderni sužnji v Hitlerjevem kraljestvu. V Pragi je Gestapo obiskal vse restavracije in kdor ni imel izkaznice pri sebi, da je zaposlen v vojni industriji, je moral brez vsega obotavljanja na delo v Nemčijo. To se je zgodilo letos 7. maja in poročilo pravi, da je bilo tako ujetih tudi več žensk. Na Poljskem še posebno surovo postopajo s Poljaki in v Varšavi so zopet dobili velik plen, ko se je bilo nekaj moških zbralo na trgu. Vse so odgnali na delo v Nemčijo.

FARMA V ŽIVALSKEM VRTU

New York prav dobro skrbi za svoje mlade prebivalce, ker ima menda mnogo preudarnih in človekoljubnih žen, ki skušajo otrokom preskrbeti vse mogoče prilike in razvedrila. Mestni otroci so prikrajšani za marsikatero veselje, katero uživa otrok na kmetih. Tam otrok raste svobodno in ima večer stik z domačimi živalmi, ki paradiirajo po kmet-skem dvorišču. Vsega tega mestni otroci ne poznajo, zato pa je mestna uprava postavila tipično ameriško farmo v obsežen Bronx park, kjer je velik zverinjak in cvetličnjak ljudem v pouk in razvedrilo.

Mestni otrok pozna mačko, psa, no, teh je tukaj še preveč. Tudi konj ni še izginil z mestnega tlaka. Krava, naša dobra založnica najboljše in najzdravejše pijače, mleka, pa je precej nepoznana žival. Spominjam se, kako je mali Edwin pritekel v hišo povedat, da je zunaj mož z vozičkom in kravo ter ga hoče slikat. Vedela sem, da nihče ne vozi s kravo po glavni cesti in pojasnila sem otroku, da je to le koza in ne krava. Seveda je bilo treba iti na kmete, da je videl resnično kravo. V mestu je veliko revnih otrok, ki ne pridejo nikdar ven na deželo in sedaj, ko je ta farma v Bronxu odprta, bo gotovo prava Meka (Mecca) za mladino. Videli bodo tisto idilično življenje, ki se odigrava na kmet-skih dvoriščih in vrtih.

Starši, peljite svoje mlade otroke v ta park, ki nudi za vsakega mnogo zanimivosti in tudi razvedrila. Počitnice so pravi čas za to in bolje je držati otroka zunaj v prosti naravi v parku, kakor pa v zaprtih gledališčih, kamor otroci tako brez pridržka stečejo.

V tem parku je tudi zelo bogato založen cvetličnjak. Človek si lahko od blizu ogleda razno rastlinstvo iz tujih in

tropskih krajev. Kdor še ni videl sladkornega trsa, papirusa, riževih stebelc, čajevih in kavinih grmov, banan in figovih dreves, ter mnogo drugih nepoznatih rastlin naj porabi priliko, ki jo nudi Bronx park svojim obiskovalcem.

RUSKA FRONTA SE STOJI

Poletje se je že nagnilo in Hitler se zaveda, da bodo zopet zapihale mrzle burje in da bo pokalo in škripalo pod nogami, da ne bo mogoče ne naprej, ne nazaj. Vse to vpo-števajoč, je vrgele velikansko silo proti Rusom, češ, zdaj ali pa nikoli. Silne izgube v materialu in moštvu čutijo Rusi a tudi Nemcem pohajajo moči. Lansko leto se je vlekle 2.000 milj dolga vojna črta, a letos so le posamezne postojanke v boju. Pokazalo se je, da letos Nemci kaj takega več ne zmorejo, ker so nekatere izgube postale nenadomestljive vsaj začasno.

Nacijski list Schwarze Korps je prinesel izjavo, da je nemogoče obkoliti rusko vojsko in jo uničiti. Rusija je prostrana dežela in vojska se ima kam umakniti, je torej obkolitev nemogoča. Prav bi bilo, če bi še povedali, da so Rusi nepremagljivi, pa saj nekaj takega trdi ta nacijski list. Proti koncu te vesti omenja namreč, da so ruski vojaki prežeti z neko nepojmljivo gorečnostjo. To gorečnost pa poj-mimo Slovani, ko čutimo vnebovpijočo krivico, ki jo dela barbarski Nemec napram mirnim narodom. Taka izjava nemškega časopisja nas vse vsaj malo potolaži, kadar za-gledamo neugodna sporočila.

Lansko leto smo večkrat čitali o popolnih porazih Ru-sov. Nemci so že tako prefrigano skrpucali svoja sporočila, da je človek mislil, da ni nikjer nobenega Rusa več, ki bi še držal orožje v roki. Pa laž ima kratke noge in tako vemo letos, da tudi lani ni bilo vse tako sijajno za Nemce. Dosti zemlje so res pograbili in uničili, a Rusija je ogromna in vojska se ima kam umakniti.

Netolerantno in krivično je obsojati tiste ruske ženske, ki so tudi pograbile orožje in stopile v vrsto domobrancev, guerile ali redne vojske. Kdor piše proti tem ženam, ima mržnjo do Rusije iz enega ali drugega vzroka, kar pa ni pravilno in opravičljivo. Nobena ruska mati ni vrgla bur-kele v kot, če ni bila prisiljena. Ruska mati goji prav tako vročo ljubezen do svojih otrok, kakor matere po vsem svetu. Že od narave čuti svojo dolžnost napram svoji deci in če je šla v boj, je to storila v skrajni sili, v obupu, da reši in po-maga svoji domovini in svoji rodbini. Ne prikazujemo Rusin-j v drugačni luči, kakor so v resnici. So dobre in poštene žene in skrbne matere.

ŽENSKÉ AGITIRAJO ZA PRIMARNE VOLITVE

Volitve so privilegij svobodnih ljudij in ker se ženske smatramo za enakopravne, je naša civilna dolžnost, da se pobrigamo za dobre kandidate. Članice Narodne Lige so že začele s kampanjo in marsikatera se je odpovedala počitni-cam, pa bo rajše porabila čas v ta namen za agitacijo. Čla-nice Slovenske Ženske Zveze pobrigajte se in poizvedite vsaka v svoji državi, kjerkoli živite, kakšni so tisti možje, katerim naj damo naš glas. Upoštevajmo tudi ženske kan-didatinje in pomagajmo jim do cilja, kjerkoli je to možno. Razume se, da mora biti kandidatinja zmožna oseba, da bo častno zastopala svoj okraj in vestno vršila poverjeno slu-žbo.

Nikdar ne volimo tako, kakor nas kdo nagovarja, ako nimamo popolnega prepričanja, da je kandidat v resnici razsoden in zanesljiv človek, ki bo varoval interese ljud-stva. Zato je potrebno, da se ženske vse prej dobro infor-miramo, da pomagamo izvoliti v resnici zaslužne ljudi. Ka-tera se izgovarja, da ji je vseeno, ali je ta ali oni v uradu, ta pokaže svojo ignoranco in nemarnost. Inteligentna žen-ska ne bo nikdar izustila take opravičbe.

Nestranska Liga ženskih volivk ima svoje posebno geslo: Poiščimo sposobno osebo, ki bo v resnici zmožna za svoj urad. Pripravimo jo, da bo sprejela kandidaturo, po-

tem pa pojdemo na delo, da bo v resnici ta oseba izvoljena. Brez našega sodelovanja, je vsa dobra volja neuspešna.

V jeseni, ko se bodo vršile volitve novembra meseca, tedaj pridimo pripravljene v volivne kočice, da ne bomo šele tam ugrabili, koga naj volimo. Ne glejmo na ime, ampak na značaj in sposobnost.

OPA—OFFICE OF PRICE ADMINISTRATION

OPA je urad, ki nadzoruje cene vsem potrebščinam in živilom. V vojnem času pride marsikaj iz nadzorstva in dobičkaželjni trgovci izrabijo vsako priliko, da poskočijo v cenah ako se ne bojijo strogih kazni, katere je vlada določila za tako izkoriščanje razmer. V zadnji svetovni vojni so špekulantje poskrili svoje zaloge in potem pa začeli navijati cene, katere je konsument hočeš, nočeš, moral plačati. Danes je boljša vladna kontrola, kar se je posebno dobro izkazalo pri delitvi sladkorja, katerega gotovo potrebuje vsaka družina.

OPA nadzoruje, a ker je tisoče in tisoče trgovin samo v enem mestu kakor New York, je to delo jako otežkočeno. Cene, ki so bile v veljavi marca meseca, bi morale ostati še veljavne za vse potrebščine. Gospodinje imamo vsak dan priliko prepričati se, ako se ta zakon povsod upošteva ali ne. Vestni trgovci ubogajo, špekulantje pa obrnejo vojni čas v korist svojega žepa. Take je treba držati na piki. OPA je bila v zadregi držati povsod takozvane skrajne cene (ceiling price) in na pomoč so prišle ženske. V New Yorku se je priglasilo 50.000 žensk prostovoljk, ki so dan za dnem obiskovale trgovine in poskrbele, da so trgovci razobesili listo s cenami. Dosedaj ni bilo še nobene pritožbe in kot kaže ta prvi poskus, bodo ženske prostovoljke še v bodoče skrbale, da ostanejo cene v mejah kakor je odločila vlada oziroma odsek OPA. Dolžnost nas vseh in vsake posamezne gospodinje pa je, da naznani tozadevno kršitev v glavni urad OPA v Washington, D. C.

Osnovna načela državljanstva

17. — IZVRŠEVANJE JAVNIH (LJUDSKIH) POSLOV

Kako določuje ljudstvo, kaj naj se stori za celokupno korist in varnost naroda?

Ljudstvo določuje svojo voljo bodisi potom direktnega glasovanja ali pa potom svojih zastopnikov v občinskem svetu, državni zakonodajni zbornici ali v kongresu.

Ali je ljudstvo sposobno izvrševati svoj del javnega delovanja?

Večina ljudi je zaposlena v svojih poklicih in ne more vršiti te dolžnosti, zato si voli zastopnike, da opravljajo ta javna dela.

Kateri oddelek vlade izvršuje ljudske posle?

Eksekutivni oddelek vlade izvršuje posle v imenu ljudstva.

Kako je sestavljen eksekutivni oddelek vlade?

Ljudstvo si voli vodjo eksekutivne ali izvrševalne vlade in sicer v mestih župane, v državi governorja in v narodu predsednika. Imenovani uradniki si izberejo svoje pomočnike.

Zakaj sestavljamo eksekutivni oddelek na ta način?

Najbolje je, da se izbere eno osebo, ki naj bo odgovoren za vse posle. V obratnem slučaju bi se odgovornost za dejanja v javnih delih preveč razkosala.

Kako se sestavi narodni eksekutivni (izvrševalni) oddelek?

Ljudstvo si izvoli predsednika, podpredsednika, senatorje in poslance, predsednik pa imenuje načelnike oddelkov (ministre), katere senat odobri z večino glasov.

Kako se izbirajo pomočniki načelnikom (vodjem) oddelkov v narodni eksekutivi?

Pomočniki in uradništvo se deli v dva dela in sicer one, ki so nastavljeni potom političnih vez in uradništvo izbrano potom izpitov za državne službe.

Da-li dosežemo tem potom najboljše izvrševanje javnih poslov?

Predsednik je tem potom direktno odgovoren za vse delo v izvrševanju vlade kakor tudi za delo vseh nastavljenih oseb, ki vodijo državne posle.

Kako si uredi ljudstvo javne posle v posameznih državah?

V državah si ljudstvo izvoli governorja in nekatere uradnike, a governor si imenuje več pomočnikov, ki skupno vrše državne posle.

Je-li se način uprave v posameznih državah razlikuje od uprave Združenih držav?

V posameznih državah je uprava javnih zadev razdeljena med governorjem in drugimi uradniki in temu primerno je razdeljena tudi odgovornost za izvršitev javnih poslov.

Ima-li governor tem potom nadvlado v upravi državnih poslov?

Governorjeva oblast je omejena v upravi države in njegovo pravo vodstvo države se ne more primerjati s pravicami, ki jih ima predsednik v upravi narodnih zadev.

Kako upravljajo mesta svoje zadeve?

Mesta si volijo župana in odgovorno uradništvo v upravo mest. Nekatera mesta si pa namesto župana izvolijo komisijo ali pa mestnega ravnatelja.

Kaj je komisijska oblika mestne uprave?

Ljudstvo si izvoli komisijo treh ali petih članov, ki vsak vodi gotovi oddelek mestne uprave.

Kaj je ravnatelj mestne uprave?

Ravnatelj mestne uprave je zastopnik, ki ga je imenovala komisija, da vodi mestno upravo in njene posle na trgovski način. Komisija ima pravo, da izbere enega člana izvoljene komisije ali pa, da imenuje kakšno drugo sposobno osebo za ravnatelja mestne uprave.

Katere javne posle oskrbujejo okrajne uprave in občine?

Okrajne uprave in občine skrbijo za red, zdravje in varstvo v svojih mejah. Vzdržujejo šole in ceste, ječe, bolnišnice, sirotišnice itd.

More-li ljudstvo odstraniti uradnika, ki ne vrši svoje dolžnosti?

Mnoge uprave lahko odstranijo uradnike radi nesposobnosti ali radi kršenja dolžnosti potom takozvanega "odpoklica" (recall).

Kako se odstrani uradnika uprave?

Na željo večjega števila ljudi se napiše prošnja za odstranitev uradnika, katero se s podpisani prebivalcev predloži mestni ali okrajni upravi. Imenovane uprave določijo nato glasovanje prebivalstva o izločitvi ali "odpoklicu" takega uradnika.

Kateri je najnavadnejši način odstavljanja javnih uradnikov?

Pri rednih volitvah se nakratko izvolijo novi uradniki, ki prevzamejo mesta neljubih ali nesposobnih uradnikov.

NOV DATUM!

Šesti letni mladinski tabor v Clevelandu se vrši v soboto dne 29. avgusta, 1942, v Euclid Beach parku in ne septembra kot običajno in to po določbi ravnateljstva. Vabi se vas na veliko udeležbo.

ZAPISNIK POL-LETNE SEJE GL. ODBORA

vršeče se od 27. do 29. julija, 1942

Prva seja v ponedeljek 27. julija, 1942

Pol-letno zborovanje izvrševalnega in nadzornega odbora se je pričelo v ponedeljek 27. julija ob devetih dopoldne v glavnem uradu, Joliet, Illinois.

Navzoče so bile sledeče glavne odbornice: predsednica Mrs. Marie Prislant, tajnica Josephine Erjavec, blagajničarka Josephine Muster, glavne nadzornice: Mary Tomažin, Mary Otoničar, in Mary Lenich, ter urednica in upravnica Albina Novak.

Pregled poslovnih knjig je bila prva točka dnevnega reda. Knjige so bile pazno pregledane in nato so se glavne odbornice podale na banko, kjer so pregledale vse bonde in hranilne knjižice, ki so v varnostni shrambi na banki. Vse vknjižbe se strinjajo z računi, ki sledijo:

PREGLED DOHODKOV IN STROŠKOV S. Ž. ZVEZE OD 1. JANUARJA DO 30. JUNIJA, 1942

DOHODKI:

Mesečni prispevki rednih članic v posmrtninski sklad	\$ 7,006.66
Mesečni prispevki mladinskih članic v posmrtninski sklad	522.40
Pristopnina	6.75
Mesečni prispevki družabnih članic	16.20
Mesečni prispevki "Zarja" članic	55.60
Razno (pobiralne knjižice, prestopni listi in ponovno izdani certifikati)	50.35
Mesečni prispevki rednih članic v stroškovni sklad	10,510.00
Obresti od bondov	923.17
Obresti od bančnih vlog	357.48
Povrnjen Unemployment Tax	13.25
Vrnjen ček št. 972	20.00
Dividend od North American Bank Co., Cleveland, Ohio	1.00
Skupni dohodki	\$ 19,482.86

STROŠKI:

Izplačila posmrtnin odraslega oddelka, 40 slučajev	\$ 3,625.00
Zarja, tiskanje	\$4,057.35
Zarja, pošt., raznašanje	595.15
Uradne plače celotnega gl. odbora	2,604.00
Potni stroški in dnevnice glavnih uradnic	420.99
Social Security davek od 1. jan. do 31. marca 1942	21.00
Najemnina za gl. urad in uredništvo	170.00
Uradne tiskovine in oglasi	436.55
Poslovni stroški	268.35
Nagrade za kegljaške turnaje	231.72
Posebno uradno delo	60.00
Kampanjske nagrade	40.00
Bančni stroški pri izmenjavi čekov	3.16
Legalno delo	59.00
Dar za Ameriški rdeči križ	100.00
Insurance Department of Illinois	5.00
Poprava strojev	10.50
Članarina na National Council of Catholic Women	10.00
Slavonic Congress	7.00
Prispevek za United for Victory sklad	15.00

Zguba v vlogi na zamrznjeni banki, Joliet National Bank, Joliet, Ill., zaprta leta 1931

293.35

Skupni stroški

\$ 13,033.12

Preostanek tega pol leta

\$ 6,449.74

Preostanek ob sklepu prejšnjih šest mesecev

\$119,936.60

RAZPREDELBA PO SKLADIH

A. Redni posmrtninski sklad:

Mesečnina in obresti

\$ 8,266.05

Stroški

3,625.00

Preostanek

\$4,641.05

B. Mladinski posmrtninski sklad:

Mesečnina in obresti

543.66

C. Stroškovni sklad:

Dohodki

\$10,673.15

Stroški

9,408.12

Preostanek

1,265.03

Čisti preostanek v vseh skladih od

1. jan do 30. junija 1942

\$6,449.74

Redni posmrtninski sklad

1. januarja 1942

\$88,367.04

Preostanek od 1. januarja do

30. junija 1942

4,641.05

Redni posmrtninski sklad 30. junija 1942

\$ 93,008.09

Mladinski posmrtninski sklad

1. januarja 1942

\$ 1,380.41

Preostanek od 1. januarja do

30. junija 1942

543.66

Mladinski posmrtninski sklad 30. junija 1942 ..

1,924.07

Stroškovni sklad 1. januarja 1942

\$23,739.41

Preostanek od 1. januarja do

30. junija 1942

1,265.03

Stroškovni sklad 30. junija 1942

25,004.44

V treh skladih 30. junija 1942

\$119,936.60

KAKO JE NALOŽEN ZVEZIN DENAR

Naloženo na hranilnih vlogah:

Bank of Sheboygan, Sheboygan, Wis., No. 26268, 1½%	\$ 3,822.62
The North American Bank Co., Cleveland, Ohio, No. 440, 1½%	239.74
St. Clair Savings and Loan Co., Cleveland, Ohio, No. 9535, 3%	5,026.82
Reliance Federal Savings and Loan Ass'n. of Chicago, Illinois, No. 250, 3%	5,000.00
St. Paul Federal Savings and Loan Ass'n. of Chicago, Ill., No. F443, 4%	3,000.00
First Federal Savings and Loan Ass'n. of Wisconsin, No. S-4110, 3%	4,352.20
Fourth Federal Savings and Loan Ass'n. of New York, No. 6220, 2½%	4,258.37
The North American Mortgage Loan Co., Cleveland, Ohio, Cert. No. 3380	618.26
Kaspar American State Bank, Chicago, Ill., Cert. Nos. 515-5271	753.36
One share of stock in The North American Bank Co., Cleveland, Ohio	20.00
.....	\$ 27,091.37

Investirano v bondih:

City of New York 4½%, due April 15, 1972	\$ 1,000.00
Philadelphia, Pa. 4¼%, due Oct. 16, 1976, option 1946	1,000.00
Two—State of North Carolina (Highway) 4½%, due Jan. 1, 1947	2,000.00
Three—North Dakota (Real Estate Series) 5%, due Jan. 1, 1959	3,000.00
Twenty-seven—U. S. Savings bonds	21,010.00
Sixteen—U. S. Defense Bonds	11,840.00
Four—U. S. Treasury 4%, due 1954-44	4,000.00
Two—U. S. Treasury 4½%, due 1952-47 (\$500) ..	1,000.00
Three—U. S. Treasury 3¼%, due 1956-46	3,000.00
Two—U. S. Treasury 3¼%, due 1944-46	2,000.00
Six—U. S. Treasury 2½%, due 1960-55	6,000.00
One—U. S. Treasury 3¼%, due 1943-45	1,000.00
Ten—U. S. Treasury 2¼%, due 1960-65	10,000.00
Two—Federal Farm Mortgage Corporation, 3¼%, due 1964-44	2,000.00
Five—Federal Farm Mortgage Corporation, 3%, due 1944-49	5,000.00
Naloženo za varščino z zavarovalninskim oddelku v državi Illinois, Springfield, Ill.: U. S. Treasury, 4½%, due 1952-47, Reg. Bond No. D00006784	5,000.00
U. S. Treasury 2½%, due 1960-55, Reg. Bond No. 6969K	5,000.00
U. S. Treasury 3%, due 1951-55	3,000.00
	\$ 86,850.00

Naloženo na čekovnem računu:

First National Bank, Joliet, Illinois	\$ 4,471.83
Denar na rokah v gl. uradu	1,523.40
	\$119,936.60

Predloženo na seji gl. odbora 27. julija 1942.

MARIE PRISLAND, predsednica

JOSEPHINE ERJAVEC, tajnica

JOSEPHINE MUSTER, blagajničarka

Knjige in računi gl. tajnice in gl. blagajničarke pregledane in najdene v popolnem redu.

MARY TOMAZIN

MARY OTONIČAR

MARY LENICH

nadzornice

Joliet, Illinois, July 27, 1942

Subscribed and sworn to before me a Notary Public, for the County of Will and State of Illinois this 27th day of July, 1942.

(SEAL)

ANTON NEMANICH, Notary Public.

My commission expires June 10, 1945.

POROČILA GLAVNIH ODBORNIC**Poročilo glavne predsednice**

Prisrčno pozdravljene, drage sestre! Šle smo se, da obdržimo našo letno zborovanje, da pregledamo Zvezino poslovanje in da začrtamo smernice za bodočnost.

Najvažnejši dogodek v tem letu je bila kampanja za nove članice. S zadovoljstvom poročam, da je Zveza v tem času pridobila 1,035 novih članic v obeh oddelkih. Našo zahvalo zaslužijo vse, ki so se v kampanji potrudile, isto tako naše čestitke onim, ki so v zmagovalnih vrstah. Zveza je po vsej praviči lahko ponosna na svoje delavke.

Letošnje leto je bilo pomenljivo za več naših podružnic. Podružnica št. 2 v Chicagu je imela svoj prvi koncert, podan po novo-ustanovljenemu pevskega zboru. Podružnica št. 16 v So. Chicagu je imela blagoslovitev zastav svojega uniformiranega krožka. Podružnica št. 24

v La Salle in podružnica št. 10 v Clevelandu sta bili gostiteljici kegljaških tekem. Podružnica št. 25 v Clevelandu je imela izredno lepo uspešno dobrodelno prireditev, katero so posetile gostinje iz Slovenije. Podružnica št. 10 je pa na impozanten način praznovala 15 letnico svojega obstanka. Vse Zvezine podružnice so imele različne programe za Materin dan.

Zadnji mesec je bila v ospredju država Colorado s svojimi podružnicami, ker je bil v mestu Pueblu prvič prirejen Zvezin narodni dan, ki je bil vsestransko uspešen. Tako je vkljub težkočam pri transportaciji imenitno izpadel tudi Zvezin narodni dan za srednji zapad, katerega zdaj že tretje leto prirejata podružnici iz Joliet in Chicage, na lepem lemontskem gričku. Prihodnji mesec se bo pa država Minnesota postavila s svojim Zvezinim dnem v Ely. — Tako vidite, naše podružnice nikdar ne mirujejo, pač pa so polne življenja in aktivnosti.

Nekatere slavnosti naših podružnic sem osebno posetila, tako sem se tudi udeležila Zvezinega dne v državi Colorado. Na posebnem mestu v Zarji je priobčen opis te slavnosti, tukaj pa ponavljam to, kar mi je bilo povedano od odbornic in članic coloradskih podružnic, da je obisk glavnih odbornic v veliko korist Zvezi. Dokaz imamo v tem, ker so v Coloradi pri vseh podružnicah obljubile iti na delo za novimi članicami ta mesec, čeprav je kampanja že zaključena.

Udeležila sem se nekaterih sestankov centralnega odbora JPO-SS, ter po svoji moči sodelovala za zbiranje doneskov v posebni dobrodelni Zvezin fond. Vesela sem in prav zadovoljna, da so se podružnice mojemu apelu s tako lepimi svotami odzvale. Posebno priznanje gre podružnici št. 25 v Clevelandu, ki je prispevala največjo svoto, \$160.00. Ker je zdaj v tem skladu nad tisoč dolarjev, priporočam, da se pošlje en tisočak blagajniku JPO-SS, v pomoč našim revnim rojakom v stari domovini.

Zveza zbira doneske tudi za Ameriški rdeči križ. Urednica Zarje je bila imenovana za voditeljico tega zbiranja. Prav dobro je bila njena prošnja upoštevana pri podružnicah. Dosedaj se nahaja v tem skladu \$649.00.

V Zarji priobčujem seznam nakupa vojnih bondov od naših podružnic. Upam in želim, da se bo sleherna podružnica odzvala, ko kliče naša nova domovina, kateri moramo biti hvaležni za mnogo dobrot.

Meseca aprila se je v Detroit-u, Mich., vršil Vseslovanski shod. Zveza je bila uradno povabljen, da pošlje svoje zastopstvo. Obvestila sem predsednico tamošnje podružnice št. 9, sestro Mary Intihar in njeno hčerko, ki je tajnica slovenske kongresne skupine za državo Michigan, naj Zvezo na kongresu zastopata, kar sta tudi storili.

Zadnje čase je mnogo sitnosti glede izplačitve posmrtnine. Dogodi se, da dediči umrjejo poprej kot članica, certifikat ni spremenjen, oziroma novi dediči niso postavljeni, pa ni ne konca ne kraja poizvedb, komu se naj posmrtnina

izplača. Take zadeve bi se morale pravočasno urediti, da bo Zveza lahko točno nakazala izplačitev posmrtnine.

Zadnjega pol leta se je Zvezino premoženje investiralo izključno v vojne bonde. Ti bon-di prinašajo lepe obresti, Zvezi je pa v odliko, da ima priliko pokazati svojo lojalnost do naše nove domovine.

Kakih posebnih zapletljajev tega pol leta ni bilo. Sporne točke so mi bile predložene samo štiri, katere sem v zadovoljstvo rešila. Vse

ostalo pa teče v najlepšem tiru in zadovoljstvu.

To skončuje moje uradno poročilo za to polovico leta. Razne nasvete bom pa podala pozneje.

Želim uspešnega zborovanja in koristnih zaključkov letnemu zasedanju glavnega odbora.

MARIE PRISLAND, predsednica.

Poročilo glavne predsednice sprejeto.

(Nadaljevanje zapisnika sledi prihodnji mesec.)



FLOTA SZZ V VSESLOVANSKI PARADI 21. JUNIJA, 1942, CLEVELAND, O.

Ena najbolj slikovitih in zanimivih parad je bila v Clevelandu, Ohio, v nedeljo 21. junija, 1942, pri kateri so prisostvovalе vse narodnosti. Slovenska divizija je bila najboljša, kakor tudi največja. Vežbalni krožki SZZ in narodne noše so seveda napravile vso pa-

rado. Bil je jasen dan in sonce je sijalo v vsej svoji krasoti na zlate okraske na uniformah kot na narodnih nošah. Splošno mnenje je bilo, da smo Slovenci in Slovenke doprinesli največji del k sijajnemu uspehu parade.

Na sliki vidite floto, ki je delala čast Slovenski ženski zvezi. Na lepo okrašenem avtomobilu je pri kolovratu sedela naša prva glavna podpredsednica

Mrs. Frances Rupert in poleg nje dve deklici v narodni noši, ena deklica je držala štrečno in druga je navijala; v ospredju avtomobila je pa plapolala velika ameriška zastava. Avtomobil je iz prijaznosti posodil slovenski pogrebnik Mr. August Svetek, ki je tudi posnel to sliko. Najlepša hvala gospodu Sveteku za vso naklonjenost, kakor tudi članicam, ki so sodelovale.



Št. 1, Sheboygan, Wis.—Zadnja seja je bila bolj slabo obiskana. Prav žalostno smo, kadar ne pridete in zelo slab vtis je pa, ko so še odbornice odsotne. Potem nam je odvzet ves pogum, in s tem še druge izgubimo vse veselje za delovati pri podružnici.

Drage sestre! Prijazno vas prosim, udeležujte se sej. Sedaj živimo v resnih časih in me članice Slovenske ženske zveze se moramo zavedati tega in je naša dolžnost, da se udeležujemo v vseh patriotskih akcijah. Potem bo prav gotovo zmaga za naše Zedinjene države.

Na zadnji seji smo odobrile darilo \$10 za War Fund.

Večkrat se pripeti, da ima katera članica poročilo za našo tajnico in ne more vsak pot osebno do nje radi oddaljenosti ali drugih vzrokov. Zato vam priporočam, da si zaznamujete njeno telefon številko in tako jo lahko pokličete in ni treba imeti posebnih skrbi ali potov. Tajnice telefon številka je 4998-Y.

Najlepša hvala Kristini Rupnik, ki nam je na zadnjo sejo prinesla duhteče nageljne.

Klicano je bilo ime Mary Ribich, ki

bi dobila lepo darilo, toda je bila odsotna. Res škoda! Drugič pa pridite vse na sejo. Na svidenje in najlepše pozdrave vsem skupaj!

Anna Zavrl, predsednica.

Št. 2, Chicago, Ill.—Glavna točka za razmišljanje na zadnji seji je bila o velikem izletu in pikniku na Zvezin dan, ki se je vršil 26. julija, 1942 v Lemontu, Ill. Udeležba je bila prav lepa. Članice ste videle imena vseh tistih članic, ki so prispevale za jugoslovanski relief in se vas vlijudno prosi, da se tudi druge prigrasite v

kratkem času, za kar vam že sedaj iskrena zahvala.

Dolgo časa je že bolna naša sestra Rakovič, katero se priporoča v molitev. Sestra Jennie Bobner je prestala nevarno operacijo in se ji zdravje počasi vračuje. Vsem bolnim članicam želimo ljubelega zdravja in skorajšen povratek na seje.

Čestitke sestri Paulini Kobal, kateri je teta štoklja končno prinesla krepkega sinčka po treh zalih hčerkah.

Po seji smo imele veselo zabavo, ker smo dosegle zaželeno število 300 članic pri podružnici. Prihodnja seja se vrši dne 6. avgusta in prosil se obilen poset. Pozdravljene!

Lillian Kozek, tajnica.

Opomba uredništva: V zadnjem dopisu gospe Mary Tomažin se je uvrnila neljuba pomota pri novici o novem dorastku v družini Terselich. Čestitke so bile izrečene stari mamici, ki pa ni več med živimi. Namenjene so bile Mr. Terselichu, ki je nad vse vesel novega člana v družini. "Grandpa Terselich," oprostite in sprejmite tudi naše iskrene čestitke in pozdrave!

V BLAG SPOMIN

S tužnim srcem naznanjamo žalostno vest, da je v Cleveland, Ohio, mirno v Gospodu za večno zaspal naš dragi stric in brat

JOSEPH PAPEŽ

ki je bil položen k večnemu počitku na Calvary pokopališče dne 13. julija, 1942. Spreveda smo se udeležili tudi mi in se tem potom zahvaljujemo za vso izkazano ljubeznivost. Dasi ravno je bil naš obisk med sorodniki in znanci žalosten, vendar smo se počutili srečne, da smo imeli priložnost biti med njimi v tej žalostni uri.

Dragi brat in stric! Rešili ste se zemeljskega trpljenja in vsakdanjih težav, kakor tudi novih razočaranj. Odšli ste v kraj, kjer vlada mir in nebeška radost. Bog naj bo dober plačnik za mnoga dobra dela na tem svetu. Mi se Vas bomo spominjali v molitvi. Počivajte v miru božjem!

Na sprevedu smo bili: JOE PAPEŽ, nečak iz Ogleby, Ill.; MR. in MRS. FRANK SPITZMILLER iz La Salle, Ill. (sestra in svak pokojnega), in MARY TOMAŽIN, nečakinja iz Chicago, Ill.

PROŠNJA NA SLOVENSKA DRUŠTVA V CHICAGO

Dvomimo, da je še kateri rojak, ki ne bi vedel, kako gigantsko borbo proti nacifazizmu vodi Sovjetska Rusija, v kakih razmerah živijo ljudje v naši stari domovini. Vpoštevajoč vse to je slovenski moški pevski zbor "France Prešeren" na svoji zadnji seji soglasno zaključil, da priredi v soboto zvečer, 19. septembra plesno veselico, katere

čisti prebitek bo oddan Ruskemu pomožnemu skladu in Jugoslovanskemu pomožnemu skladu - slovenska sekcija. Vse nadaljne podrobnosti o tej veselici bodo priobčene v slovenskih listih pravočasno. Ker smo prepričani, da bodo slovenska društva v Chicagu prirejela veselice v isti namen, prosimo uljudno vsa slovenska društva in organizacije, da ne prirede na isti dan, to je, 19. septembra zabave ali veselice, za kar se moški pevski zbor "France Prešeren" že vnaprej zahvaljuje.

PUBLICISTIJSKI ODBOR.

Št. 3. Pueblo, Colo.—Drage sestre! Katera se ni udeležila slavnosti ob priliki praznovanja Zvezinega dne 21. junija, ki se je vršil pod pokroviteljstvom vseh podružnic v državi Coloradi, je žiher vsaki žal, da ni bila navzoča. To je bil res dan za nas Slovenke, ki ga bomo ohranile v trajnem spominu.

Ves dan se je vršil lep program in posebno nam pa je bilo v veselje in čast imeti v svoji sredi našo spoštovano glavno predsednico, gospo Marie Prislend, ki je ravno isti dan slavila svoj rojstni dan. Članice so jo veselo pozdravljale in ji želele mnogo nadaljnjih srečnih let. Lepo se je zahvalila za vse čestitke in želje.

Med nami Slovenkami so enake velike prireditve res nekaj posebnega in zelo potrebne, zlasti za matere v teh resnih časih, da se čim ožje združimo v našem delovanju. Saj žalost, ki se je sedaj razširila po vsem svetu bo prav gotovo enkrat minila, in za tem bo zopet vladalo veselje.

Priporočala bi vsem podružnicam Slovenske ženske zveze, delajmo in združujmo našo mladino in potrudimo se za rast našega mladinskega oddelka, ker ako se ne bomo me potrudile dobiti mladino v naše vrste, se bo izgubila v druge, nekatoliške skupine. O kako je lepo videti naše brhke kadetke in mladinski krožek, kjer se izvrstno vežbajo za javne nastope. Koliko imajo veselja se učiti. Vsaka mati naj poskrbi, da postane njena hčerka kadetka Slovenske ženske zveze, to je res potrebno in koristno za našo mladino.

Vročina tudi po naših krajih razsaja, vendar ne preveč, ker večkrat dežuje. Smrtnih slučajev imamo pa precej pri naši fari. Preminula je naša sestra Mary Zupančič, rojena Goršič. Za njo žaluje oče, ki je že v poznih letih in tudi bolehen, brat, sestra ter mnogo prijateljic. Naša sestra Mary Poudar žaluje nad izgubo 28 let starega sina, ki je umrl nagle smrti. Bil je težak udarec za mater, brate in sestre. Oče je umrl pred nekaj leti. Večna luč naj sveti blagim pokojnim. Vsem preostalim žalujočim naše globoko sožalje.

Dočakali smo čase, v katerih moramo mnogo moliti in prositi Boga, da bi obvaroval naše fante in našo domovino, Ameriko.

To sem nekoliko napisala, ker vem, da vsaka rada bere dopis domače podružnice. Lepo bi bilo, da se vsak mesec ena oglasi iz naše naselbine.

Prosim vas, pridite v večjem številu na sejo 5. avgusta ob sedmih zvečer v šolsko dvorano. Zdaj je dolgo v večer svetlo, zato pridite na sejo, pa se

bomo pomenile za kakšno prireditev za dobrobit in napredek podružnice in Slovenske ženske zveze.

K sklepu vas lepo pozdravljam,
Margaret Kozjan, predsednica.

KAKO SMO PRAZNOVALI PRVI ZVEZIN DAN V COLORADI

Prvi zvezin dan za državo Colorado se je vršil v nedeljo, 21. junija, 1942 v Pueblo, Colo., ker tukaj imamo največ članic med podružnicami v tej državi. Vreme se je držalo kisló, toda nas ni ustrašilo, temveč je bila udeležba silajna.

Program se je pričel zgodaj zjutraj, namreč ob sedmih so se že zbirale članice in kadetke v dvorani sv. Jožefa ter skupno odkorakale v cerkev Marije Pomagaj k pol osmi sveti maši, katero je daroval častiti gospod župnik Rev. Anthony Roitz.

Bil je lep prizor, ko so kadetke in mladinski krožek, vse v uniformah, pristopile k sv. obhajilu. Mnogi so pripomnili, da je bil že samo ta prizor čudovit in vreden velikega poseta. Tudi naš častiti gospod nas je presenetil, ko je pridigal v slovenščini, akoravno mu gre bolj počasi.

Po sveti maši so se članice in kadetke razšle vsaka na svoj dom in ob 10:30 smo se zopet skupaj zbrale v dvorani sv. Jožefa, kjer so nam mladinski krožki pokazali spretno vaje v koraknjo. Proizvajale so vse točke prav izvrstno in to oba krožka, za kar vse priznanje dekletom, ki jih učijo. Posebno najmlajše so se trudile, da ne bodo naredile napako. Pred dvorano je pa Mr. Joe Robida jemal premikajoče slike, ki so prav izvrstno izpadle. Lahko rečem, da nisem videla še boljših slik od naših skupin, kot so ravno te. Ob priliki se bodo kazale v Denverju in v Leadville.

Ob 12:30 popoldne smo se pa odpe-ljali na banket, ki je bil prirejen na čast obisku naše glavne predsednice gospe Marie Prislend. Praznovala je tudi svoj rojstni dan, kateri vem, da ji bo ostal dolgo v spominu. Banket se je vršil v dvorani v Pueblo Golf in Country Club. To je bilo prvič, da smo šli tja in se nahajala ven iz mesta na visokem kraju. Izbrale smo ta prostor iz vzroka, kar tam so uslužbene samo Slovenke, ki spadajo k našim podružnicam. Zato smo pa bile tudi boljše postrežene kot kje drugje.

Navzočih je bilo mnogo odličnih oseb. V veliko čast nam je bilo imeti v svoji sredi prevzvišenega škofa Most Rev. Joseph-a Willing, potem Rev. Ciril Zupan OSB iz Canon City, častite gospode Aloisius Potočnik OSB, Anthony Roitz OSB in Urban Schnitzhoser OSB. Dalje Ray A. Talbot, predsednik od City Commissioners in Mr. John Germ, glavni predsednik KSKJ.

Mrs. Dorothy J. Meister, članica glavnega odbora za mladino in razvedrilo je predstavila našo glavno predsednico in potem izročila stoloravnateljstvo Mr. Jack-u Gornik-u.

Prebrani so bili brzojavni in pisma, katere so poslali governor Ralph Carr, senator Ed. C. Johnson, glavna tajnica

Josephine Erjavec, urednica Albina Novak in glavna nadzornica Mary Lenich.

Naša glavna predsednica je omenila, da to je bilo prvič v njenem življenju, da je imela čast sedeti zraven škofa in je bila ponosna na to priliko. Potem ko smo se okrepčale in so govorniki povedali vsak svoje, so nam pa naše kadetke St. Mary Cadets, pokazale, kako znajo korakati. Dvorana bi bila žiher malo večja, potem bi imeli še lepši užitek, toda vseeno bilo je izvrstno.

Ko smo izstopili iz dvorane, je Mr. Robida zopet jemal slike in z nami se je slikal tudi prevzvišeni škof.

Zvečer se je pa nadaljevalo z lepim programom v dvorani sv. Jožefa, ki se je pričel ob pol osmih in prostor je bil zaseden do zadnjega kotička. Mrs. Prislant je pripomnila, da je bilo malo preveč vsega za en dan, ampak nismo mogle drugače, ker vsaka stvar vzame precej časa. Pravijo, da kovač kuje železo, dokler je vroče, me smo pa tudi tako računale, namreč dokler so bili v razpoloženju za priti, smo jih tudi vabili, ker čez teden bi jih ne dobili skupaj.

Program so otvorile naše kadetke, ki so zapele pesem "Pozdrav" in "Moj dom" in potem "Happy Birthday" in nato je mala Barbara Ann Meister, hčerka Dorothy Meister izročila Mrs. Prislant spominček od družnice št. 3 in 87.

Nastopile so tudi članice obeh mladinskih krožkov, ki so zapele lepe slovenske pesmice in deklamacije, kar je vodila Dorothy Meister.

Po programu je bil pa ples in prosta zabava za vse. Starejši smo se spravili v spodnje prostore, mladina je pa plesala v gornji dvorani. Tako smo se zabavali v polni meri in se zadovoljno in v dobrem duhu razšli. Vemo, da je morala biti Mrs. Prislant izmučena od napornosti, ampak smo uverjene, da je želela, da bo ta dan eden najbolj veselih in zabavnih za našo naselbino in podružnice Slovenske ženske zveze, ki so bile zastopane.

DRUGI DAN V LEADVILLE, COLO.

V ponedeljek, 22. junija smo se pa podale v Leadville, akoravno so bile glave še težke od prejšnjega dne, vendar smo skušale biti hrabre. Vreme se je pa spet kislo držalo kot prejšni dan. Bila je megla in tudi dež je nagajal. Na zadnje se nam je pa še voznišeski skesal. Rekel je, da tja nas bo že peljal, nazaj bomo morale pa dobiti drugega ali pa hoditi. Smo rekly: "Tisto pa že ne, da bi hodile nazaj, rajše dobimo drugega voznika, ki nas bo pripeljal nazaj v Pueblo." In nam je priskočila na pomoč sestra Carolyn Petros, tako smo bile štiri, namreč Mrs. Prislant in Mrs. Suscha iz Sheboygan, Wis., Carolyn, ki je vozila in jaz.

Bilo je okrog 10:30 dopoldne, ko jo poženemo proti Colorado Springs. Megla je postajala bolj gosta, da me je v resnici skrbelo, ako bo vso pot tako. In ko smo se pripeljale malo bolj visoko na hribe, se je začelo jasneti in pokaže se nam sonce in takoj smo bile bolj vesele. Naš avto je pa tudi začel bolj veselo teči. Za nami

so vozili Mr. in Mrs. Andy Champean in Helen Popovich, ki so posetili Zvezin dan in se vračali domov v Leadville.

V Leadville smo dospeli ob štirih popoldne. Mrs. Prislant je mislila, da je samo kakih 40 milj do tam, pa je v resnici petkrat toliko. Nudili so se nam krasni razgledi na snežnike in hribovje. Upam, da sta Mrs. Prislant in Mrs. Suscha dobro zadeli vse slike, katere sta jemali po poti.

Ustavile smo se pri Mrs. Zalar, da smo se malo preahljale in očistile in potem nas je peljal Mr. Champean na Climax, to je 13 milj od Leadville, kjer stanuje precej Slovencev. Mrs. Prislant je nabrala nekaj rude in kame-nja, katerega je vzela domov za spomin.

Ko smo bili vrh gore, sta se Mrs. Prislant in Mrs. Suscha kepali s snegom in ju nismo mogli doli spraviti, ker jima je bilo vse tako pristno in čudovito. Tako se počuti vsak, ki pride iz drugih krajev, kjer ni hribov in snežnikov, kot jih imamo v Coloradu.

Vrnili smo se v Leadville in nam je bilo naročeno, da se ustavimo pri Mrs. Vidmar. Tam smo našli bogato obložene mize z vsemi dobrotami in lepo število članic od podružnice št. 78. Bil je pravi banket. Med nami je bil tudi častiti gospod Trunk, kar nas je vse veselilo. Bil je res lep večer.

Druugo jutro smo se nekam težko odpravile za na pot nazaj v Pueblo, ker je bilo premalo spanja in smo bile precej trudne od vožnje in vsega drugega. Zajtrk smo imele pri Mrs. Rose Champean. (Pravzaprav jaz sem ga imela dvakrat).

Spale smo pa tako-le: jaz pri Mrs. Angeli Savocen, Mrs. Prislant in Mrs. Suscha sta šli na hotel; Carolyn Petros je pa menda vso noč rogovillila po Leadvillu, kjer ima mnogo poznanih. V mislih imam prizor, ko je po banketu spravila nekaj članic v kuhinjo in tam se je začelo z vajami kot ima vežbalni krožek in še ni skončala 1-2-3-4, pa je že prišla do konca. Vseeno, imele smo mnogo zabave in prav lepa hvala za vso postrežbo in prijaznost. Upam, da nam boste dali priliko povrniti.

Posebna hvala Mr. in Mrs. Andy Champean in Helen Popovich, kateri so prišli v Pueblo na slavnost, in nas potem spremljali po poti v Leadville.

Bilo je lepo jutro v torek 23. junija, ko smo se poslovile iz Leadville-a in se peljale doli proti Salida in se ustavile v restavraciji Mr. Costello za okrepčilo.

V CANON CITY, COLO.

Prihodnja postaja je bila pri Mrs. Yekovec v Canon City, kjer so nas čakali za ob eni uri in prišle smo pa ob štirih popoldne. Navzoče so bile štiri odbornice od št. 66, ker tam živijo članice v precejšnji razdalji in ni bilo mogoče spraviti več članic skupaj tisti dan. Pogostile so nas z okusnim kosilom. Torej prav lepa hvala vsem skupaj, ker ste bile tako potrpežljive in ste morale tako dolgo čakati na nas. Navzoče so bile sestre Yekovec, Susman, Conte in Starika.

V Canon City se nahaja Benediktinski samostan in želja Mrs. Prislant je bila obiskati ta kraj in to smo tudi storile. Najprvo smo srečale častitega

gospoda Cirila Zupan-a, ki nam je razkazal prostore in povabil na večerjo, katero smo pa morale odkloniti, ker smo imele tako pozno kosilo pri Mrs. Yekovec. Peljal nas je v samostansko kuhinjo, kjer so nam častile sestre razkazale kuhinjo in tudi jedilne shrambe in so slučajno ravno vkuhavale želi in Mrs. Prislant in Mrs. Suscha sta hoteli vse oblizati, da ju nisem mogla ven spraviti.

Bilo je že pozno, ko smo se odpravile proti domu, kamor smo se vrnile ob osmi uri zvečer. Doma je pa čakalo na Mrs. Prislant poročilo, da mora poklicati Joliet po telefonu in dobila je tudi dva brzojava. Da smo bile zelo trudne od dvadnevne vožnje, to je gotovo, toda počutili smo se zadovoljne in srečne, da ni bilo drugih neprilic, kakor samo enkrat premenjat obroč in kdo in kako se je to izvršilo, smo pa pisale Urni Nežki, in bo ona poročala, kakor tudi pravljico, kako smo vozile Mrs. Prislant na banket po ovinkih.

NAJLEPŠA HVALA

Sedaj se je pa treba zahvaliti vsem tistim, ki so pomagali in pripomogli, da se je vse tako lepo izvršilo, zjutraj, opoldne in zvečer.

Najlepša hvala častitemu gospodu župniku Anthony Roltz-u, ker nam je šel na roko. Potem Dorothy Meister, ker se je trudila za lep program in Mr. Johnu Germu za vso naklonjenost in sploh vsem, ki so pomagali in nastopili na programu.

Iskrena hvala naši glavni predsednici gospe Marie Prislant, ker je prišla tako daleč in s svojo prisotnostjo povzdignila pomen dneva, da je bil slovesno praznovan in s tem dala podlago za bodoče praznovanje Zvezinega dne. Samo prehitro je morala od nas domov, kjer jo je najbrž čakalo mnogo pisem. Samo za Zvezo jo skrbi in pri tem žrtvuje svoje zdravje in si ne da nobenega počitka.

Lepa hvala Mr. Jack-u Gorniku, ki je prevzel posel stoloravnatelja pri slavnostnem banketu. Pa še prihodnjilč, Jack!

Najlepša hvala članicam coloradskih podružnic, ki so posetile Zvezin dan. Denver je bil zastopan v največjem številu, to se pozna, da imajo vestno tajnico, ki je doma iz Ribnice in kakor veste, Ribničanki so vsi dobri ljudje in posebno še, ker je naša urednica med njimi. (Hvala, Francka za tak puljelc! A. N.)

Dalje so bile članice iz Leadville in Canon City, kakor tudi iz Walsenburg. Iz Crested Butte so se pa oprostile, ampak obljubile sodelovati prihodnjilč.

Pred zaključkom bi še rada povedala, da smo se imeli prav izvrstno na "Steak Fry" in to je bilo v sredo, 24. junija v Prešernovem domu na Rye. Veste, gospa Prislant me je večkrat, vprašala, zakaj ni Mr. John Germ zapel v cerkvi tisto prelepo pesem "Ave Maria" in je upala, da v Puebli gotovo sliši to pesem, ki je njej še posebno priljubljena. In Mr. Germ je to slišal in tudi izpolnil željo ter je pel res kot pravi pevec, ki edini zna izraziti pravi naglas v tej pesmi.

Imeli smo se prav dobro in bilo nas je 27 po številu, kakor ena velika zadovoljna družina. Po večerji smo pa slavili rojstni dan Mrs. Prislant in

prizgali svečke na kejk ter peli "Happy Birthday, Mrs. Prislund!" Potem je Mrs. Prislund razrezala kejk in vsakemu podarila kosček. Nato je pa Mr. Germ začel vleči harmonike in se je začelo plesati in peti, potem veste, da je bilo lušno. Rekla sem: "Škoda, da ni Albine tukaj." (No, saj se mi dobro zdi, da sem bila v vaših mislih in zdaj, ko to prepisujem pa sline cedim po tistem steklu, ki je moral biti zelo okusen. A. N.)

Navzoči so bili: Father Roitz, Mrs. Prislund, Mr. in Mrs. John Germ, Mr. in Mrs. Jack Gornik, Mr. in Mrs. John Skull, Mr. in Mrs. John Starr, Mr. in Mrs. Louis Raspet, Mr. in Mrs. Alex Prelesnik, Mrs. Angela Skrejanec, Mr. Andrew Petros Sr., Harry Raspet, Jane Dolgan, Frances Raspet, Josephine Petros, Carolyn Petros, Frances Krall in Josephine Kerns. In na potu domov smo pa zažingali tisto: "Prej pa ne gremo dam"—in mesec nam je lepo svetil vso pot!

V četrtek 25. junija se je pa Mr. Prislund poslovila od nas in se peljala proti Denverju, kjer so jo članice želele pozdraviti. Vem, da se je vrnila v Sheboygan, Wis., vsa izmučena in mogoče tudi bolna, toda obenem zadovoljna, ker je napravila toliko veselja svojim članicam po Coloradu. Srčna hvala, gospa Prislund in zdaj bomo hrepeneli po skorajšnjem povratku.

Tako se je zaključil obisk naše spoštovane glavne predsednice in Bog daj zdravje, da se kmalu snidemo v krogu Zvezinih članic in prijateljic. Živijo!

Najlepši pozdrav vsem članicam Slovenske ženske zveze!

Frances Raspet.

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O.—Zadnji mesec nam je neizprosna smrt pobrala kar dve članici in sicer Katherine Rossman in Viktorijo Blasko. Obe ste bili vestni in dobri članici. Posebno sestra Blasko je vedno rada pomagala. Zapustila je soproga in dve hčerki, ki sta tudi naši članici. Obema družinama izrekamo globoko sožalje. Pokojnicama pa naj sveti večna luč.

Pri družini Albert Moro (dekliško ime matere je bilo Bitenc) so se ustavile vile rojenice ter pustile za spomin zalo deklico, prvorojenko. Naš poklon in čestitke!

Že dolgo se nahaja na bolniški postelji sestra Paulina Suša. Ker je pa krepke in vesele narave, upamo, da bo premagala bolezen, kar vse članice srčno želimo in posebno naše mlade članice, ki jo imajo posebno rade, ker se jih vedno spomni s kakšnim darom. Deklice so ji zelo hvaležne in upajo, da bo kmalu zopet zdrava med nami. Bolne so tudi sestre Anna Zupančič, Rose Krebel, Frances Brodnik in Anna Ponikvar. Vsem bolnim želimo ljubelega zdravja. Kateri članici čas dopušča, je prijazno prošena, da obišče bolne sestre, za kar vam bodo zelo hvaležne.

Naša agilna predsednica, Frances Tomšič se je na zadnji seji opravičila, ker ni letos imela časa pridobiti kaj novih članic. Me ji prav nič ne zamerimo, ker vemo, da je vsak dan zaposlena in pri podružnici tudi vedno vestno uraduje. Poleg dela, ki ga

žrtvuje za nas je pa še darovala polovico polletne plače, ki jo je dobila kot predsednica, v društveno blagajno. Ona je res ena najbolj požrtvovalnih predsednic, kar smo jih še imele pri naši podružnici! V imenu vseh članic se ji najlepše zahvaljujemo za velikodušnost v nadi, da bo še dolgo let delovala med nami, čeprav ji je sedaj težko radi prezaposlenosti.

Pozdravljam vse članice Slovenske ženske zveze!

Frances Sušel, tajnica.

POZOR, ČLANICE!

Ako umrje dedič, katerega ime je označeno na certifikatu, prosim, da takoj naznanite tajnici in spremenite ime, oziroma izročite tajnici ime novega dediča, da ne bo sitnosti v slučaju vaše smrti, namreč komu naj se izplača, ako dedič več ne živi. Takih slučajev je bilo več zadnje mesece in zato je ta poziv nujne važnosti in nikar ne odlašajte na poznejši čas, ker nihče ne ve, kdaj pride zadnja ura.

Točnost v tem oziru, bo organizaciji v korist, ker se bo lahko točno izplačalo posmrtnino. Meni kot glavna tajnica pa tudi olajšalo delo, ker ne bo nepotrebne pisave in poizvedovanja. In tudi krajevna tajnica bo imela marsikatero skrb in pot prikrajšano.

*S sestrskimi pozdravi,
JOSEPHINE ERJAVEC,
glavna tajnica.*

Št. 12, Milwaukee, Wis.—Naša seja v juliju je bila dobro obiskana, kar bi želele vsak mesec. Klicano je bilo ime sestre Agnes Proulx in bi dobila \$4, ker ni bila navzoča, je ostalo v blagajni in svota se dvigne na \$5 za tisto, ki bo na vrsti prihodnji mesec. Torej pridite na sejo, ker za \$5 se že velja potruditi. Dalje je bilo sklenjeno:

Ker letos praznujemo 15-letnico obstoja podružnice, bomo imele nekaj izvrstnega in posebnega po seji meseca oktobra. Prosi se vse članice, ki ste pristopile v letošnji kampanji, da ste gotovo navzoče dne 5. oktobra točno ob pol osmih zvečer v Tivoli dvorani.

Kako bo pa letos s kegljanjem pri naši podružnici? Zopet nič? Pri veliki podružnici kot je naša, bi morale imeti najmanj dve skupini (teams). Vljudno se prosi vse tiste, ki se zanimate za kegljanje, da pridete na prihodnjo sejo in se tudi pri nas organiziramo v tem športu. Zima bo zopet dolga in bo za vas mnogo razvedrila in podružnica bo sodelovala v kolikor

bo nam mogoče. Priglasite se, ako ravno niste doslej še kegljale, se bo boste pa navadile. Boljše je pozno začeti kot pa nikdar.

Bolne so sestre Mary Mesarich, Sophie Ermenc in Louise Stariha. Prosim članice, obiskujte redno naše bolne sestre, ki bodo vesele vas videti.

Vsem tistim, ki praznujete rojstni ali imen dan v avgustu, želim vse najboljše!

Pozdrav vsem glavnim odbornicam in članicam naše Zveze!

Mary Shimenz, tajnica.

Moji dragi prijateljci v spomin!

V življenju je tisti najbogatejši, ki ima iskrenega prijatelja, kateremu lahko vse zaupaš in se z njim pogovoriš, kakor s svojo materjo. Tako prijateljico sem imela jaz v preminuli soseski Rose Skerl, članici podružnice št. 15, Cleveland (Newburgh), O.

Prvi dan, ko sem prišla v Ameriko, leta 1921, sem se ustavila pri njej in njenem pokojnem možu Mr. Louis Turk-u in bili sva si dobri prijateljici vseskozi do njene smrti. Ona me je vedno tolažila s prijazno besedo, ko me je obšlo domotožje po starših, bratih in sestrah, ki so vsi v starem kraju. Tiste, ki ste prišle v tujino med nepoznane ljudi, že veste, kako se človek počuti osamljenega, ko ne vidi domačih obrazov. Pokojna Rozi je pa vedno našla zame prijazen nasvet in me tolažila, da mi je bilo mogoče prestatiti tukaj in tako sem se privadila, kakor ste se vse druge.

Tudi sedaj, ko se ne dobivajo pisma iz starega kraja, me je tolažila, da naj zaupam v Božjo Previdnost in ne bo nič hudega. Minilo je že več kot leto dni, odkar sem dobila zadnje pismo od svoje matere.

Draga prijateljica in sestra! Počivaj v nebeški glori! do svidenja v večnosti. Vedno mi boš ostala v hvaležnem spominu in Tvoje plemenito srce ostane meni bogat zaklad tega sveta. Pozdravljena!

Pozdravljam tudi vse sestre SŽZ!

Frances Lindič, predsednica.

PO POLJU ŽE ROŽCE CVETEJO

Po polju že rožce cvetejo,
oja, cvetejo,
že fantje na vojsko gredo.

So fantje se iz vojske vrnili
oja, vrnili,
že dekleta na pragu stojijo.

"Kako se ti meni dopadeš,
oja dopadeš,
življenje zate bi ga dal!"

"Kako naj se tebi dopadem,
oja, dopadem,
saj imam že svojga moža!"

Št. 15, Cleveland (Newburgh), O.—V poletnem času so naše seje bolj slabše obiskane, ker ima vsaka več prilike se izgovarjati, da je prevroče, ampak odslej bo vreme prav udobno in bo za vas koristno, ako pridete za kakšno uro med nas. Prihodnja seja 11. avgusta bo pa še posebno važna, ker bomo razmotrivali glede piknika ali takorekoč veselice, katero bomo imele

13. septembra v Domu Zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave. Zapomnite si ta datum in za takrat ni treba delati drugih načrtov, kot da boste navzoči na naši prijetni zabavi.

Članice pa vljudo prosim, da bi bolj točno plačevale mesečnino in ne čakale name, da pridem kolektat, ker to mi vzame preveč časa, potem moram pa hiteti na vse konce in kraje, da dobim skupaj zadostno svoto za odposlati na glavni urad. Pomnite, da tam ne čakajo na posamezne članice in pričakujejo od tajnice, da vsak mesec ob času pošlje asessment za vse članice ali pa suspendira tiste, ki ne plačajo. Kako me vsak mesec skrbi, kaj bo, ko ne pridete plačati in vse te skrbi delajo tajniški posel eno veliko breme, katerega bi se prav rada izognila. Drage sestre, ko so bili časi drugačni, je bilo res težko plačevati, ampak sedaj se povsod boljše dela in bodite vsaj zdaj malo bolj naklonjeni do svojih društvenih obveznosti. Hvala vam bom za vsako pomoč.

S pozdravom,

Mary Hrovat, tajnica.

Št. 16, South Chicago, Ill.—Da smo imeli 7. junija velik dan, je bilo na široko opisano v zadnji izdaji. Prav priskrba hvala glavni predsednici gospej Marie Prislund in glavni tajnici gospej Josephine Erjavec, kakor tudi glavni odbornici Emmi Shimkus za prijazen obisk in še posebna hvala za spodbujevalne govore. Naše kadetke so bile z vašim obiskom in lepimi besedami na novo navdušene za javne nastope in so od takrat imele že drugi velik nastop, namreč na veliki proslavi Vseslovenskega dne v nedeljo, 21. julija v Soldiers Field v Chicagu. Objubile so tudi nastopiti na Zvezinem dnevu v Lemontu v nedeljo, 26. julija. Tako so imele v kratkem času obstoja že štiri ali pet pomembnih nastopov pred širšo javnostjo in tako lepo predstavile našo podružnico in Slovensko žensko zvezo. Le pogum, kadetke, obeča se vam še mnogo lepih dni. Vem, da se ne boste nikdar kesale, ker ste pristopile v Zvezo in si ustanovile vezbalni krožek. Še bo lušno!

Še par vrstic našim članicam: Kadetke imajo knjižice in vas bodo obiskale. Pomagajte jim po svojih močeh. Vsaka mora prodati vsaj eno knjižico in ko bodo vse prodane, bo na mojem vrtu "Lawn Party." Vstopnica za pardi bo prodana knjižica, katere kadetka bo imela več knjižic prodanih, tista bo lahko s seboj pripeljala tudi partnerja. Torej hitro na delo, kadetke, dokler je še toplo vreme, da bo toliko lepša zabava na vrtu, ker hišica je majhna.

H koncu se še enkrat vsem in vsakemu posebej prav iz srca zahvaljujem za vse, kar ste na en ali drugi način pripomogli, da je bil uspeh sijajen. Ta zahvala je malo pozna, pa prosim oprostjenja, ker jaz sem itak bolj počasne vrste, zato bom pa morala na sodnji dan "žgance kuhat." No, pa če ne bo hujšega, se bo tudi to prestalo.

Pozdrave in čestitke k sijajnemu uspehu zadnje kampanje za nove članice naši "kraljici," sestrice Agnes Ma-

hovlich in vsem spoštovanim agitatoricam!

Katie Triller, predsednica.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O.—V pravo zadovoljstvo bi prištevale misli, da je bila mesečna seja dobro obiskana, kar pa žal ne morem pritrditi. Vedno le ene in iste članice kažejo zanimanje do društvenega napredka, med tem, ko mimo ostalih potekajo dnevi dolžnosti do društva bolj v brezbrizni samoljubnosti, kar bi srčno želela, da se to opusti. Imamo vedno kaj zanimivega, kar bi vtegnilo vsem koristiti. Prosim vas, cenjene sestre, pokažite lojalnost svoji podružnici s prihodnjim posetom kot tudi v bodoče.

V veselje mi je ponovno poročati o naši sestri Kristini Pirnat, katere je dobila dovoljenje, da bo tudi pred našim narodom javno demonstrirala svojo iznajdbo namreč stroj, ki zelo praktično izvršuje krpanje raznovrstnega blaga in perila. Tozadevno vest bodo pravočasno objavili tudi naši časopisi. Prosim vse cenjene sestre, da gotovo pridete v dvorano Slovenskega delavskega doma, ko bo demonstrirala in s svojo prisotnostjo daste priznanje zasluženemu delu! V čast in veselje si bomo štele poset tudi sosednih podružnic, to bodite uverjene!

Lahen poletni zefir klanja liste sadnega drevja; mirna in blagodejna noč stvarstva je razlita doselej še vedno kot v tolažbo, da se lahko še vedno prištevamo srečnim živeti v mirnem ozračju, medtem, ko se v sosednih deželah dogajajo nepopustljive oholosti bolnih možgan vladarjev... Kam bo privedel ta neizmeren pohlep po časti in slavi, je pereče vprašanje vsakogar. Materam, ki darujejo svoje sinove v obrambo naše nove domovine, klanjam s temi skromnimi vrsticami vse iskreno priznanje s pristrano željo, da sem vam vsem vrnejo ljubljenci zdravi domov in to v najkrajšem času. Naj izvojujejo ameriški junaki časten in hraber znak stalnega miru naše svobodne zemlje!

Pozdrav vsem članicam SŽZ!

Josephine Praust, tajnica.

VSA ČAST VAM, SLOVENCI IN SLOLENKE

Že na prvi seji pripravljalnega odbora za priprave za veliko patriotsko manifestacijo na praznik ameriške Neodvisnosti 4. julija v Mestnem stadionu v Clevelandu, Ohio, smo dobili vtis, da bo sijajna prireditev. Mr. Theodore Andrica, poročevalec clevelandskemu dnevniku The Cleveland Press, je predsedoval seji in povedal, da ga je list posodil za en mesec mestu Cleveland, da uredi program in je obenem tudi glavni voditelj vseh priprav. Mr. Andrica je eden najbolj poznanih osebnosti med narodnostmi v Clevelandu in zato je bil tudi eden izmed najboljših voditeljev za kolosalen program.

Na tej prvi seji nam je bilo naročeno, naj vsaka narodnost skuša dobiti skupaj okrog sto oseb v narodnih nošah. Zastopanih je bilo 36 skupin in po tem številu je bilo umeti, da bo do 4.000 ljudi v svojih narodnih kostumih. Da bo to ena izmed najbolj slikovitih predstav, je bilo sigurno mnenje vseh

navzočih. Podan je bil kratek obris programa in potem je pa bilo treba odločiti, kdo bo voditelj pri vsaki narodnosti. Za svojo osebo, po pravici povedano, nisem želela imeti to "veliko čast," ker dobro vem, da kot voditelj je vsak velik revež in se mora boriti proti gotovim strujam, ki se prav gotovo pojavijo pri vsaki veliki narodni akciji. Toda Mr. Andrica me ni poslušal, ko sem hotela odkloniti temu vodstvu, ampak je kar enostavno zahteval, da prevzamem. Akoravno sem vajena takim poslom, vseeno se mi je za hip zdelo, da to pot zna iti vse po "žnorce," ker je vendar prireditev velikega narodnega pomena. Dalje se čutimo, da je naša dolžnost do Amerike, da se pokažemo na največji postavljeni praznik v letu v velikem številu in s tem potrdimo svojo lojalnost do dežele, ki nas ščiti pred tiranstvom in suženstvom, v katerem se nahaja skoraj ves ostali svet.

Torej velika naloga je bila dobiti skupaj 100 oseb v narodni noši. V enem oziru ni preveč zahtevano, vendar dobiti skupaj 100 oseb ni bilo tako lahko delo, kot bi si kdo mislil, ker ravno na praznik gre vsak po svojih potih in nekaterim se noče, itd. Z drugo besedo rečeno, treba je bilo precej urgirati, predno se je stvar povoljno uredila. Toda hvala Bogu, da je med našim narodom vedno več takih ljudi, ki radi pomagajo, kakor takih, ki nasprotujejo. (Toda slednjih ni manjkalo, oprostite, da moram omeniti tudi to na tem mestu.)

Sklicana je bila seja v Slovenskem narodnem domu za vse, ki imajo narodne noše in na veselo presenečenje odziv na to sejo je bil prav lep. Število navzočih sicer ni bilo veliko, toda prišle so osebe, ki zavzemajo važna mesta pri kulturnih organizacijah. Vedela sem takoj, da bo čast naroda rešena. In tako je tudi bilo. Zagotavljam vam, da mi bo vaše spoštovano zanimanje vedno v bodrilo, da vas je mnogo, ki znate ceniti predstavitev Slovencev in Slovenk pred ameriško javnostjo.

Da ponovim poklon od Mr. Andrica: da v Clevelandu je ni skupine, med katero je tako lepa sloga in sodelovanje kot med slovensko narodnostjo. Druge narodnosti nas predstavljajo za zgled svojim skupinam, namreč zakaj bi ne bili tako vzajemni kot so Slovenci in Slovenke. Dalje je dejal, da smo zadnje čase Slovenci postali zelo popularni pred ameriško javnostjo in slišal je že večkrat vprašanje: ako je večina prebivalcev mesta Cleveland slovenska?

Ko človek sliši take poklone, si ne more pomagati, da ne bi delal z večjo vnemo, da se ohrani to častno odliko za naš slovenski narod. Prav je, da vsi veste, kako drugi mislijo o nas in obenem se vas prosi, da vsak posameznik deluje na to, da bo naš narod ostal med prvimi. Saj v resnici smo med prvimi v izobrazbi in narodni zavesti.

Ne bom navajala o programu na ta dan, ker udeležba je bila ogromna, torej vas je bilo mnogo priča lepemu programu. Vsaka narodnost je imela svoj pohod z napisom, tako so imeli vsi posetniki priliko videti popolno sliko vsake skupine. Lahko si mislite,



SLOVENSKA NARODNA NOŠA PRIZNANA ZA NAJLEPŠO

Slovenske narodne tradicije, oziroma narodne noše, postajajo z vsakim letom bolj popularne in znamenite. V Clevelandu, kjer je največja slovenska naselbina, je ameriška javnost zelo zainteresirana v naše nastope in skoraj ne mine velike manifestacije, da bi ne prisostvovali.

Na tej sliki vidite tri pare, ki so bili poklicani za slikat pred časom kolosalnega festivala svobode, ki se je vršil v clevelandskem Mestnem stadionu na praznik Neodvisnosti, 4. julija. Slika je bila priobčena v ameriških listih. V prvi vrsti sedita Mr. Max Traven, kulturni delavec in pomožni tajnik v uradu Slovenske Dobrodelne Zveze in z njim je Miss Jean Jakšič, hčerka spoštovane družine Mr. in Mrs. Frank Jakšič. Stojijo pa: Mr. Louis Starman, čislani trgovec iz Euclid, Ohio, Albina Novak, urednica "Zarje," Mr. Anton Šubelj, operni pevec in ustanovitelj slavnega pevskega zbora "Glasbena Matica," in Bertha Eršte, bivša predsednica dramskega društva "Ivan Cankar."

kako smo ponosno korakali Slovenci in Slovenke in posebno pozoren je bil na nas naš župan Frank J. Lausche, ki je bil glavni govornik na programu. Udeležba je štela preko 81.000 občinstva, tako je bil naš ogromen stadion popolnoma zaseden.

Nad vse očarljiv je bil prizor, ko so vse narodnosti prišle v vrstah iz velikega zvona "Liberty Bell," vsak v rokav nosil ameriško zastavo in se postavili v podobo piramide na sredi stadiona ter kvišku držali ameriške zastave med petjem narodne himne in predstavitev novih državljanov, katerih je bilo navzočih okrog 2.500.

Ves program je bil čudovit in slajno podan in vsi posetniki so se laska-

vo izrazili o nastopu narodnih skupin. Ne vem, če sem bila še kdaj prej tako ponosna na našo narodno nošo kot tisti večer. Posebno sem pa bila vesela, ker smo imele v naši skupini tudi moške in fante v narodni noši. To se redkokdaj primeri, da pridejo v tako lepem številu (so navadno bolj sramežljivi kot smo pa ženske). Zato naj bo izrečena posebna zahvala našim zavdnim Slovincem.

V slovenski skupini so bile poleg naše Zveze zastopane tudi druga kulturna dramska in farna društva. Pri vsaki skupini sem imela srečo dobiti voditeljico, ki je sodelovala stoodstotno.

Imena vseh navzočih v narodni noši in teh je bilo čez sto v naši grupi so

bila na zahtevo predsednika Mr. Theodore Andrica izročena na urad dnevnika The Cleveland Press, ki bodo shranjena v arhivu med drugimi važnimi zapiski od te velike prireditve.

Splošno mnenje je bilo, da smo imeli mi največjo skupino in tudi najlepši red in najodličnejše in slikovite narodne noše. Imeli smo res vse kroje.

Najlepše priznanje vsakemu posebej in vsem aktivnim skupinam. Z vašim nastopom ste povzdignili čast in ponos slovenskemu narodu pred ameriško javnostjo. Bilo mi je v veliko veselje biti voditeljica in za vaše plemenito sodelovanje vam ostanem trajno hvaležna. Sijajen uspeh je vaša zasluga! Živeli!

Albina Novak.

Št. 20, Joliet, Ill.—Pol leta so bile seje lepo obiskane, kar dokazuje, da se zanimamo za napredek organizacije. Seveda smo lahko ponosne, ker podružnica tako sijajno napreduje v številu članstva.

Priznanje in čast naši agilni blagajničarki Mrs. Mary Terlep, ki se je vrlo trudila, da je zopet v zadnji kampanji zmaga naša podružnica. Vsem novim članicam pa ključemo: "Dobrodošle!"

V tem poročilu bom pa navedla bolj vesele novice. Srebrno poroko sta slavila s slovesno sveto mašo Mr. in Mrs. Edward Stukel. Popoldne je bil pa sprejem gostov od dveh do petih popoldne. Prišlo je lepo število prijateljev, ker sta slavljence oba aktivna na društvenem polju, kakor tudi pri cerkvenih prireditvah. Mrs. Stukel je naša zapisničarka in Mr. Stukel je bil okrog 20 let cerkveni odbornik. Mrs. Ann Stukel je delavna odbornica in ima v oskrbi naš mladinski oddelek in vadi deklice za javne nastope. Da bi obhajala še mnogo srečnih obletnic ter dočakala zlate poroke v zdravju in zadovoljstvu, je iskrena želja vseh nas. Izrekamo naše iskrene čestitke!

Pri družini Mr. in Mrs. Joseph Klepec so praznovali tudi 25-letnico zakona. Mr. Jos. Klepec je bivši mirovni sodnik (Justice of Peace), ter dobropoznan med prebivalci našega mesta. Mrs. Klepec je naša zvesta članica, kakor sta tudi njeni dve hčerki, ki sta naši članici. Sorodniki in prijatelji so ju veselo presenetili z veselo zabavo. Čestitke!

Mr. in Mrs. Joseph Vicich sta pa slavila 35-letnico zakonskega življenja v navzočnosti mnogih sorodnikov in prijateljev, ki so jim priredili velik pardi. Družina Vicich je ena izmed naših dobro poznanih in od te spoštovane družine je osem članic pri naši podružnici. Prav častno odklovanje za družino Vicich. Čestitke!

Poročila se je Miss Anne Smrekar, hčerka Mr. in Mrs. Michael Smrekar z Mr. Edward Malolepszy in sedaj živi v Chicagu, Ill. Dne 11. julija se je poročila Miss Mildred Ferlin, hčerka Mr. in Mrs. Fred Ferlin z Mr. Walter Podnar-jem. Oženil se je tudi Mr. Louis Pančur, sin naše sestre Mary Pančur.

Vsem novim zakoncem kakor tudi ostalim slavljencem izrekamo naše priskrbe čestitke in želje za mnogo srečnih in zdravih let!

Te dni je prav ponosna sestra Mary

Seinkovec, ki je postala stara mama, ko se je teta štorčila oglašila pri njeni hčerki Mary Hubler ter ji podarila sinka. "Seveda," pravi Mrs. Sinkovec, "to ni prvo veselje, saj sem že sedmič postala stara mamica, ampak sem na novo vesela vsakega dogodka za napredek družine." Čestitamo!

Mnogo naših mater ima svoje sinove pri vojaki, toda bolj redki so slučajji, kjer bi bili kar štirje sinovi v vojaški službi, kakor so sinovi od sestre Mary Ketz iz Bluff St. Trije so pri armadi in eden pri mornarici. Zlostno je, ko sinovi odhajajo, ne vedoč za svojo usodo, ampak vsi vemo, da nas bodo branili pred sovražniki in obvarovali prostost in svobodo naše domovine. Upajmo, da bo Bog obvaroval vse sinove in jih pripeljal zdrave nazaj ter zmagovalne v najkrajšem času, da bo kmalu vojske konec.

Veseli nas, da se je zdravje povrnilo naši sestri Mary Gorsich, ki je bila delj časa v bolnišnici in sedaj se nahaja na svojem domu. Želimo vsem bolnim sestram, da bi kmalu ozdravele. S sestrskim pozdravom,

Josephine Muster, tajnica.

ČEŠKO MESTO LIDICE V AMERIKI

Mnogo beremo o mestecu Lidice na Češkem, nad katerim se je maščeval kruti Nemec zaradi umora Richarda Heidrick-a, ki je slučajno tam našel svoje plačilo s smrtjo. Vsi vemo, da je bil on sovražnik do Slovanov ter jih neusmiljeno preganjal. Mera trpljenja je bila polna in narod se je zavzel, da se iznebi krvoločnega nasilneža. Primerilo se je, da je bil napaden v bližini Lidic in za ta zločin je bilo pomorjeno in izgnano prebivalstvo tega mesteca in vsa posestva uničena. S tem so hoteli izbrisati ime Lidice iz zemljevida za vselej. Toda narodno zavedni Čehi v Ameriki niso temu privolili, pač pa premestili ime na svoj kraj tukaj v Illinois-u, v predmestju mesta Joliet, kjer stojijo lične bele hišice, s krasnimi barvami strehami. V nedeljo, 12. julija se je na svečan način spremenilo ime Stern Park Gardens v Lidice, Ill.

Ljudstvo je prišlo skupaj iz vseh bližnjih naselbin in tudi mnogo Čehov iz Chicage. Poročila trdijo, da je bilo navzočih do 60.000 ljudi pri pomenljivi slovesnosti, ko se je predmestje krstilo z novim imenom Lidice. Prišlo je do tisoč avtomobilov iz Chicage in drugih naselbin, kakor tudi tovorni vozovi in avtobusi. Navzočih je bilo na stotine Čehinj v krasnih narodnih nošah. Ravno tako na stotine slovaških in čeških sokolov z banderami in zastavami. Slišalo se je petje čeških narodnih pesmi, kar je vsakogar navdušilo z sočustvom do ubogih Slovanov v domovini.

Navzoči so bili tudi znameniti govorniki, med njimi Wendell Willkie, kar je povzdignilo to slavnost. Nas Slovence je častno zastopal Mr. Josip Zalar, glavni tajnik KSKJ. Postavljen je bil spomenik iz granita, pod katerim bo svetila večna lučka v spomin hrabrim prebivalcem vasi Lidice na Češkem. Bila je slavnost, kot je ne pomni Joliet.

Josephine Erjavec.

VABILO NA DRUGI LETNI ZVEZIN DAN V MINNEŠOTI

Drugi Zvezin dan za podružnice v državi Minnesota se vrši v nedeljo 16. avgusta na Ely, Minnesota. Za letos smo mislile opustiti to praznovanje toda na pobudo naše spoštovane glavne predsednice, gospe Marie Priland, so se podružnice opogumile in določile praznovati ta dan v nedeljo 16. avgusta.

Vljudno ste vabljeni vse glavne odbornice in članice SZZ. Podružnice na železnem okrožju ste prijazno prošene, da prisostvujete lepemu programu ta dan, ker za drugo leto se res ne ve ako bodo potovalna sredstva na razpolago. Torej odzovite se našemu vabilu prav gotovo, da skupno pokažemo naše domoljubje in zaobljubimo storiti vse v svoji moči za ohranitev prostosti in pravic do poštenega življenja, katere uživamo v Ameriki.

Naš vežbalni krožek se pridno pripravlja za nastop ta dan in to naj bi zanimalo vse podružnice v naši državi. Da vidite kako spretno korakajo naše kadetke, ki nosijo tudi puške, samo streljati še ne znajo, pa to se tudi še lahko nauče, ako pride potreba.

Torej želimo, da bi bila velika udeležba na Ely dne 16. avgusta, 1942.

SPORED PROGRAMA

Dopoldne ob desetih bo zbirališče v Community Center in nato skupno odkorakamo v cerkev k sveti maši, ki bo darovana ob pol enajsti uri za žive in umrle članice Zveze.

Popoldne ob štirih bo pa velika parada do parka in tam bo podan lep program, na katerem bodo nastopile naše kadetke.

Zvečer ob šestih je banket s programom, govori in petjem.

Pričakujemo tudi našo Urno Nežiko, ker ona je res iznajdljiva in nam bo povedala marsikaj zanimivega in luštnega. Nič se ne boj za pušelj, Nežika, pri nas ni letos vročine in ne bo treba se hladiti v ajsbaksi. Na 4. julija je bilo treba še kuriti, drugače bi nas v hiši zeblo. Torej, Nežika, Ti moraš priti!

Na svidenje v nedeljo 16. avgusta, 1942, ob desetih dopoldne v Community Center in potem popoldne in zvečer na zabavi!

Za publicijski odbor:

MRS. MARY SKALAR,
34 E. Camp St., Ely, Minnesota.

Št. 21, Cleveland (West Park), O.—Priporočajo nam, da je zdravo se prav iz srca nasmejati; povem vam, ako je to resnica, potem bom jaz gotovo zdrava za en čas, ker smo se tako smejale na zadnji seji, da me je še drugi dan vse bolelo. Kjer so naše članice, je prav gotovo kratkočasno, komaj ena neha, pa že druga začne kaj luštnega pripovedovat. Že zdaj se veselimo, ko mislim na prihodnjo sejo. Oddale smo tudi lepe dobrotke, katere so dobile sledeče: Mary Komačar, Viktorija Brajkovič, Josephine Oblak, sestra Meglič in Rose Kovač. Čestitke vsem, pa še prihodnjič! Krasne prevleke za blazine, katere je poklonila sestra Jennie Galič je pa dobila sestra Gasten, katerih je prav vesela. Prav lepa hvala, draga Jennie. Vemo, da si imela mnogo dela izgotoviti tako lepo ročno delo. Bog plačaj!

Nevarno je zbolela naša nad vse dobra sestra Pavlina Zupan. Odpeljati so jo morali v bolnišnico. Dragi sestra Zupan, Bog Ti bo gotovo povrnil ljubo zdravje za Tvojo velikodušnost in dobrote, katere si delila na tem svetu. Nikdar ne bom pozabila, kako dobra ste bila do mene, ko sem bila bolna. Nobena mati ne bi mogla več narediti za svojo hčer kot ste Vi zame. Ni dneva, da se Vas ne bi spominjala v molitvi. Bog Vas pripelji kmalu zdravo in veselo domov k svojim otrokom, ki komaj čakajo na Vaš povratek.

Nič kaj dobrega zdravja ni naša sestra Mary Jurca. Kako rada bi negovala lepe cvetlice na svojem vrtu, pa ji bolezen ne pusti. Bog naj ji podeli ljubo zdravje, kakor tudi vsem bolnim sestram.

Vesel dogodek so obhajali pri sestri Ceciliji Brodnik in sestri Mary Sinkovec, ko ste postali hkrati za enkrat več stari mamič. Naše čestitke! Teta štorklja se je ustavila pri naši mladi članici Ceciliji Kathrine in ji pustila v spomin majhen zavojček. Za enkrat več je postala stara mamič Cecilija Tomažič. Čestitamo! Tako vidite, da naš narod ne bo še izumrl, če ga prav kruti sovražnik tepta s svojo peto ampak prišel bo dan Vstajenja. Bog usliši to prošnjo!

V veselje nam je bilo dobiti sliko zavedne sestre Anne Intihar in njenih zalih hčerk, ki jih je šest pri naši podružnici, kakor tudi mala vnukinja in dve sinahi. Vsa čast vrli materi, ki je vse vpisala v Zvezo. Bog daj Tebi in Tvojim dragim, srečno in dolgo življenje. Bog daj, da bi tudi druge matere posnemale to našo zvesto mater. (Slika je priložena na strani 312.)

Vas srčno pozdravljam in na svidenje na seji! **Ančka Pelčič, tajnica.**

Št. 24, La Salle, Ill.—Naše seje so bile res dobro obiskane zadnjih par mesecev. Odslej se vršijo prvi ponedeljek v mesecu ob sedmih zvečer. To je za nedoločen čas.

Sedaj želim na kratko poročati, kako je bilo v South Chicagu v nedeljo, 7. junija, ko so imele prvi nastop kadetke št. 16 in blagoslovitev ameriške in slovenske zastave, kakor tudi bandero za krožek. Pripravljen je bil izvrsten spored in tudi dovršeno izpeljan. Vsa čast kadetkam in podružnici št. 16.

Podrobnosti o cerkvenih obredih so že druge poročale, toda rada bi ponovila, da smo bile prav zadovoljno postrežene pri banketu, ki je bil serviran po sveti maši v cerkveni dvorani pod načelstvom predsednice Katie Triller. Dekleta, ki so servirale gostom, so skrbno pazile, da je bil najlepši red, tako da ni moglo biti boljše. Po banketu je bil podan lepo izbran program. Vse točke so bile zanimive in vsem gostom v veselo razvedrilo. Prav lepa hvala za postrežbo in prijaznost kadetkam in članicam. Ko nas obiščete v La Salle-u, bomo pa me vam lepo postregle.

Kampanja za nove članice se je sijajno zaključila. Naša podružnica je nad vse vesela lepega napredka. Prav lepa hvala vsem našim ženam in dekletam, ki ste pristopile z željo, da boste našle med nami mnogo lepe družabnosti in ostale dolgo vrsto let zveste in agilne članice. Bog vas živi!

Trideset letnico zakonskega življenja sta slavila Mr. in Mrs. Joseph Ajster dne 11. julija. Otroci so jima priredili veselo presenečenje ter povabili prijatelje na prijeten sestanek, kjer smo se veselo zabavali v noč. V imenu vse družbe jima želim še mnogo zdravih in srečnih let in da bi dočakala zlate poroke v krogu svojih otrok in nas vseh.

Operacijo je srečno prestala sestra Dorothy Klopčič. Vsem bolnim sestram želimo ljubelega zdravja.

Teta štorklja pridno obiskuje naše članice. Ustavila se je pri družini zdravnik Sellet ter pustila v spomin sinčka prvorojenčka. Nadalje se je ustavila pri družini Joe Malohawski in poklonila zelo hčerko. Pri družini Anton Klopčič je pustila v spomin zelo deklico. Vsem staršem naše iskrene čestitke, novorojenčkom pa ljubelega zdravja in krepke rasti.

Lepo se zahvaljujem naši glavni predsednici, gospe Prislund za krasno darilo poslano iz Colorade in vsem tistim, ki so poslale pozdrave. Darila in pozdravov sem bila zelo vesela. Ravno tako lepa hvala glavni tajnici, Josephine Erjavec za darilo, katerega rabim vsak dan. Lepa hvala vsem našim članicam za sodelovanje in naklonjenost.

Pozdrav vsem sestram SŽZ!
Angela Strukel, tajnica.

Št. 25, Cleveland, O.—Naša prihodnja seja se vrši 10. avgusta in vabi se vas v velikem številu, ker bomo imele po seji zabavo in s svojo navzočnostjo pripomorete do boljšega uspeha, ker imamo vedno kaj novega.

Polagoma se približuje jesen in zimski čas bo kar naenkrat naokoli. Sedaj se moramo že kar pripraviti za sestanek, na katerih bomo šivale, pletle in delale za Rdeči križ, kar moramo tudi me se udeleževati v tem potrebnem delu.

Prireditve, ki se je vršila 24. majnika je prav dobro izpadla pod spretnim vodstvom urednice Albine Novak. Prestanek je bil namenjen za jugoslovanski relief in za Rdeči križ, kar je zneslo do \$300. Sestra Novak je imela mnogo dela, potov in sitnosti, predno je uredila bogat program, katerega je občinstvo močno odobraval. Vse priznanje in zahvala, Albina, za Tvojo

neumorno delovanje in prid naše podružnice in za lep ugled naše dične Zveze. Delaj še naprej z isto vnemo in navdušenjem, ker imaš večino občinstva na Tvoji strani in lahko se zanešaš na našo podporo pri narodnem delovanju.

Sestre, kampanja je minila. V poročilu boste lahko brale, da nismo na zadnjem mestu, ampak lahko bi bile skoraj na prvem, če bi se bile bolj pridno zavzele. Že sedaj vam namiguje, da prihodnjič bo treba takoj v začetku kampanje rokave zavihat in pridno na delo.

V zadnjih par mesecih so nam preminule sestre: Mary Chandeck, Mary Jeršan in Frances Slapar. Gospod, daj jim večni mir in pokoj in večna luč naj jim sveti. Sorodnikom izrekamo globoko sožalje.

Sestre, prosim, da bolj redno plačujete asessment. Na seji pobiram od šestih zvečer naprej in potem vsakega 25. v šolski dvorani, kakor tudi na mojem domu. Prosim vas, da bi plačale prispevek 25 centov za našo ročno blagajno, da uredim račune. Vsak naj stori svojo dolžnost, pa bo za vse pravi!

Najlepše pozdrave,
Mary Otoničar, tajnica.

Št. 27, North Braddock, Pa.—Naše seje so bolj slabo obiskane; ne vem, kaj je z vami, pozimi imate izgovore in tudi poleti; kdo bi vam mogel ustreči, da bi prišle.

Vljudno vas prosim, da pridete na prihodnjo sejo, ker imamo za razmotriti o večerji, katero bo priredila na svojem domu naša blagajničarka, ki stanuje na 1626 Grandview Ave. To bo v nedeljo, 16. avgusta ob šesti uri zvečer in vsaka članica bo plačala samo 35 centov in to bo za korist naše ročne blagajne, katere je izrpana. Gotovo se boste vse odzvale temu vabilu na to domačo zabavo, da se skupaj malo pozabavamo.

Naša sestra Mary Malek je prestala nevarno operacijo in se zdravi na svojem domu ter se že boljše počuti. Dolgo časa boleha naša sestra Pupič. Bog daj vsem bolnim ljubelega zdravja prav kmalu.

Mlada mamič, zali hčerkici, je postala Olga Kraljevič. Da bi brhko rasla in delala veselje staršem in ljudem.

Zopet moram opominjati članice, ki rade zaostanete s plačevanjem mesečnine, da poravnate svoj dolg. Tajnica vas opominja s karticami in se ne ganete, da bi prinesle plačat in ako vas suspendira, potem pa niste zadovoljne. Prosim, vpoštevajte ta opomin.

Toplo vam priporočam molitev za zmago naše domovine in srečno povrnitev naših mladih fantov, ki odhajajo dan za dnem od nas. Srca mater se topijo v žalosti in Bog sam ve, koliko časa bo poteklo, predno bo konec vojske.

Pozdrav vsem članicam in na svidenje na seji 2. avgusta ob treh popoldne!

Anna Tomažič, predsednica.

Št. 29, Brownale, Pa.—Mesec junij je že za nami, ki je zame najbolj žalosten v letu, ker me je v juniju zapustil moj soprog pred 17 leti. Ne

smem se domisliti, kako žalostno je bilo zame, ko je odšel v večnost po plačilo moj mož in oče nedoraslim otrokom. Zapustil je devet otrok, najstarejši star 15 let in novorojeno dete.

In danes je spet žalost napolnila moje srce, ko sta že dva sina vzela slovo in šla k vojakom. Od naše majhne fare je do danes že 114 fantov in mož pri vojaki. Bog daj, da bi se kmalu zmagovalno vrnili in bil konec prelivanja krvi in te neznosne vojske. Naš župnik in farani molimo vsak dan za vse vojake po vsem svetu. Koliko mater preliva solze, ko ne dobijo točne poročila od svojih ljubljenih sinov. Bog daj, da bi bila naša molitev uslišana in da bi se kmalu zdravi povrnil nazaj in da ne bi zapustili sveto vero in ljubezni do Boga in Marije.

O blažena Devica, ko se bo obhajal Tvoj praznik Vnebovzvetja, usliši naši prošnji, ko se bo pela prelepa pesem:

"Moj duh iz telesa,
k Mariji v nebesa,
povzdigni se ti.
Gospa je postala,
bo tam kraljevala,
kjer Sin nje živi."

Naša podružnica je na zadnji seji odobrila svoto \$5 za ameriški Rdeči križ. Kupile smo tudi vojni bond.

Mary Pristavec, predsednica.

Št. 30, Aurora, Ill.—Kar lepo je brati, kako naše podružnice rade darujejo in pomagajo, pa naj si bo za ameriški Rdeči križ ali za našo ubogo Slovenijo. In kdo bi ne daroval, če bere spodbujevalne članke, katere pišejo odborniki, ki so na čelu teh akcij. Tudi pri nas, čeprav nas je malo število Slovencev, smo se odzvali za primerno svoto tem plemenitim prošnjam.

Iz naše majhne naselbine je že okrog 20 fantov v službi pri Stricu Samu ter so raztreseni na vse vetrove, kakor jim je ukazano. Da so slovenski fantje pridni ter se zavedajo svojih dolžnosti, nam je dokaz, ko pošiljajo poročila o avanziranju za častnike. Imamo majorja, poročnika, narednika, korporala, pilot kadeta, dva častnika v mornarici in inženirja v civilni službi v mornariškem oddelku. Nahajajo se tudi na vseh kontinentih sveta. Več družin ima že dva in tri sinove pri vojaki, moj je pa že četrti na vrsti.

V našem mestu Aurora je družina, ki ima osem sinov in pet jih je v mornarici in trije so v armadi. Ko sem zadnjič govorila z očetom, je rekel, da je bil tudi on šel k naborni komisiji in se ponudil v vojaško službo, pa so mu rekli, da je prestar in je z osmimi fanti stoodstotno izvršil svojo dolžnost do Združenih držav.

Daj ljubi Bog hitro zmago našemu orožju, našim fantom pa srečno vrnitev! Res je hudo misliti, kako se godi našim sinovom na fronti, pa imamo vsaj zavest, da se bore za pravico in resnico ter svobodo vsega sveta. Le začnimo misliti, kako bomo veselili, ko se bodo zmagovalni vračali domov! O dobri Bog, vrni nam jih kmalu!

Pozdrav vsem, ki radi berejo Zarjo!
Frances Kranjc.

Clevelandčanom se priporoča poset prireditve Jug. kulturnega vrta 16. avgusta.

SLOVENSKO - AMERIŠKI DRŽAVLJANSKI PRIROČNIK

je naslov knjižice, ki je pravkar izšla. Vsebinske je sledeča:

1. del obsega v slovenščini in angleščini vprašanja in odgovore o Ameriki, njeni vladi in drugi stvari, ki jo morejo poznati vsi oni, ki iščejo drug državljanski papir.

2. del nudi čitatelju kratek zgodovinski pregled Amerike (v slovenščini).

3. del pa obsega: a) Proglas neodvisnosti, b) Ustavo Zed. držav, c) Zgodovinski govor predsednika Lincolna v Gettysburgu, d) Predsednike Zed. držav in dobo njihove vlade, in e) Posamezne države, njih glavna mesta, prebivalstvo in površino.

Sedaj bolj kot kdaj prej je potrebno, da pozna vsak Amerikanec svojo domovino čim natančneje. Zato naj bi imela vsaka naša hiša to knjižico vedno "pri rokah". Cena ji je samo 50 centov. Naroča se pri: Leo Zakrajek, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Št. 33, New Duluth, Minn.—Na zadnji seji je bila lepa udeležba, toda želeli je, da vas bo še več na seji 13. avgusta, ko se bomo pogovorile o skupnem potovanju na proslavo Zveznega dne, ki se vrši v nedeljo, 16. avgusta v Ely, Minn. Ako bo mogoče, bomo na jele posebni avtobus.

Razmotrivali smo tudi glede prireditve v korist naše ročne blagajne in sklenjeno je bilo, da vsaka članica prispeva svoto 25 centov v avgustu v ta namen in ne bo nobenih sitnosti in za blagajno bo čist preostanek.

Na svidenje na seji in potem na Ely, Minn., kjer bomo praznovali Zvezin dan.

Poročevalka.

Št. 33, New Duluth, Minn.—Vsem članicam se naznanja sklep seje meseca julija, ki je, da mora vsaka prispevati svoto 25 centov in ko bo skupaj \$18.75, bomo kupile vojno obveznico, za kar se gotovo ne boste jezile, ker je naša dolžnost pomagati Stricu Samu.

Zadnja seja je bila dobro obiskana; želeli je, da bi prišle v čim večjem številu na bodočo sejo, ker le ob veliki udeležbi se lahko kaj naredi v korist naše podružnice.

Pozdravljam vse članice SZZ!

Mary Shubitz, tajnica.

Št. 35, Aurora, Minn.—Praznik ameriške Neodvisnosti je za nami. Letos smo ga obhajali z žalostnimi obrazy, ker smo pogrešali naše ljubljene sinove, ki so bili poklicani k vojakom in poslani na vse vetrove sveta, da nam ohranijo še za naprej našo svobodo, katero uživamo prebivalci v Združenih državah ameriških in pomagajo ubogim narodom onkraj morja iz tiranstva in nasilstva, v katerem se nahajajo. Dobri Bog usliši našo gorečo prošnjo in željo, da bi bilo kmalu konec te vojne groze in da bi bila zmaga na strani pravice, ki bi privedla trpeče ljudstvo k svobodi. Bog ne daj, da bi bili naši dragi sinovi darovani zaman.

Naša predsednica mi je naročila, da naj potem dopisa povabim vse članice na sejo 3. avgusta zvečer. Drage sestre, prosim vas prav lepo, da pridete

na to sejo, ker imamo več važnih stvari za razmotrivanje. Včasih ste članice rade prihajale k sejam, toda sedaj ste postale nekam mlačne. Res je, da so časi spravili marsikoga iz ravnotežja in nas nobena stvar ne veseli, toda mlačnost do skupin, kot jih imamo medseboj, nam prav gotovo ne bo v korist, temveč je naša dolžnost, da se ravno v teh resnih časih vzdramimo ter skupno delujemo, da ohranimo med nami živahno gibanje.

Napisala bi kaj več, pa ne morem, ker imam tudi jaz sina pri vojaki, čež leto dni in ne vem, kje se nahaja in to me zelo skrbi in vedno premišlujem o njegovem stanju in mnogim nevarnostim. Da bi kmalu Amerika zmagala, to je naše geslo!

Mary Bartol, zapisničarica.



V BLAG SPOMIN POKOJNIM SESTRAM, KI SO PREMI-NULE PRI SLEDEČIH PODRUŽNICAH

PODR. ŠT. 3—Mary Zupancich, 1216 So. Santa Fe Ave., Pueblo, Colo., rojena 6. jan. 1900, pristopila 16. marca 1935, umrla 23. junija 1942.

PODR. ŠT. 10 — Katherine Rossman, 16014 Saranac Rd., Cleveland, Ohio, rojena 23. aprila 1880, pristopila 3. maja 1934, umrla 20. junija 1942.

PODR. ŠT. 13 — Zmak Annie, 346 Vienna St., San Francisco, Calif., rojena 16. julija 1889, pristopila 13. jan. 1938, umrla 8. junija 1942.

PODR. ŠT. 16 — Mary Vidic, 9537 Ave. M, Chicago, Ill., rojena 7. sept. 1874, pristopila 18. okt. 1928, umrla 5. junija 1942.

PODR. ŠT. 25 — Mary Jersan, 853 E. 95th St., Cleveland, O., rojena 8. dec. 1886, pristopila 13. nov. 1933, umrla 3. junija 1942.

PODR. ŠT. 66 — Mathilda Lasknik, 169 Birch St., Canon City, Colo., rojena 4. marca 1889, pristopila 28. junija 1935, umrla 1. junija 1942.

PODR. ŠT. 81 — Mary Kolak, Keewatin, Minn., rojena 10. nov. 1900, pristopila 13. aprila 1939, umrla 10. junija 1942.

Gospod sprejmi blage duše v Svoje nebeško bivališče!

DARUJTE RDEČEMU KRIŽU

Pričakovala sem večje zanimanje med našimi podružnicami za gmočno pomoč amerškemu Rdečemu križu in upala sem, da ne bo vzel več kot tri mesece časa skupaj zbrati en tisoč dolarjev. Toda na moje razočaranje, takega odziva ni bilo. Večkrat sem slišala opazke nekaterih, da kadar bomo zbirale prispevke za Rdeči križ, o, da, takrat bomo pa dale, toda kakor vidite iz poročila, da je prišlo v sklad čez \$400 samo od clevelandskih kadet in članic, kjer sem se sama zavzela za dobrodelne prireditve in doslej je prišlo od vseh ostalih podružnic malo več kot \$200. S takim rekordom je težko stopiti pred voditelje Rdečega križa in jim poročati o kakšnem velikem znanju.

Ne vem, kaj bi bil vzrok ali je to brezbriznost članic ali pa da nimate na sejah dovolj številne udeležbe, da bi kaj storili v ta namen. Torej, naj bo že kar hoče doslej, o tem se ne bomo sedaj kregale, ampak lepo vas prosim, da storite svojo dolžnost v tem mesecu tako, da bomo imele lepše poročilo za prihodnjič. Nekateri podružnice ste morebiti že poslale na svoj lokalni urad, ampak to naj vas ne zadržuje, da ne bi poslale vsaj majhno svoto tudi na naš urad, da bomo poslale v imenu Slovenske ženske zveze. Gotovo vam je za ugled naše dične organizacije in zato nikar ne ostanite mlačne, pač na se gotovo pobrigajte za ta plemeniti dobrodelni zavod, ameriški Rdeči križ.

Zadnje izkazilo	\$637.00
Št. 29, Broun Dale, Pa.	5.00
Št. 47, Cleveland (Garfield Hts.) ..	3.00
Št. 30, Aurora, Ill.	5.00

\$649.00

Skupaj poslanega do 10. julija \$650.00

Drage sestre! Prijazno se vas prosi, da prav gotovo določite en majhen dar za Rdeči križ še ta mesec, da čimprej dosežemo kvoto: en tisoč dolarjev!

ALBINA NOVAK.

Št. 40, Lorain, O.—O naših sejah se ne moram pohvaliti, ker so bolj slabo obiskane. Nobena ne stanuje tako daleč, da se ne bi mogla udeležiti, mogoče pa pozabite, kdaj se vrši seja? Vsako drugo sredo v mesecu ob pol osmih zvečer v Slovenskem narodnem domu. Saj je vendar prijetno, ko pridemo skupaj enkrat na mesec in se malo pomenimo o raznih dogodkih in slišimo poročila o društvenem položaju. Seveda, odsotnim članicam ni znano, ali podružnica napreduje ali nazaduje, ko pa se vas vpraša za majhen prispevek, je pa ogenj v strehi. Nič ne premislite, da nimamo prireditev, potem katerih bi pripomogle naši ročni blaginji in ker imamo vedno izdatke, moramo pa na druge načine skrbeti za sredstva.

Naznanjam vam, da je bilo sklenjeno na seji v juliju, da damo na listke tri dobitke in vsaka članica bo prejela pet listkov in te naj prodaja ali pa sama kupi. Prosim, da mi vrnete podpisane listke kakor hitro mogoče.

Prosim vse tiste, ki ste zaostale na asessmentu, da poravnate. Ako bi vse redno plačevale, potem nam ne bi bilo treba posebnih naklad. Jaz ne bom imela drugega izhoda v bodoče kot

suspendirati, ako ne boste imele plačano, ker ste se preveč navadile odlašati s plačevanjem.

Drage sestre, ponovno vas opominjam, da mi takoj naznanite, ako katera članica zboli, da ji pošljemo cvetlice. Sporočite mi tudi, ako se oglasi teta štokljka. O teh dogodkih mi sporočite takoj, ni treba čakati, da bolnica ozdravi, ker vsaka si želi pozornost takrat, ko se nahaja v bolnem stanju.

Upam, da bo boljša udeležba na seji 12. avgusta. Pozdrav vsem članicam Slovenske ženske zveze!

Angela Kozjan, tajnica.

Št. 41, Cleveland (Collinwood), O.—Drage sestre! Na zadnji seji smo ukrenile več važnih točk in prebrani so bili polletni računi v zadovoljstvo članic. Sklenjeno je bilo, da kupimo za \$200 vojnih obveznic in še imamo nekaj denarja na rokah za vsak slučaj. Prav lepa hvala naši vestni tajnici in marljivi blaginjičarki za skrbno poslovanje.

Naša podružnica je zopet napredovala za pet novih članic, katerim iz srca kličemo: Dobrodošle v naših vrstah.

Naš večbalni krožek se prav pridno vadi v korakanju za Zvezin dan ali takorekoc mladinski tabor, ki se bo vršil 29. avgusta v Euclid Beach parku. Kadetke, le pridno se pripravite, da se boste postavile in morebiti dobile odlikovanje. Prav zanimivo jih je gledati, ko se tako lepo obnašajo in delujejo roka v roki za boljši napredek krožka. Vsa čast načelnici Marie Sever za ves trud in delo, kakor tudi zvestim odbornicam krožka!

S tužnim srcem vam sporočam, da smo izgubile zvesto članico, sestro Louise Milavec. Pogrešale jo bomo, ker je bila vedno pripravljena pomagati, akoprav se ni že delj časa počutila dobro. Naše globoko sožalje žalujoci družini ter vsem preostalim sorodnikom. Njej naj pa bo Bog dober plačnik za njeno delovanje pri Zvezl. Naj mirno sniva večni sen.

Več naših članic je na bolniški postelji. Vsem bolnim želimo ljubega zdravlja in da bi prav kmalu prišle na naše seje.

Pričakujoč vas v obilnem številu na prihodnji seji, z lepimi pozdravi.

Anna Grajzar, predsednica.

Št. 43, Milwaukee, Wis.—Bolezen, ki se navadno ustavlja pri starejših članicah, se je obrnila tudi na mlade. Že več tednov sta bolni Katherine Starich in Antonia Korošec. Vsem bolnim želimo ljubega zdravlja.

Teta štokljka je zelo zaposlena. Vsak dan se sliši o veselih dogodkih. Pri družini Rohrwasser se je že parkrat ustavila in vsakokrat pustila v spomin krepkega sinčka in tako se je zopet ponovilo zadnji mesec. Ampak, ker je vedela, da je nam za napredek nežnega spola, ker to je tudi za napredek Zveze, je takoj videla, da ne bo prav, ako bodo samo fantki pri hiši in je za dobro mero pustila tudi zalo deklco. In tako je sestra Rohrwasser postala mamica dvojčkom. Mrs. Rohrwasser je hčerka naše podpredsednice Mary Salatin. Naše iskrene čestitke ter obilo zdravlja to želimo vse članice,

ker bo imela mati dosti posla vzgojiti novorojenčka.

Za Rdeči križ smo poslale \$10. Ape-liram na vse članice, da pridete redno k sejam. Na svidenje!

S sestrskim pozdravom,

Josephine Verbick, poročevalka.

Št. 49, Noble, O.—S soprogom sva se zadnji mesec nahajala na obisku pri znanih in prijateljih v Pueblo, Colo., kjer sva bila deležna najlepšega sprejema in gostoljubnosti. Bolj obširno poročilo sledi prihodnji mesec, ker za to izdaja ni bilo časa.

Pri naši podružnici smo te dni zelo zaposlene z našimi kadetkami, ki bodo dobile krasne nove uniforme, v katerih bodo nastopile v Euclid Beach parku na taboru 29. avgusta. Upam, da boste vse podpirale ta napredek, ki je v spodbudo našim mlajšim članicam.

Na seji 3. avgusta bo mnogo važnih točk za ukreniti in vaša udeležba bo zelo na mestu. Na svidenje!

Mary Stuek, tajnica.

PRIJAZNO VABILO PODRUŽNICAM

Šesti letni Mladinski tabor se vrši v Euclid Beach parku dne 29. avgusta. Za podrobnosti se obrnite na Albino Novak.

Št. 46, St. Louis, Mo.—Zadnja seja je bila slabo obiskana. Prosi se vas, da se bolj pridno udeležujete sej, ker potem bomo vse bolj zadovoljne.

Naša podružnica je priporočala, da po vsaki seji igramo za dobitke in odane bodo prevleke za blazine vsem srečnim. Naša blaginja je skoraj izčrpana, zato moramo poskrbeti, da pridemo do nekaj denarja. Vsaka članica je prošena za prispevek 5 centov vsak mesec in to bo za stroške v služaju smrti članice.

Čestitke sestram Prebil, Petri in Staker, ki bodo slavile rojstni dan v tem mesecu. Še mnogo zdravih in srečnih let! Darovale so tudi v zabojček. Na svidenje na seji!

Rose Lucas, tajnica.

Št. 53, Cleveland (Brooklyn), O.—Kakor se vidi, v mnogih krajih rajši čitamo kot pa pišemo in tako zaostajajo posamezna poročila.

Na zadnji seji naše podružnice smo razmotrivali glade skupnega slikanja. Na glavni seji sem predlagala, da se damo slikat, članic nas je 53 in tudi naša številka je 53. Obenem pa praznujemo 10-letnico obstoja podružnice.

Sklenjeno je, da letos ne prirejamo veselice, pač pa vsaka članica prispeva en dolar v društveno blaginjo, to bo za kritje uradnih stroškov koncem leta. Dolar plačate tajnici, kadar vam je drago v tem letu.

Resno je bolan soprog sestre Zorn. tudi od sestre Konchan iz W. 14. ceste.

Premislil je Mathew Konchan iz W. 14th St. Soprog in hčerka so naše članice. Naj mu sveti večna luč. Naše globoko sožalje družini.

Tudi naše članice so poslale svoje sinove, brate-soproge v službo Strica Sama in sicer sestra Zorn ima dva sinova pri vojaki, kakor tudi sestra Kolenc in sestra Frances Lorek (Pototar) dva brata in sedaj bo odšel tudi soprog; sestra Carolina Valentin enega sina; sestra Olga Slabe-Klinec

soproga in gotovo je še več drugih, za katere mi niso znana imena. Vsem fantom želimo srečno povrnitev med svoje drage.

Prihodnja seja bo zelo važna; pridite vse! S pozdravom,

Anna Jesenko.

Št. 54, Warren, O.—Ker se je že več članic pritožilo, da ni dopisa od nas, zato se zopet jaz oglašam, ker vidim, da je potreba.

Najprvo se bom malo pritožila, ker ne pridete v večjem številu na seje; drugič pa da bi nekatere bolj točno plačevale svoj assessment. Prihranile bi mi mnogo potov in nepotrebnih skrbi.

Novic posebnih ni, kot da naši fantje in možje odhajajo drug za drugim k vojakom. Pred kratkim je šel William Žuga, brat naše blagajničarke, dalje so odšli Rudolph Persin, Louis Gorsick, Joe Waltko in Leo Sain. Želim vsem skupaj, da bi se kmalu povrnil zdravi k svojim ženam in staršem. Me pa molimo, da jih bo čuval Angel varuh na vseh potih. Albin Sain je pri marinarjih in njegov brat Leo je že drugi od Sainove družine pri vojaki.

Sestra Specka je bolj pri slabem zdravju. Sestra A. Dolgan je tudi še vedno priklenjena na bolniški postelji. Vsem bolnim članicam želimo ljubelega zdravlja.

Na svidenje na prihodnji seji!
Pozdravi!

Rose Racher, tajnica.

Št. 57, Niles, O.—Zadnja seja se je vršila pri Midway Tavern Club in udeležba je bila povoljna, vendar smo pogrešale mnogo obrazov, kar pa upamo, da bomo izboljšale na prihodnji seji. Ni prav, da se zanašate samo na nekatere za vse delo, ker ima vsaka članica enake dolžnosti. Torej pridite v velikem številu na sejo 4. avgusta.

Pristopile so tri nove članice in sicer Mary Zinzack, Mary Stancher in Jennie Jerman. Dobrodošle! Darilo je dobila sestra Frances Kramer.

Pardi, ki se je vršil v juniju, je dobro uspel, samo škoda, da niste vse prišle, da bi bil še večji uspeh. Prihodnjič nikar ne zamudite.

Po vsaki seji imamo razne igre. Zadanji so sledeče dobile nagrade: Johanna Prinz, Virginia Shirkman in Mrs. Stanec.

Prijazen opomin: Poravnajte svoj assessment točno vsak mesec in ako ne morete priti na sejo, pošljite denar po svoji prijateljici, ker to mi bo v veliko pomoč. S pozdravom,

M. Mollica, poročevalka.

Št. 59, Burgettstown, Pa.—Srčna hvala vsem članicam, ki so se odzvale sestanku, ki je bil sklican za ureditev spreveda za umrlo sestro Frances Trbežar. Darovale smo za sveto mašo ter poklonile venec in molile rožni venec na njenem domu, ko je ležala na mrtvaškem odru. Ginljiv je bil prizor, ko so članice držale častno stražo ob njeni rakvi. To je bil prvi smrtni slučaj pri naši podružnici. Lep obred Zveze je napravil na vso naselbino globok vtis. Bog daj pokojni večni mir in pokoj! Preostalim sorodni-

kom in prijateljem pa izrekamo naše sožalje.

Naše iskreno sožalje sestri Škof nad izgubo ljubelega sina, ki je utonil. Šel je od doma zdrav in vesel in nazaj so pripeljali mrtvega. Tako je pač človeška usoda, da nihče ne ve, kje in kdaj ga obišče bela žena in vzame s seboj.

Na operacijo se je moral podati sin sestre Šubel. Želimo, da bi čimprej okreval. Nevarno operacijo je srečno prestala sestra Jenko. Ona prizna, da ji je Marija pomagala in to ji verjamem, ker Marija ne zapusti svojih otrok.

Kupile smo vojni bond za \$50 in bomo tudi v bodoče storile, kar bo v naši moči za obrambo Amerike.

Drage sestre, kakor same veste, pri nas lepo napredujemo, zato se vas prosim, da vedno sodelujete za lepši ugled naše podružnice ter pomagajte, kjer vam je mogoče.

Hvala za lepo udeležbo na zabavi 19. julija, ki se je vršila pri sestri Johana Lavrič, ki je slavila svoj rojstni dan. Dobro bi bilo, ako bi imele večkrat domačo zabavo in s tem pomagale naši ročni blagajni.

Vas lepo pozdravljam,
Josephine Pintar, predsednica.

IZLET V PUEBLO, COLO.

Št. 63, Denver, Colo.—Star pregovor pravi: da česar je polno srce, to tudi rado iz ust gre! In temu je res tako, ker jaz si ne morem kaj, da ne bi malo napisala, kako smo se imeli v Pueblu na Zvezin dan.

Najprvo zjutraj pri sveti maši, ko so kadetke in skoraj vse navzoče članice prejele sveto obhajilo in kako lepo so peli slovenske pesmi. Zdelo se mi je, da sem zopet enkrat pri sv. Štefanu v Ribnici, v starem kraju.

In potem ob 11 uri dopoldne je bil impozanten nastop vežbalnih in mladinskega krožka, ki so pokazali mnogo lepih vaj v korakanju, kar je bilo zelo zanimivo za nas.

Nato smo se pa podale v hotel, kjer je bilo pripravljeno slavnostno kosilo ali takorekoč banket v počast obiska glavne predsednice Mrs. Prislant. Tukaj se mi je zopet zdelo, da sem na slavni gostiji v gradu na Slovenskem. Slišali smo zanimive govore, med katerimi sta se najbolj odlikovala prečastiti škof iz Pueble in naša glavna predsednica Mrs. Prislant.

Tudi mene je zadela sreča, ko me je na moje presenečenje poklicala Mrs. Prislant k mizi in mi izročila ročno izdelane prevleke za blazine kot posebno darilo od nje, ker sem v minuli kampanji pridobila največ novih članic v državi Colorado.

Zvečer so pa imeli prvovrsten program, tako da za nas, ki malokrat vidimo kaj takega, je bil spored prekratek.

Vesela sem, da sem imela priložnost osebno se spoznati z našo glavno predsednico, kakor mislim, da vse naše članice, ker je potem tudi našo denversko podružnico obiskala, oziroma posetila našo sejo. Lahko smo vse ponosno, ker imamo tako spretno voditeljico pri naši Zvezi.

Obiskala je tudi nekaj naših coloradskih hribov, katero so kakor para-

diž tujcem, ki pridejo na obisk v Denver.

Srčna hvala mojemu bratrancu Louis-u Mihelčiču in njegovi družini za vso gostoljubnost tekom bivanja v Pueblu.

Res žalostno je, da se je tako obrnilo na svetu in se ne more uživati teh naravnih lepo in očarljivih razgledov, kot jih nudijo naše lepe pokrajine. Zato kupujmo bonde in pomagajmo, kar moremo, da bo skoraj konec tega klanja in razdiranja družin in lepih krajev.

Torej pozdrave iz Denverja vsem članicam Slovenske ženske zveze!

Mary Kvas, tajnica.

KO FANTJE NA VOJSKO GREDO

(Po narodni pesmi)

"Kaj ti je, deklica
da si tolik žalostna,
da ti oko solzi,
obrazek blede?"

"Nič, nič, prav nič mi ni,
dolge so le noči,
nagelj se mi suši,
srce krvavi."

"Jaz vem, kako je to,
če je srce bolno,
če dolge so noči,
se nagelj suši."

"Fant moj slovo je vzel,
in je na vojsko šel,
šel je tja v daljni svet,
bo moral umreti."

"Ne žali se, dekle,
fant se ti vrne še,
se vrnil bo vesel,
srčno te objel."

"Rečem ti jaz tako,
da ga nazaj ne bo,
to mi srce veli,
strašno me boli."

"Ne misli mi tako;
Bog ti ga varval bo,
fant bo nazaj prišel,
za ženko te vzel."

"Usliši Bog naj te,
varuje ga za me,
če ga nazaj ne bo,
me v grob poneso."

Št. 74, Ambridge, Pa.—Drage sestre! Kakor vam je znano, se že vse leto pripravljamo za prireditev, od katere dobiček bo šel za vojni bond in gotovo vas zanima, kdaj se vrši. Torej naznanjam vam, da bomo imele piknik v nedeljo, 16. avgusta v Borough parku.

Vabi se vse članice, kakor tudi sosledna društva na obilen poset in se vam že vnaprej zahvaljujemo za pomoč k uspehu.

Vljudno ste tudi vabljeni na važno sejo 13. avgusta, da uredimo vse predpriprave za piknik. Potem pa na gotovo svidenje na pikniku 16. avgusta.

J. Anzur, tajnica.

Sestre, zadnji čas za dopis je 12. v mesecu. Prosimo, bodite točne!—Ured.

Št. 88, Johnstown, Pa.—Drage sestre! Sporočam vam, da so pred sejo 5. julija naše nadzornice pregledale knjige za pol leta in so našle vse račune v redu, da boste vedele tudi tiste, ki niste bile na seji. Vljudo ste vabljeni na sejo v avgustu, boste vsaj videle, kako se posluje pri podružnici. Naša podružnica ni še tako na slabem, zato je pa treba, da pridete na sejo, pa boste vse na jasnem o našem društvenem gibanju. Tiste, ki pridejo k seji, že vedo, da lepo napredujemo in pazimo, da pride vsak mesec nekaj dohodkov, tako, da ne gremo nazaj, akoravno imamo vedno izdatke, kakor je pač istina pri vsakem društvu.

Naše globoko sožalje družini sestre Louise Nozsak, nad izgubo sina, ki je bil v New Yorku pri vojaki in je tam zbolel, a zanj ni bilo pomoči ter je za vedno zatisnil oči dne 29. junija. Pogreb se je vršil 3. julija iz hiše žalosti v cerkev sv. Terezije in potem ob slovesnem sprevedu na Westmont pokopališče. Pogrešali ga bomo, ker bil je vzgleden mladenič, katoliško vzgojen ter pri vseh priljubljen. Zapustil je žalujočo mater, dva brata in dve sestr. Naj počiva v miru.

Ponovno vas opominjam na udeležbo v večjem številu na prihodnji seji. Vljudo ste vabljeni prav vse članice naše podružnice št. 88.

Pozdrav vsem članicam Slovenske ženske zveze!

Mary Lovše, tajnica.

Št. 97, Cairnbrook, Pa.—Drage sestre! Kampanja je za nami in žalibog v dobi šest mesecev nismo pri naši podružnici pridobile novih članic. Naša podružnica je mlada in majhna, zato bi se morale članice zganiti in poskrbeti, da bi vsaka pripeljala vsaj eno novo članico v našo prelepo organizacijo, naj bo že v odrasli ali v mladinski oddelki. V kratkem času bi se naša podružnica podvojila v številu. Res je težko v teh časih agitirati za nove članice, to vem, ker sem se sama potrudila, toda ne smemo odnehati. K temu je veliko kriva nesrečna vojaka, ker vsaka mati, katera ima odrasle sinove za k vojakom, je žalostna, ker ne ve, ako pride sin nazaj. Kako je to hudo za uboge matere, kako je vse prazno, ko oddidejo, kako jih pogrešamo. Jaz to vem iz lastne skušnje, ker je tudi moj sin odšel dne 27. junija. Koliko muk je za mater, ko premišljuje: ali bo prišel zdrav in živ nazaj?

Opominjam vas, drage sestre, da se bolj pridno udeležujete seji, posebno zdaj v poletnem času, ko je ugodno vreme. Tako nas je majhno število pri podružnici in ako ne pridete k seji, je pa še toliko bolj pričakovati napredek. Pridite na sejo v avgustu, ko bomo razmotrivali o plesni veselici, ki se vrši dne 22. avgusta v Cairnbrook dvorani. Igrala bo izvrstna godba, da bo lahko vse poskočilo, mlado in staro. Vljudo ste vabljeni od blizu in daleč. Ob priliki vam povrnemo. Posebno pa naj bi prišle vse članice in tudi pripeljale sosede in prijatelje s seboj, ker bo lušno in prvovrstna postrežba. Samo pridite! Vstopnina bo samo 30 in 40 centov.

Angela Satkovich, predsednica.



Draga Nežika:

Zadnji mesec je bila naša gl. predsednica na obisku v Coloradi. Pred nekaj leti smo videle tudi našo urednico, ki je od tam doma kot jaz. Le Tebe, draga Nežika, ni na izpregled. Pa bi Ti enkrat prišla k nam, bi videla, kako je tukaj lepo! Če težko pušiš Markota ali ta novega ženina Jožeta Pograjca, Ti povem, da imamo tukaj takih na mernike. Morda niso vsi skravčljani, pa tudi to bi se dalo zrihtati, saj imamo vse polno bjuti parlerjev. Torej pridi!

Čula sem, da je šla naša gl. predsednica na obisk k podružnici v Leadville. Veš, to je zelo visoka vas in vsak ne zmore tistega podnebja. Ko sem jaz šla prvokrat tja gori in ko so mi že naprej povedali, da bom pozabila dihati, ko pridem tja, sem za poskušnjo stopila na stenge našega trenja, da poskusim, če se lahko diham. Nič mi ni sape zmanjkalo, zato sem se peljala do konca. Upam, da ima Mrs. Prislant dobra pljuča, da ji redki zrak v coloradskih hribih ni škodil!

Kar se pa tiče Tvoje kolone, jo pa vsi obrajtamo. Andolskova Angelca je rekla, da prec Zvezo pusti, če Ti nehaš pisati v Zarjo. Tako vidiš, da Te vse lajkamo, torej le pridno suči pero in nam kaj lepega povej.

Prisrčno Te pozdravlja,

Lesarjeva Micka
iz Denverja.

Hvala za poklon in povabilo. Morda res pridem drugo leto na obisk. — Nežika.

* * *

Draga Nežika:

Kako se še kaj imaš? Zagotovo sem mislila, da boš prišla z Mrs. Prislant v Colorado. Ne veš, koliko si zamudila. No, pa pridi vsaj drugo leto!

Moram Ti povedati, kako smo čakale na Mrs. Prislant. Pisala je, da bo v soboto ob pol devetih v Denverju in nekaj pred poldne v Pueblo. Nekaj članic se nas je zbralo in smo jo šle na postajo čakati. Predsednica podružnice št. 87 se je naučila lep spič in pa ro-

že je imela v roki, da jih bo dala naši gl. predsednici. Ko je vlak prišel, smo se postavile v špalir, kot soldati, da bomo napravile lep sprejem. Vlak se ustavi, vsi ljudje pridejo iz njega, le Mrs. Prislant ni bilo. Vprašale smo, kdaj pride drugi ajzenpon, pa so rekli, da ob treh. Spet smo bile na mestu ob treh popoldan, z rožami in pripravljenim govorom. Predsednica Jane Dolgan je rekla, da zna vse na pamet in da bo lepo pozdravila našo gl. predsednico. Vlak zažvižga in se ustavi, Mrs. Prislant pa spet ni bilo. Prihodnji vlak da pride ob sedmih. Smo rekly: enkrat še gremo, več pa ne. To pot je bil pa vlak poprej na postaji kot me, to se reče kot predsednica podružnice št. 87, ki je imela glavno vlogo. Mrs. Prislant je prišla v spremstvu članic iz Denverja, mi smo bile tudi tam, da smo rekly "halo," a predsednice pa od nikoder z rožami in spičem. Ko smo že bile na našem domu, prisopihala predsednica s puščjcem, češ, da se ji je kara na potu ustavila, pa ni mogla priti pravočasno na postajo. Tako je naša gl. predsednica dobila rože in bila pozdravljena na našem domu, namesto na postaji, kar je pa za dobro vzela, saj je že vajena vsega. Smejale pa smo se naši mladi predsednici, ki je bila prav žalostna, da se je zastoni matrala s spičem.

Naj bo dovolj za danes, pa še drugič kaj.

Lepo Te pozdravlja, Tvoja

Francka iz Puebla.

* * *

Ljubla Nežika!

Po Tvojem odgovoru na mojo ženitbeno ponudbo sem sprevidel, da me res ne poznaš, drugače ne bi bila tako mlada ampak bi planila po meni, ker sem res fest fant. Pa mi pišeš, da se Ti zdi tudi Mr. Anton Bobek fest fant. Seveda, to rad ne slišim, da tudi druge obrajtaš ampak, ker si ravno omenila Mr. Bobka, Ti ne bom štel v zlo, ker njega imam tudi jaz rad, ker je poštenjak prve vrste.

Zenske ste res svoje vrste trmoglavke in tudi prebrisane. Namreč, odkar jaz občujem z vašim nežnim spolom, sem se prepričal to-le, da kadar bi najrajši rekly "ja," takrat prav gotovo pravite "ne," pa ne, pa ne. Zato naj bo kar po Tvojem, če nočeš takoj sprejeti ponudbe in si skoraj že rekly, ne! Ampak povem Ti, da se boš kesala in nek lepi dan se boš zbrihtala, da si zamudila lepo priliko in boš se jokala in stokala, češ, — da naj si vaajdl!

Da Ti še to povem, ljuba Nežika. Odkar sem se registriral je moja popularnost za šestdeset odstotkov višja. Ko grem po St. Clairju, kar čutim, kako se oči za menoj obračajo, jaz pa kar mimo njih in samo nate mislim.

Najbrž, da Te skrbi, če delam. O, tisto pa, povem Ti, da z menoj boš lahko shajala. In poleg dela v tovarni imam tudi privaten bizmus. Veš, da sem lansko leto kar tri pare oženil, ampak na komišen še kar čakam. Ne vem zakaj so ti ljudje taki, dokler jim delaš tlako, ti vse obljubijo in potem, ko jim pa skomandiraš pa pozabijo na kar so obljubili. Kakor kaže bo treba tukaj dobiti delo. Dobiti kolektarja. Vidiš, Ti bi že kar

Nežika, še to Ti povem: če me vzameš za moža, boš Ti boss pri hiši. Ti boš kakor pravi Anton Bobek vsem ženskam, da ste "kikelboss" in moški smo pa "hausboss." Torej Ti boš imela prednost!

Čas hitro beži in dobro je, da Te že sedaj opominim na krizmus prezent. Namreč jaz ne mislim zase, ampak rad bi vedel kaj bi Ti rada. Letos bo bolj težko izbirati, ker mnogo predmetov ni več na trgu. Daj, malo premisli, kaj bi najbolj rada, da Ti pošljem ali prinesem, kakor se bova že domenila. Saj si brihtne glavce, kakor sodim po Tvoji srčkanosti dopisih.

Ostanem, Tvoj častilec,

Jože Pograjc.

Zbira Frances Sušel:

DOMAČA KUHINJA

Nadevane kumare

Olupi kumare, pri peclju malo odreži, izdolbi kar je mehkega in pripravi nadev (filo). Drobno sesekljaj ali zmelj ostanke telečjega ali prašičevega mesa, prideni namočen kruh, eno jajce, malo drobno zrezane čebule in česna, ščep popra in vse dobro premešaj in nadevaj kumare. Napravi iz žlice mase in moke prežganje, ga razredči z vodo, prideni limonovega soka, vršič majarona in malo zelenega petršilja. V to omako položi nadevane kumare in jih kuhaj počasi deset minut. Pazi, da se ne razkuhajo!

Špinačna juha z ajdovimi žganci

Osnaženo in oprano špinačo zreži na drobne rezance. V kozici razbela žlico masti, zarumeni košček sladkorja, prideni dve žlici moke in razredči z juho ali vodo. Ko zavre osoli, prideni špinačo in pusti, da vre približno četrte ure. Preden odstaviš prideni še malo kisle smetane, ščep popra in daj juho z ajdovimi žganci na mizo.

Paradižniki s sirom nadevani

Nadev: Zmešaj par žlic kisle smetane, rumenjaki, malo soli in pol funta sira iz mleka (cottage cheese). Paradižnike pri peclju malo odreži, iztrebi pečke in nadevaj s pripravljenim nadevom; pokrij vsakega z odrezanim delom, polagaj jih tesno drug ob drugega v pomazano kozico in postavi za četrte ure v srednje vročo pečico.

VKUHANE JAGODE

Oprane jagode naloži v lončeno posodo in sicer izmenoma. Deni dve šali jagod, povrhu posuj tričetrtine šale sladkorja in polij enak del meda. Ponovi dokler imaš kaj zaloge jagod. Pokrito drži čez noč. Drugo jutro pa postavi na ogenj in naj počasi pride do vretja. Kuhaj 15 minut, da se jagode včistijo potem pa takoj napolni v sterilizirane kozarce in trdno zapri. Kateri ima kaj kozarcev od majoneza, pa ji manjka pokroščkov, naj piše na dobično kompanijo, pa jih bo dobila. Pravijo, da so izdelali take pokročke, da so za vse različne kozarce in jih menda računajo po centu vsakega. Če je to res, je vredno pisat.

Enako lahko pripraviš druge jagode in črešnje. Če so kisle, dodaj več sladkorja in medu.

VOJNA POTREBUJE MASTI

Vsaka gospodinja naj dobro premisli, predno obreže mast od mesa in jo vrže proč. Vsa mast, ki gre vpadek, bi se koristno porabila v vojne svrhe. Torej scvrnimo vse mastne odpadke od mesa in dodajmo vso tako mast, ki je ne moremo porabiti, pa jo precedimo, da bo čista. Mesarji bodo tako mast plačevali menda po štiri cente funt in jo bodo poslali na pravo mesto za izdelavo glicerina in drugih vojnih produktov. Mast nalijte v pločevinaste kangle, da bo mesar lahko naprej oddal. Ne čakajte, da bi mast postala žaltava (rancid), ker ni več dobra za vojne namene.

SLADKOR ZA PREZERVIRANJE SADJA

Katera misli kaj sadja vkuhat, naj se obrne na urad, kjer je dobila karte za sladkor. Tam lahko vpraša za dodatek sladkorja in dobila bo gotovo več funtov, da bo lahko napravila zalogo sadja za svojo družino. Pravijo, da bodo dali po en funt sladkorja za vsake štiri kvarte sadja. Še ena olajšava je na razpolago. Če kuhate omake (jams and jellies) dovolijo en funt sladkorja za vsako osebo v družini. To velja za domačo porabo, ne za prodaj. Pojdite torej na urad in tam razložite koliko vas je in koliko mislite nakuhat. Seveda bo treba zopet izpolniti vprašalno polo in pokazati morate sladkorne karte od vse družine.

Za želije in omake (jams) se potrebuje veliko več sladkorja, zato pa vlada odsvetuje in priporoča rajši vkuhanje sadja z dodatkom sirupa. Na ta način imamo sadje, ki je s sirupom zadostno oslajeno. Za breskve in hruške pripravimo sirup iz enega funta sladkorja in dveh kvartov vode. Toliko sirupa zadostuje za štiri kvarte vkuhanih breskev in hrušk. Drobnejši sadeži, kot črešnje, jagode, rabijo manj sirupa za vsak kvart, ker jih gre več v steklenico in prostor bolj napolnijo.

Porabo sladkorja olajšamo na ta način, da bolj zrelo sadje zmečkamo in skuhamo bolj vodeno. S to sadno vodo pa zalijemo drugo sadje, ki ga mislimo ohraniti za pozneje. Ta voda je kolikor toliko sladka, ker smo pretlačili sadni sok in zadostuje tudi če sadju ne dodamo nič sladkorja. Razume se, da tako vodo precedimo in čisto vlijemo na ostalo sadje.

Iz ekonomskih šol nam priporočajo vkuhati sadje kot so breskve, hruške in jabolka brez sladkorja. Sadje naj vre do osem minut. V tem času se sadje dovolj vkrči, da se lahko napolni steklene kvarte. Zalijmo vodo, v kateri se je sadje kuhalo, do četrte palca od vrha pokrova. To je v slučaju, da kuhamo potem še v vreli vodi v kotlu, kamor postavimo vse steklenice, ko so že napolnjene.

Koruzni sirup je eno tretjino tako sladak, kakor je sladkor. Lahko se rabi pri vkuhanju sadežev. Med je tudi dobro nadomestilo in komur se ne zdi predrag, ga lahko rabi. Za redek sirup ga rabi eno šalo na šest šal vode in dodaj eno šalo sladkorja. Za bolj sladak in gost sirup pa vzemi po dve šali medu in sladkorja ter osem šal vo-

de. Sirup kuhaj počasi in pazi, da ne skipli. Če vzameš sam med, bo vse sadje imelo okus le po medu, zato ga ne priporočajo.

Za večje sadje se potrebuje en pajnt takega sirupa na vsak kvart. Za drobnejše sadje pa gre le po pol pajnta na vsak kvart sadja.

OSLOVSKI KAŠELJ POBE-RE VELIKO OTROK

Ali ste že slišale, da se oslovski kašelj loti prav malih detet kmalu po rojstvu? Tak revček, pa se ga poloti tako hud kašelj, da mu marsikatero dete podleže. Zdravniki so že več let premišljali, kako bi pomagali novorojenčkom in jih obvarovali pred tem sovražnikom. Cepilo zoper kašelj takim otrokom ne pomaga, ker je njih telesce preslabotno in ne more razviti kašlju sovražnih bakterij. Cepilo razvija v našem telesu take sovražnike, ki kašelj pomorijo. Če cepijo starejšega otroka, je cepilo uspešno, a otroci do dveh let pa postanejo dostikrat žrtev. Če otrok ne umrje, mu pa bolezen pušči posledice, vsled katerih se ne more normalno razvijati. Torej je jako važno, da ohranimo dete pri dobrem zdravju.

Mati je v tesni zvezi z detetom, ko je še v njenem telesu. Oba imata skupni krvni odtok in ravno ta tesna vez med materjo in detetom je omogočila uspeh cepitve. Par mesecev pred porodom zdravnik cepi pričakujočo mater in njeno telo razvije dovolj sovražnih snovi, ki zavarujejo dete pred napadom oslovskega kašlja. Res je, da oslovski kašelj ne napade vsakega novorojenčka, ampak za slučaj, če je kje v bližini ta bolezen med otroci razpasena, je zelo previdno, če se mati da cepiti pred porodom.

Znan mi je slučaj, ko so v eni družini že trije otroci kašljali, da je bilo mučno gledati jih. Mati pa je pričakovala svojega četrtega ljubljence. Seveda, tedaj ni nihče mislil na cepilo, ki sploh še ni bilo v rabi. Dete je prišlo na svet in kaj je bolj naravnega, da so ostali otroci vsaki dan silili k bebičku. Par dni so jih ustrahovali, a pozneje pa so jim le dovolili pogledat mlado sestričko. Ni trajalo dolgo, je že začela kašljati in k sreči so jo precej uspešno zdravili, da je bolezen ponehala brez hudih posledic. V slučaju, da je katera mati v podobnem stališču, naj zavaruje svoje dete pravočasno pred to sovražnico.

T. K.

TIHE MISLI

Bodi hvaležna za to, da moraš od časa do časa kaj težkega prestati. Če težave svojega življenja dan na dan preračunavaš, jih napravljajš vedno težje. Če se je kdo spozabil v neprijaznosti napram tebi, mu nikar ne šteje tega v zlo — tudi v mislih ne. — Čim bolj natančno nosiš vrsto njegovih grehov v svojem spominu, tem težja ti bo prijaznost z njim in tih gnev ti bo o prvi priliki ušel preko usten, kar vaju bo za trajno ločilo.

Zemlja je oni planet, na katerem naj bi se vzgajali svetniki potrpežljivosti.

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

YOUTH AND RECREATION BOARD

DISTRICT 1—Mrs. Albina Novak, 1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio, president of Board
 DISTRICT 2—Miss Molly Sumic, 222—57th St., Pittsburgh, Pennsylvania
 DISTRICT 3—Mrs. Lillian Kozek, 2244 So. Wolcott Avenue, Chicago, Illinois
 DISTRICT 4—Mrs. Frances Marinshek, 438 Sheridan St., Ely, Minnesota
 DISTRICT 5—Mrs. Dorothy Meister, 332 Michigan Avenue, Pueblo, Colorado
 DIRECTOR OF JUNIOR DEPARTMENT—Mrs. Albina Uehlein, 1686 E. 32nd St., Lorain, Ohio



MARIE PRISLAND:

THE FIRST SWU NATIONAL DAY OF COLORADO BRANCHES

Sunday, June 21, 1942, was packed with activities.

In the morning, the drill teams and members attended church services and received Holy Communion in a body. At ten o'clock, we witnessed drilling by the three Colorado teams: the St. Mary's Cadets, St. Mary's Junior Circle and Tekakawitha Cadets; we were thrilled at the skill of the Senior team and deeply moved at the appearance of both Junior teams—and especially of the baton twirlers. Such darlings! How hard they tried!

The Country Club, most scenic spot in Pueblo, was the site for a noon banquet. The Slovenian Women's Union was highly honored by the privilege of having as our guests the Most Reverend Joseph C. Willging, Bishop of Pueblo, and Hon. Ray A. Talbot, former governor of Colorado and the present Pueblo City Commissioner.

His Excellency delighted us with his gracious offer to help the S. W. U. at any time that we need his assistance. His address appears in this issue. The Hon. R. A. Talbot extended his greetings in behalf of the city and complimented the Union in its endeavor to hold up our national traditions and spoke of the popularity of the St. Mary's Cadets both in the city of Pueblo as well as in the state.

Rev. Anthony Rojtz, pastor of St. Mary's Church, welcomed us in behalf of the parish and congratulated the Union on its work. Our friend of long standing and the oldest member of the Slovenian clergy in America, Rev. Cyril Zupan, spoke of the two countries we honor and love—Slovenia, that gave birth to some of us, and America, that gave all of us liberty.

Representatives of all Colorado branches extended greetings and submitted reports on their activities.

The banquet was opened by Mrs. Dorothy Meister, member of the Supreme Recreational Board, who introduced Mr. Jack Gornik, a most able toastmaster.

A letter was read from Governor Ralph C. Carr expressing his regret in not being able to be present because of his absence from the state. U. S. Senator Ed. C. Johnson telegraphed his compliments from Washington, D. C. Mrs. Josephine Erjavec, supreme secretary of the Union, Mrs. Albina Novak, editor of the "Dawn,"

and Mrs. Mary Lenich, member of the Supreme Board sent their greetings.

In the evening a concert was held in St. Joseph's Hall. Our youth appeared on the program in Slovenian and English songs and in native dances. A tribute was paid to the deceased members of the Pueblo branches. The program was closed with community singing of the "Star Spangled Banner."

During the course of the program, Mr. John Germ, National President of KSKJ, paid high tribute to the work of the S. W. U. and praised the activities of the Colorado branches. He sang "Butterfly," a song loved by all. May God preserve his beautiful voice so that he may delight us with it for many years to come.

Thus came to a close the day long awaited. It will be long remembered.

I was very pleased with the arrangements, which were taken care of by the officers and members of branch No. 87. I was delighted to see the readiness and enthusiasm our young members displayed in their work. In charge of the arrangements for the banquet was Miss Carolyn Petros, leader of St. Mary's Cadets and an ardent and diligent worker. The evening program was in the able hands of Mrs. Dorothy Meister, instructor in classical music. Mrs. Frances Raspet, Supreme Vice President, assisted the Committee.

In behalf of the Union, I hereby express sincere gratitude and profound thanks to each and everyone who attended the first Colorado National Day and participated in this affair, and especially to the drill teams, all the workers and committees. I hope the Colorado branches will continue with such a manifestation annually.

In the summary of our activities at Pueblo and on other occasions, I have emphasized the work of the younger generation. There is a good reason for it! The Slovenian Women's Union will live as long as its youth. The more youth we have, the longer the life of the organization. I am, therefore, appealing to the Senior members to co-operate with the younger generation in every way possible to keep the American Slovenes OURS, to give them every chance to expand in OUR midst and in OUR organization! They are our future and our pride. Let's swell our ranks to full capacity with Slovenian youth!

The following resolution was presented and adopted at the banquet and later sent to the State Department in Washington, D. C.:

RESOLUTION

Appreciating the nature of the times and the conditions prevailing throughout the whole world, which our own peace-loving country could not avoid, we members of the Slovenian Women's Union of America, as loyal citizens of these United States, pledge our undivided support and allegiance to our government. We gladly assume our duty to help and to co-operate to the utmost of our abilities in every field possible for women to participate.

Although we are engaged in Red Cross and Civilian Defense work, and although our branches and members are buying War Saving Bonds, we shall seek and strive to do even more than in the past. We are doing and will do what we can out of gratitude for the many privileges we have received from our beloved country.

We firmly believe that the United States will be victorious, and that America will continue to be a beacon of light, liberty and freedom for the entire world.

Branch No. 3, Pueblo
Branch No. 63, Denver
Branch No. 66, Canon City
Branch No. 78, Leadville
Branch No. 87, Pueblo
Branch No. 92, Crested Butte

Committee on Resolution:

Frances Raspet Margaret Kozjan
Carolyn Petros

BISHOP MAGNER BLESSES MONUMENT TO MEMORY OF BISHOP BARAGA

Solemn Services Honor First Bishop of Diocese of Marquette

The process for the beatification and canonization of Bishop Frederic Baraga, first Bishop of the diocese of Marquette, Michigan, has been given a new impetus by the presence of the Most Rev. Francis J. Magner, D.D., present bishop of Marquette, at ceremonies honoring Bishop Baraga in Lemont, Illinois Sunday, July 12, 1942.

A Solemn High Mass at the outdoor Grotto of Lourdes on the grounds of the Franciscan Fathers was celebrated by the Rev. Casimir Zakrajsek, O.F.M. refugee priest from Yugoslavia where until the outbreak of the present war the cause for the beatification of Bishop Baraga was very actively promoted.

After the Mass Bishop Magner addressed the throng which had assembled for the occasion and blessed the monument which has recently been erected to the saintly Bishop Baraga.

Present at the ceremonies were various officers, laymen and clergymen, of the Bishop Baraga Association which is promoting the cause in this country. Clergymen from Cleveland, Waukegan, Joliet, and Chicago were represented.

Following are excerpts from the address of Bishop Manger:

"Bishop Baraga belongs to you Slovenes. You people, the Slovenes, should be so proud of him, and I know that you are. You feel that he was one of you. He also belongs undeniably to the ages . . . he belongs, finally, to the Catholic Church."

"We do not realize the full value of the missionary activity of Bishop Baraga. With his own hand he baptized about 25,000 Indians."

"Bishop Baraga made his sacrifice to God and America. He gave all that he had and all that he

was. He must have been a choice soul, chosen by God. Therefore, we can hope that the activity for his cause will grow and grow . . . So today we mark this memorial to a great man. May it never turn in its color until the day that we can turn to Baraga as the great Saint Frederick!"

* * *

N. B.—Attention is being called to the forthcoming dramatization of the life of Bishop Baraga in connection with Yugoslav Day on August 16 in the Cultural Gardens of Cleveland, Ohio.

WAR WORK

What to do —

... THE FIRST THING IN THE MORNING—

1. PLAN your day—it's the little things YOU do that help bring victory.
 2. Inspect left-over food and food supplies on hand.
 3. Read or listen to market reports.
 4. Plan the day's menu.
 5. Review the menu to be certain it provides the nutritional foods necessary in our daily diet.
 6. Plan the PREPARATION of this day's food to conserve all essential vitamins and minerals.
 7. Spend ten minutes seriously studying nutrition.*
- (If you are in doubt about a food problem, consult your home economics teacher or the home economist of a newspaper or public utility, or your home demonstration agent.)

8. Shop for needed articles.

Plan menus by the week and market by the week—take advantage of week-end specials. This plan above is your daily check for necessary changes. Restrict shopping trips to a minimum.

*A Home Study Nutrition Course is being prepared. Write to the Office of Defense Health and Welfare Activities, Washington, D. C.

... THE END OF THE DAY—

1. Check over the results of the day's food program. Did everyone enjoy the vital foods? Can you prepare those foods so that they will have more appeal to your family?
2. Has food been put away carefully?
3. Check every outlet gas, water pipe, electric (including the radio). Be certain each is turned off for the night. We must conserve power.
4. Keep the furnace or other heat at a minimum.
5. Write a note to a man or woman in service—or people not in service who may need your friendship.
6. Schedule tomorrow's work. Try to do something more for victory.
7. And then—GIVE THOUGHT TO THE PRINCIPLES FOR WHICH WE ARE FIGHTING.

"Do your first job, as homemaker, wife and mother, better than you have ever done it before. Feed your family abundantly; keep their morale high; make your home a safe and constructive haven."—Eleanor Roosevelt.

Don't WASTE Anything!

... BE NEIGHBORLY—

KNOW your neighbors. Find women who haven't had the opportunity or the foresight to put their homes on a war basis, as you are doing. Plan to call on them, to meet together in your homes to exchange information. This friendly association, this neighborliness, will create courage and confidence—the morale so necessary for Victory.

SECOND ANNUAL "ZVEZA DAY" IN MINNESOTA

On Sunday, August 16, 1942, the SWU Branches in Minnesota will hold their second annual joint picnic and field day at Ely, Minn. Featured on the variety program will be the Ely Cadets in their colorful uniforms. The festivity will close with a banquet in honor of the visiting supreme officers and other distinguished guests.

"FAITH IS YOUR GREATEST TREASURE!"—Most Rev. Willging

Called upon for a few remarks at the Banquet given by the combined branches of Slovenian Women's Union of Colorado, on June 21st, the Most Rev. Joseph C. Willging, Bishop of Pueblo, said in part:

"It is a happy occasion for me to be with you and to take part in this welcome which you are extending to the national president of the Slovenian Women's Union. Catholic society so thoroughly organized as is this Union is one of the greatest assets of the Church in Pueblo and we wish to give it every encouragement. Father Anthony stressed the fact that your faith is your greatest treasure, and it is because of that faith that you are the more patriotic and devoted to your adopted country, even as the older ones among you are so devoted to your language and your homeland. Religion and true patriotism are inseparable.

"It was a very gratifying source of pride to me to hear City Commissioner Talbot tell of the national fame that your St. Mary's Cadets have acquired because of their perfect organization and teamwork. But you younger members of the Union, you Cadets and even the juvenile division, have a more important function to perform for your Church and country than being an outstanding drill team. It is to you that we look to carry on and live those fine traditions that you are inheriting from your parents and from the interpreters of the spirit of your ancestors. We hope that you will remain loyal to the principles of the Union and that you will ever remain faithful to the Catholic ideals and patriotic motives that signalize its purposes and objectives.

"I was reading recently the distressing story of the 'Martyrdom of Slovenia,' which tells of the inexpressibly cruel manner that godless, criminal war lords are attempting to destroy the Slovenian people simply because they are a Catholic people, how the men are being sent to factories and fields in Germany, the women to concentration camps and the children to so-called national schools where it is hoped that every trace of faith and morals will be ground out of their souls. But these ruthless destroyers will not destroy the spirit of the Slovenian people even though

they do destroy their homes and their schools. What a contrast to the spirit of liberty and freedom you enjoy in America. I know you appreciate those privileges and that you will do everything you can to continue to be good Catholics and good Americans, all the more because your sympathies are with your afflicted countrymen across the seas. The more devoted you are to such organizations as this Union, to your home life, to your Church and to your parish schools the better contribution you will make as citizens of these United States, and the more your fellow-citizens will appreciate you. The true foundation of that citizenship you find in your parish schools, not only in the grade schools but also in the high schools. It is there you learn the true relationship between religion and patriotism, which must always go hand in hand to make good citizens. If your countrymen abroad are making the supreme sacrifices because of their Catholic faith, certainly you all must be willing to make the necessary sacrifices for your faith here, and you do that principally by keeping up your parish schools and sending your children to them.

"In your churches this morning you heard the gospel story about the miraculous draught of fishes. Even though it was at a time of day when every fisherman knows fishing is poorest and almost impossible, the Apostles drew out a bursting netfull because they were obedient to the voice of Christ. The Church, Christ's voice, commands us to give our children a religious education through our Catholic schools. Those who are obedient draw in the best things of life — happiness for themselves and for their children. Those who are disobedient are the ones who put themselves in danger of losing that happiness for themselves and their children, and cause a loss of faith to their posterity, not because of the murderous, strangling brutality of men like Hitler and his henchmen, but because of their own lack of appreciation of God's blessings and protection. Keep faithful to the example and teaching of your Slovenian ancestors, be willing to sacrifice for Church and country as they have, and then you will have good reason to be proud of your lineage and you will be a deserving credit to the richness of your heritage."

BE A BLOOD DONOR!

The American Red Cross is asking for blood donors and we urge our members to make this sacrifice. Don't hesitate or worry that it may have an ill effect on you because such will not be the case if you are in a healthy con-

dition because yours truly is the proud owner of a silver medal which is given to all who make three blood donations. (And I feel better today, then ever before.) Be humanitarian and help wherever you can to help those who are ready to sacrifice their life for freedom!

ALBINA NOVAK

FOR VICTORY!

The following branches purchased War Savings Bonds and invested their funds in the most secure institution — our United States of America:

No. 1, Sheboygan, Wisconsin	\$ 200.00
No. 2, Chicago, Illinois	100.00
No. 3, Pueblo, Colorado	200.00
No. 10, Cleveland, Ohio	200.00
No. 12, Milwaukee, Wisconsin	100.00
No. 14, Cleveland, Ohio	500.00
No. 15, Cleveland, Ohio	300.00
No. 16, So. Chicago, Illinois	50.00
No. 18, Cleveland, Ohio	100.00
No. 19, Eveleth, Minnesota	50.00
No. 20, Joliet, Illinois	100.00
No. 21, Cleveland, Ohio	100.00
No. 23, Ely, Minnesota	100.00
No. 25, Cleveland, Ohio	400.00
No. 27, North Braddock, Pennsylvania	25.00
No. 28, Calumet, Michigan	50.00
No. 32, Euclid, Ohio	100.00
No. 38, Chisholm, Minnesota	25.00
No. 40, Lorain, Ohio	50.00
No. 41, Cleveland, Ohio	200.00
No. 50, Cleveland, Ohio	100.00
No. 54, Warren, Ohio	50.00
No. 59, Burgettstown, Pennsylvania	50.00
No. 63, Denver, Colorado	25.00
No. 65, Virginia, Minnesota	50.00
No. 67, Bessemer, Pennsylvania	50.00
No. 77, N. S. Pittsburgh, Pennsylvania	50.00
No. 78, Leadville, Colorado	25.00
No. 79, Enumclaw, Washington	100.00
No. 84, New York City, New York	50.00
No. 88, Johnstown, Pennsylvania	100.00
No. 89, Oglesby, Illinois	50.00
No. 91, Verona, Pennsylvania	100.00
No. 92, Crested Butte, Colorado	25.00
No. 95, South Chicago, Illinois	50.00
Slovenian Women's Union	16,000.00
Total.....	\$19,825.00

Some of the above branches not having sufficient funds in their treasury, resorted to personal contributions to get the necessary sum to buy a war bond — a genuinely patriotic gesture!

I hope that in due time, this report will include all the branches so we can have a Union record of 100%.

Secretaries: Please send your report on purchasing of war bonds by your branch to the office of supreme president.

MARIE PRISLAND.

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

No. 10, Cleveland, O. — Time after time the Slovenes of Cleveland have shown how to put over an all nations parade. The American-Slav Day parade on June 21 was no exception, for the most colorful and spectacular uniforms belonged to the Slovenes. The only fault to be found with the parade was that there was no music to accompany us when we were marching, and no matter how well a team performs, something always seems to be missing when there is no music. We hope that in future parades, some of the Slovene bands of Cleveland will attend and supply the martial music.

It is surprising how many girls are taking up skating, especially since we formed our skating club "SWUA Rollerettes" and our membership is growing daily. Alice Boyce, our team president, has also taken to rollers and it would not be surprising if some of our married members join us. The "Rollerettes" are planning a skating party in the near future, so watch for it and plan to attend, for skating parties are always fun, especially when the neighborhood gang is there. More about that in the next issue.

Good news for all! Our team will soon acquire a new mascot — for a baby girl was born to Mr. and Mrs. Albert Moro and the proud parents have already promised her to our team. The mother is the former Faye Bitenc who with her twin sister so long graced the ranks of our last squad. Congratulations, Faye, and we hope that you will soon be with us again,

actively participating in our team events.

Last month another member joined our team as an honorary member: she is Mary Hribar who also joined our "SWUA Rollerettes" skating team. — Welcome, Mary, and we hope that you will enjoy being in our midst.

FRANCES SUSEL.

A CARD OF THANKS

to all the branches of Colorado, the drill teams — tall and small, the officers and many friends, old and new, for their pleasant hospitality and for remembering my birthday in such a lovely way.

May God reward you with health and happiness for all you did for me. It was a pleasure to see you all.

Marie Prisland.

No. 15, Cleveland (Uewburgh), O. — After a long absence from reporting in the "Zarja," we have finally gotten around to writing, and I promise that

from now on you will read about the St. Lawrence Cadets more often.

The great holiday, commemorating the victory for American Independence has again flown into the past with our sincere wishes that all had a happy time celebrating, and hopes for continued July Fourth celebrations in the future, after the United Nations have scored a tremendous victory over the Axis Powers. So don't forget to buy War Bonds and Stamps, to your utmost ability, to insure our victory that we all long and hope for. HITLER'S A BUM, SO SMASH THE SON OF A GUN. BUY BONDS AND STAMPS!

I'm hoping the cadets will be very busy thinking of the most anticipated event of the year in the history of the St. Lawrence Cadets — the winning of the first prize at the annual Field Day at Euclid Beach Park on Saturday, August 29, 1942.

Girls, we all know that to achieve this honor we will have to work; to give our utmost ability, thought and time. We all want to win, of course, but we'll never do it if the members won't come to drill. Mr. Hutton, our very competent drillmaster, comes to practice way before any of the girls have decided to come. Remember, girls, drill nights are the FIRST and THIRD Thursdays of the month at 7:30 sharp. And, too, remember that this is August, and Field Day is August 29. That leaves us very few practices in which to learn our excellent drill which Mr. Hutton has prepared for us. So what do you say? Are you going to let the team down by not coming? How about a perfect attendance from now on?

On June 27, Miss Antoinette Kastelec, one of the first members of our team, became Mrs. Frank Selesnik. The ceremony was performed by the Rev. Julius Slapsak at the 9 o'clock Mass in St. Lawrence Church. Congratulations, Antoinette, with sincere and best wishes to both from your teammates!

Girls, it doesn't speak well for the team when just a few members attend the marriage ceremony of one of our teammates. And don't forget that when you or one of your family has the misfortune of a death, you will like to see someone come to pay honor to the deceased. Why don't you take a little time off and do that little bit for your teammates and sister lodge members?

And don't forget to pay up your monthly dues, because Mr. Hutton has to be paid for his services. Come on, girls, wake up and make up your mind to co-operate with our captain! Co-operation is what this team needs!

STEPHANIE ZEFRIN,
ALOISE FORTUNA,

reporters.



OUR SUPREME PRESIDENT BUYING WAR BONDS

Sheboygan, Wisconsin, the home of our Supreme President, is a very patriotic community. When the drive for War Bonds was started, our Supreme President made the first large purchase in behalf of our organization. Mrs. Marie Prisland is pictured here with Mr. Charles E. Broughton, editor of the Sheboygan Press who was witness to the first sale.

No. 17, West Allis, Wis. — All our members wish a speedy recovery to secretary Marie Floryan, who was absent from the July 12th meeting because of illness. She has been very diligent in securing new members.

Mrs. Schlossar and Mrs. Floryan

have made it possible that a drill team was organized. We shall work very hard to bring success to the new drill team and the cadets can be certain not to be let down.

We will require new uniforms and that means we must find sources to raise money for the necessary fund. We are presenting an operetta and dance on Saturday, October 3, at eight o'clock in Labor Hall in West Allis. We invite one and all and we assure members and non-members, that it will be worthwhile to attend this gala event.

So once again, we wish to express our thanks to our president and secretary in making a drill team possible and wish Mrs. Floryan a speedy recovery. Greetings to all!

M. FLORYAN.

This Is Good News!

I was delighted to learn of the new addition to our cadet organization. This time we find the girls of No. 17, West Allis, taking an interest in a drill team.

Congratulations to the officers and members for the inspiration given to the young members and also the wonderful assistance you are promising. I hope that you will find much happiness and satisfaction in this new venture. Good luck to you!

We invite you to join us in our Field Day activities on August 29th at Euclid Beach Park, Cleveland, Ohio!

ALBINA NOVAK.



MISS MARY PAULIN — MACHINES BEHAVE FOR HER!

A dainty young woman in navy blue coveralls pulls the switch on one of the bore and fill machines. She adjusts the drill spindle, straightens the tangled wire, repairs the picker bar. Pretty soon she has it running again.

She is Miss Mary Paulin, war worker at the Osborn Co. and perhaps the only woman in Cleveland who is a real mechanic and set-up woman. She tends 20 machines, setting them up

for each new job and repairing them when they break down. The machines right now are turning out scrub brushes to swab the decks of the U. S. Navy.

Miss Paulin's feat is contrary to all the rules. The National Association of Manufacturers made a survey reported in a national magazine recently. "Trouble with women in factories is that they can never set-up or repair their own machines," it concluded.

The ingenious Miss Paulin had two ideas for improvements and both of them have been put into effect. First she suggested using a shorter bristle on a plater brush. It eliminated one entire operation.

Next she figured out an automatic stamper to replace a hand operation for printing the company's trade mark. "Osborn Co., World's Largest Manufacturers of Industrial Brushes." Miss Paulin cut the time for that job exactly in half.

"I won two prizes," she said, grinning proudly.

"What she learned she picked up herself," the superintendent said.

"The men mechanics respect her, too. She's thorough, and a real mechanic. Most women would put in three bolts and leave two of them loose, but Mary doesn't."

Another smart thing Miss Paulin did after coming to work at the Osborn Co. almost 15 years ago was to take a first-aid course.

"People were always getting hurt, not badly, but getting bumped or cutting their fingers," she said. "It's come in handy many times, but now because of the war, I'm certainly more glad than ever that I took it."

Miss Paulin lives with her family at 19523 Shawnee Ave., and is a member of No. 18 SZZ. Congratulations, Mary!

No. 20, Joliet, Ill. — Attention to all members born in August! The horoscope says that persons born in this month command respect and are fitted for occupations that require accuracy rather than inspiration. They are conservative, persevering and love freedom. Their greatest fault is a tendency to worry. Is all that true of you?

In the Fourth of July parade, we, the cadets, were in the second section. This parade was made up mainly of floats, which portrayed the rights of free people as stated in the Declaration of Independence. To me it was the most colorful and most inspiring parade in Joliet.

A committee of six was chosen by Captain Jo Mahkovec and approved by Lieutenant Mary Legan for the determination of who will go to Ohio's Field Day in respect to drill and meeting attendances. The committee consists of President Isabelle Musich, Secretary Jean Gombac, Treasurer Bernice Kuzma, Ann Kunich, Marie Terlep and yours truly.

To Albert Metesh, brother of Marie and Theresa and one of the sailors at Pearl Harbor on December 7, 1941, the cadets extend wishes of get-well soon.

Behind our fighting men let's sacrifice much for victory and post-war world peace. OLGA ERJAVEC.



PEARL HARBOR HERO

Albert Martin Metesh, son of Mr. and Mrs. Michael Metesh who is in the navy since September 23, 1940. He has been stationed at Pearl Harbor for 11 months and witnessed the attack on December 7. Albert's report proved to us that this war is far more serious than most of us think it is. Due to military precautions he is not allowed to relate in detail about any experiences. We are sure Al will always remember Pearl Harbor!

Al's brother P.F.C. Joseph A. Metesh, who was formerly located near the Mexican border is now confined in the Hoff. Gen. Hospital, Santa Barbara, California.

There are six boys and five girls in the Metesh family. Mother and five daughters are members of our branch No. 20 of Joliet. Two girls are in the drill team and Helen helps direct the junior department. All girls were secured as members of our Union through the efforts of our faithful worker Mrs. Anton Terlep.

We hope that war will soon be over and the family again reunited in happiness and contentment!

No. 20 May Program

It has been a custom of No. 20, Joliet, Illinois, to celebrate Mother's Day at the time of the regular meeting in May. This year, however, the program was brief because the church choir members were presenting a Slovenian play "Three Sisters" the same day, and we like to co-operate whenever possible.

The following took part in our program: Miss Genevieve Bebar sang a few songs. She is of Croatian descent and her mother and sisters are also members. Her golden voice made our program very delightful. A ballet dance was given by little Joan Setina, junior member, and the Vranicar sisters in duet offered a few lovely songs. The program was closed with the song "God Bless America" by the junior members. Mr. Bill Todorovich accom-

panied on the piano. Mrs. Anna Berry, who is our oldest mother, was remembered with a gift. Serving of refreshments concluded the program.

Many thanks to all participants and the members for their co-operation.

No. 20 Cadets Present Play

Father's Day, June 21, 1942, was celebrated with an interesting program presented by the No. 20 Joliet Cadets to entertain the members after the regular session. It was in the form of a Minstrel Show with a well chosen cast. The following cadets were participating: Agnes Smithberger, Bertha Planinsek, Mary Legan, Gerry Heintz, Marion Jelenick, Ann Stukel, Millie Mikulich, Dorothy Jevitz, Theresa Metesh, Mary Bostjancic, Isabelle Musich, Marie Popek and Jean Govednik. In the chorus were the following: Marion and Irene Korevec, Bernice Kuzma, Mary Kolenc, Loretta Vicich, Mary Metesh, Jean Gombach and Marie Popek.

The show was put on very well and everyone did her part satisfactorily. A unanimous praise was given to Isabelle Musich, who played the part of "Cinders" and kept our laughter unending. She really topped it off very well. Dorothy Jevitz as "Smothers" was also complimented for a fine performance. Bertha Planinsek acted as interlocutor, whose duty it was to give attention to everyone in the cast. It was an afternoon of fun and laughter.

The admission to this show was free, for it was a treat from the cadets who took charge of the entire program. The attendance was very good and everyone had a good time.

A special feature on the program were the choral numbers by Ann Fondak, Henrietta Brunskol, Mary Mutz, Helene Zaversnik and Mae Mutz. Our organist Mr. Anthony Rozman, was the very excellent piano accompanist. Henrietta Brunskol offered a few solo vocal numbers. Refreshments were served after the stage presentation.

Members of No. 20 wish to thank all the members of the cast and those who participated on the program for the wonderful entertainment on that day. We know it meant many rehearsals and it was through your untiring efforts that you achieved success. We are also grateful to Anna Stukel who directed the play and to Mr. William Todorovich who furnished the music and to Olga Erjavec for the "make-up." Many thanks also to the singers for rendering many lovely songs. We are indeed fortunate in having a nice group of members who are willing to entertain when the occasion presents itself. Thanks also to Anthony Rozman.

Many thanks to Rev. M. Butala and Rev. Kuzma for their attendance and to everyone who made this entertainment possible. Now we know that our cadets not only drill well but also know how to act on the stage. Keep it up, girls!

Silver Anniversary

A silver anniversary has been celebrated by Mr. Edward and Mrs. Anna Stukel in the month of May. They attended Holy Mass at 7 a. m. and in the

afternoon had open house for all their friends.

In the family they have one daughter, Virginia, now Mrs. Rogan.

Mrs. Anna Stukel has been an auditor of No. 20 for a number of years and at the present time is serving in the capacity of recording secretary. Mrs. Stukel is also very active in the junior department and recently directed a Minstrel Show sponsored by the No. 20 Cadets.

We extend sincere wishes to Mr. and Mrs. Stukel for many more years of happiness and good health.

JOSEPHINE ERJAVEC.

No. 33, New Duluth, Minn. — Our July meeting was well attended but we would like to have more members present. A discussion came up about having some sort of a social for the good of our treasury and it was finally decided that we ask every member of our branch to contribute 25 cents in the month of August and in that way a lot of work would be saved and there will be some ready money for our treasury. Here's hoping more than eight members attend our August meeting as plans will be made to attend the big celebration of our Zveza Day which will take place in Ely on August 16. If possible, a bus will be chartered. The meeting will be on August 13th and the members are kindly requested to be present.

REPORTER.

No. 41, Cleveland, O. — Our drill practices have been very successful and the attendance has been wonderful.

Correction, please: Mr. Holtz is our drillmaster and not Mrs. Holtz as was reported in the last edition. (So sorry, but since both Mr. and Mrs. Holtz are such wonderful instructors, they no doubt didn't mind it and will forgive the misprint.—Ed.)

At the last monthly meeting, tickets were distributed as you know we are having our first dance of the season on Halloween.

We extend a warm welcome to the members who joined our team last month.

The cadets wish to express their utmost appreciation to the older members for their generous contributions toward the fund for the uniform of our drum-major.

ELLA STARIN, reporter.

No. 46, St. Louis, Mo. — Our last meeting was poorly attended and it seems as waste of money to rent a hall. The members should try to attend the meetings at least one in a while.

Mrs. Dolenz, our president, suggested we play games at our meeting and the prizes will be pillow cases. Our treasury needs money and we should help along. — Every member is assessed five cents extra each month to take care of expenses in the event of a member's death.

Congratulations to Mrs. Prebil, Petri and Staker who have birthdays this month and who made their contribution to the birthday box. May you have many more happy birthdays.

Again, I urge you, try to be present at the next meeting.

ROSE LUCAS, secretary.

HOME MAKERS

A house is built of bricks and stones,
Of sills, of posts and piers,
But a home is built of loving deeds,
That stand a thousand years.

A house, though but a humble cot,
Within its walls may hold
A home of priceless beauty,
Rich in love's eternal gold.

The men of earth build houses,
And chambers, roofs and domes,
But the women of the earth,
God knows, the women make the homes.

No. 49, Noble, Ohio.—

Somebody else couldn't take my place,
Somebody else couldn't write a space,
So I came back taking my place,
And I'll take the rap face to face.

* * *

Hi, there everyone! Did you miss the articles? Well, to begin with, "I'm sorry," for I was a very busy girl. (I suppose you don't believe that, and you want to hear another one. Am I right?) But I'm very sorry that that's the only reason.

To begin with again, I really don't know how our lodge is cooking. Girls, don't get too many ideas in the pot, and let it overboil.

I keep wondering if Doris Prapotnik and Vicky Dragozet still laugh, without my funny face around? Those were the days, eh, girls? And those days are gone forever. May they rest in peace. Amen.

Captain Mary Ann wants to thank the cadets from the bottom of her heart for coming to the All-Slav Day Parade on Sunday, June 21, 1942. Although the day was hot, we all had a good time. Am I right? Don't answer that one too fast, girls. Let's keep up the good spirit.

Well, that all for this month, and until next month I'll miss you.

FRANCES INTIHAR, reporter.

No. 50, Cleveland, O. — Well, here I am! I'm afraid I won't stay very long as there isn't much to say.

At the time this item went to press, it was unknown where the theatre party would go. It was planned for July 25. Everyone was looking forward to it. All details will be published next month.

Our next meeting will be on August 5. As I said in the first paragraph I won't be long, this is my exit.

MARY MISLEJ, reporter.

No. 50, Cleveland, O. — Marie Prislund Cadets Report. — If at first you don't succeed, try again, is an adage we'll all remember. Why bring this up? Well, we've been asking for new cadets time and time again. Who are the heroines? Why, Josephine Kozel and Mary Mlakar.

Magdalen Sully (enjoys swimming), Josephine Sully (dancing is tops with her), Ann Globokar (another dancer),

and Dorothy Skuly (our studious cadet—she'd rather dance), are all proteges of Jo Kozel.

Mary Mlakar can add her sister, Betty Mlakar, (oh! what a jitterbug!) and Rose Gersic (loves skating) to her credit. We hope all our new cadets enjoy their stay. I know we'll have many good times together.

The All-Slav parade on June 21st was an inspiring event. It was wonderful to see how the people of different nations forgot everything else for one day and concentrated on one thought for the future—democracy.

You didn't have to ask them. You didn't even have to urge them. It was all there. A glint in their eyes told the world we would win our fight. There was no doubt whatever in their minds.

As I take leave I want to remind you to be at the drills as Field Day will be held on August 29, and we have a lot of work to do!

MARY MISLEJ, reporter.

"Freedom Is Your Heritage"

This is the title of a grand celebration which will take place in the Cultural Garden theatre on Sunday, August 16, 1942, under the auspices of the Yugoslav Cultural Garden League. The stage program will start at 8 p. m. and the committee assures us that it will be one of the finest programs ever staged in our city where the local talent will be under the direction of Hollywood actors. Plan to be present. Reserved seats sell at fifty cents. Let us show our united Yugoslav-American spirit by turning out in full numbers in Gordon Park, Cleveland, Ohio, on Sunday, August 16, 1942.

No. 57, Niles, Ohio. — Our last meeting held at Midway Tavern Club was very well attended but there are still a number of members whose faces we have not seen for a very long time. We'd like to see these "Strangers" come out and help build up our organization. It seems as though most of the work is dependent on a small number of members and this should not

continue but rather be lifted and made easier for all by more members taking an active part. So let us all come to the meeting on August 4th at the usual place.

Three new members were welcomed at the last meeting. They are: Mrs. Mary Zinzack, Mrs. Mary Stancher and Mrs. Jennie Yerman. Mrs. Frances Kramer was the recipient of the lovely monthly award.

The "Party" held in June turned out to be a success, even though more than half of our members failed to attend. It is a shame that members do not become more active in the club affairs. We do hope that our next party or social will carry a more inspiring story.

Our meetings are always interesting and followed by a happy get-together. Mrs. Johanna Prinz, Virginia Shirkman and Mrs. Staner received the prizes.

A final reminder and an important one: Please pay up your dues! If you cannot attend the meeting, send your dues with someone else.

M. MOLLICA, reporter.



Mr. and Mrs. Victor Tome

Former Evelyn Fabian, member of No. 2, Chicago, Illinois, and daughter of Mr. and Mrs. John Fabian, 1932 West Cermak Road, was married to Mr. Victor Tome on Saturday, May 2, 1942. They have established their home at 613 East 112th St., Chicago, Illinois.

Evelyn's excellent report on the trip to Europe in 1938

which was published in our "Zarja," has endeared her to all our readers and we certainly hope she'll favor us with many more interesting stories. Congratulations and the very best of luck to you!



100% S. W. U. A. FAMILY

We are proud in presenting a loyal SZZ family of Cleveland (West Park), Ohio, and members of No. 21. They are left to right: Carol Ann Yonfrieda, mother—Mrs. Intihar, daughters Helen, Frances, Dorothy, daughters-in-law Mary Bak and Anna Yonfrieda and daughter Ann Intihar. Congratulations and may your excellent example encourage many followers! God bless you!

\$1,000 FOR AMERICAN RED CROSS

As you know, we have set a goal of a thousand dollar fund to be given to the American Red Cross by our Union this year. So far we have reached the two-thirds mark and are very anxious to reach the goal within the next few months.

We urge all branches to make some appropriation at the next meeting and remit same to our office. Be glad to have the privilege to be of material help to the grandest humanitarian institution in America, the Red Cross!

Our last report showed we have in our fund \$637.00 Since then until July 10th we have received

the following contributions:	
Branch No. 29, Broun Dale, Pa.	5.00
Branch No. 30, Aurora, Illinois	4.00
Branch No. 47, Cleveland, Ohio	3.00

TOTAL\$649.00
ALBINA NOVAK, 1135 E. 71 St., Cleveland, Ohio.

No. 73, Warrensville, O. — The boys at camp who received gifts from us remembered us with very nice thank you cards which made us happy to receive them. Mothers and wives of our branch, who have a soldier at camp, please come to the meeting and let us know their whereabouts.

Congratulations to Mr. and Mrs. Mark Stulyer on the birth of a darling baby girl.

Our deepest sympathy to Ann Cogan and Min Gornik who mourn the loss of a sister and sister-in-law, respectively and also to Mrs. Emma Sklenicka on the loss of her father. May God grant them eternal rest!

Where was everybody on July 21st? Sorta got lost, eh?!

REPORTER.

No. 74, Ambridge, Pa. — Branch No. 74 is holding a picnic Sunday, August 16, 1942, at the Borough Park, Ambridge. Good music has been procured and delicious refreshments of every kind will be served for your enjoyment. We are hoping the attendance will be large and are especially interested in having many of our neighbors and friends with us that day. If the weather is good (and we hope it will be), you can go swimming in the new pool in the park.

Members, please don't forget about the meetings. By all means attend the meeting on August 13th, that is the second Thursday of the month at 8 p. m.

A MEMBER.



Miss Theresa Mravintz of 942 Yetta Avenue, North Side Pittsburgh, Pa., was named the district's first successful applicant to the Women's Army Auxiliary Corps (WAAC). Here we see her taking the induction oath before Major M. F. Grant in the old Post-office Building, Pittsburgh, Pa.

Miss Mravintz graduated from Penn State College in 1936 and was employed in a wholesale florist's shop. Her mother Mrs. Johanna Mravintz is treasurer of Branch No. 77, N. S. Pittsburgh, Pa. Salutations and the very best of a future to you!

Colorado Is Happy Over The Grand Success

The first field day in the state of Colorado, held at Pueblo on June 21st was a grand success. The day started with the greatest gift to mankind, the Holy Sacrifice of Mass and receiving of Holy Communion, with an impressive sermon by pastor Rev. Anthony Roitz, O.S.B.

Supreme President Marie Prislant welcomed each one as they entered the church, looking very charming and distinguished.

After the Mass we went to the home of Mrs. Frances Raspet, where a beautiful birthday cake lighted in all its glory was awaiting our beloved Mrs. Marie Prislant in honor of her birthday which happened to be that very day. Breakfast followed with good old "potica" and "šunka."

At 10:30 a. m. we arrived at St. Joseph's Hall and had one of the most beautiful surprises watching the St. Mary Cadets senior and junior groups demonstrating drillwork. This was followed by the darling Tekakawitha Cadets, and to see the little ones with their batons, our hearts were filled with joy.

Where we all shined with happiness was when we had movies taken and who doesn't like to have their picture taken?

At 1:15 p. m. we met in the spacious and beautiful Country Club where a banquet was served with fried chicken and all the trimmings as only Slovenian women can put up and served by Slovenian maidens, all members of the Union. It was grand!

Then the surprises continued with toastmaster Jack Gornik. You see, he comes from our city of Leadville. Among the distinguished guests were: Most Rev. Joseph C. Willging, Bishop of Pueblo, Rev. Anthony Roitz, Rev. Urban Schnitzhofer, O.S.B., Rev. Cyril Zupan, O.S.B., Rev. Aloysius Potochnik, O.S.B. and City Commissioner Rev. Talbot. I wish I could repeat all the good words spoken in behalf of the Slovenian Women's Union. One thing shall always remain with us and that is the statement of our Most Rev. Jos. C. Willging, Bishop of Pueblo, that he is 100 per cent behind us.

The evening program gave us a grand and glorious satisfaction to see so much talent in our youth of today. The memorial services for the deceased were very touching and significant.

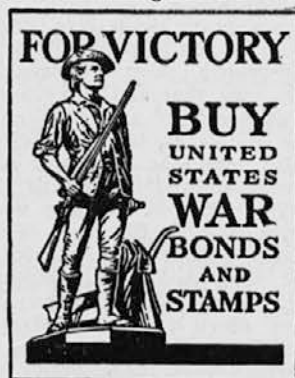
Congratulations to Mrs. Frances Raspet, Carolyn Petros, Mrs. Dorothy J. Meister and all the members of the Pueblo branches and the cadets! We are proud of your wonderful work and hope your good examples will be followed by all Colorado branches. The staffs the cadets carry are very impressive and the emblem Faith, Hope and Charity is befitting.

June 22nd was a red letter day for No. 78 as we were honored with the visit of Mrs. Marie Prislant. Dinner was served at the home of Mrs. Mary Vidmar with 39 members and Rev. Trunk, Mrs. Frances Raspet, Mrs. Suscha and Carolyn Petros present.

We wish to thank Mr. and Mrs. John Vidmar for the hospitality extended to our guests and to the girls who helped make the dinner a success. They were: Mary Mehlich, Albina Weaver, Dorothy Zalar, Angela Raine, Lillian Kuss, Catherine Arnis, and Pauline Hern and Anna Zugel as waitresses.

The month of June, 1942, will long be a pleasant one to remember.

ROSE CHAMPEAN,
No. 78, Leadville, Colo.



AN OLD LADY BUYS SOME BONDS

By Frances Morrison Rabb

Today, Miss Mary Elizabeth Means Bought a machine gun for the Marines. Ten bonds it cost her and that is a lot For Miss Means to pay with the little she's got.

Too much, you say? . . . Just talk to Miss Means, Who bought a machine gun for the Marines.

When the news came searing through the air, "Pearl Harbor is bombed!" a dark despair

Filled her then. "I am old and useless," she said, "Old and useless . . . and Youth lies dead."

But now wherever the news come thru "The Marines are there!" . . . Miss Means is too.

She, who had thought she had no part, Fights on with Youth with all her heart. Too much to pay? Go ask Miss Means, Who bought a machine gun for the Marines.

No. 87, Pueblo, Colo. — June 21st will always be remembered as Pueblo's first National Day, and a glorious day it was. The three drill teams of Pueblo, members of No. 3 and 87 and visitors from other Colorado branches received Holy Communion in a body at St. Mary's Church.

Registration of visitors and local members was held at 10:30 a. m. in St. Joseph's Hall at which time the St. Mary Junior Cadets and the Tekakawitha Junior Cadets of No. 3 gave a drill performance.

At 12:45 we gathered at the Pueblo Golf and Country Club for the banquet given in honor of our Supreme President, Mrs. Marie Prislant. After the banquet the St. Mary Cadets gave an impressive drill performance for their guests.

The evening performance at St. Jo-

seph's Hall was a very enjoyable one with Mr. John Germ acting as master of ceremonies. One of the highlights of the evening was the presentation of a very beautiful plaque by Mrs. Marie Prislant to Mrs. Kozjan, president of Branch No. 3, and corsages to Mrs. Frances Raspet, Mrs. Dorothy Meister, Miss Caroline Petros, Miss Frances Krall and Miss Anne Ogulin in appreciation for their untiring efforts in making the two Pueblo branches as active as they are.

We could never thank Mrs. Prislant enough for all she is doing for the Slovenian Women's Union of America. We certainly hope that she enjoyed every minute of her brief stay with us and wish she could come to visit us oftener.

We also hope that all of our out-of-town guests enjoyed themselves at our celebration. A few of these visitors were: Mrs. Matilda Bayuk of Walsenburg, Colo., Miss Helen Popovich and Mr. and Mrs. Andrew Champean of Leadville, Colo., Mrs. Martha Popovich, Mrs. Mary Kvas, Mrs. Mary Lesar, Mrs. Frances Rosther, Mrs. Angela Zorich, Miss Mary Smole, Mrs. Jennie Smole, Mrs. Catherine Judnich, Mrs. Frances Slivotz, Mrs. Agnes Krasovich, Mrs. Amelia Svigel, Mr. and Mrs. Frank Kalcevic, Miss Clara Kalcevic, Mr. and Mrs. John Finnie, and Mr. Julian Kraushar, all of Denver, Colo., Mrs. Johanna Suscha and Mr. Anthony Suscha of Sheboygan, Wis., and Mr. and Mrs. Horvat and daughter of Joliet, Ill.

I want to take this opportunity to thank the cadets and members of No. 3 and 87 who worked on the different committees to make such a wonderful day of it all. I especially want to thank Miss Caroline Petros who acted as general chairman and who brought everything about so smoothly.

On Wednesday evening, June 24th, Mrs. Marie Prislant was honored at a steak fry held at the Prešeren Home in Rye, Colorado. Everyone had a wonderful time, especially when it came to singing to Mr. John Germ's accordion accompaniment. It sounded so good that we sang for the remainder of the evening and ended up singing "Mi se imamo radi," with Rev. Father Anthony Roitz singing the lead.

On this day we also celebrated Mrs. Marie Prislant's birthday. May she have the best of luck and happiness in the many years to come and may God bless her.

F. KRALL, rec. sec'y.

ATTENTION CADETS!

Saturday, August 29th, Is the Date
Due to certain unforeseen complications the date of our sixth annual field day at Euclid Beach Park, Cleveland, Ohio, has been changed to Saturday, August 29th. In a way it may be to our advantage since the cadets will not be bothered with school preparations and other incidentals which often come up later in the season.

We are extending a cordial invitation to all the cadets and members of out-of-town branches to plan to be with us that day. The program will start at 4 p. m. with races for men,

women and children. The grand parade will be at 7 p. m. and the competitive drill work will start at 8 p. m. Dancing will follow in the Log Cabin.

For particulars write to ALBINA NOVAK, 1135 E. 71 St., Cleveland, O.

ATTENTION, MEMBERS!

I'd like to call your attention to the name of the beneficiary that appears on your certificate because we've had instances where the beneficiary was deceased and it is a lot of worry and work to find the next proper heir.

Therefore, it is suggested that if the person whose name appears on your certificate as beneficiary is dead, that you name some one else immediately and return your certificate to your respective secretary that she may submit same to our Headquarters where proper changes will be made.

It will be beneficial to the organization if payments are made promptly in case of death of a member and such is not possible if the certificate carries as beneficiary the name of a deceased relative or friend. By giving this matter your prompt attention you will save the Headquarters much unnecessary correspondence and inquiries. Please act at once!

JOSEPHINE ERJAVEC,

Supreme Secretary

Selected by Emma Shimkus:

Fashion News

Vacations call for clothes that are crush-resistant. A two piece suit made of spun rayon or gabardine is a very clever idea and easily taken care of if the color is brown or navy. Choose a pair of slacks in a harmonizing shade, so you can add your suit jacket on cool days.

On the market you will also find what is called the culotte dress. Buttoned all the way down the front it is a dress. Unfasten the buttons and you have a blouse and culotte combination.

The pinafore with a sunsuit top has huge pockets and is made of printed broadcloth in South American colors. You will enjoy this gay little dress on hot days.

The first fall clothes are on the market and there is a new look to accessories. Bags are not only large, they are big. Most of them have some sort of a strap. Separate belts are wide. Shoes are flat and comfortable with very little trimming.

Black has always been one of the first colors for fall. This year it comes combined with black satin to give you some very smart looking two piece ensembles.

Hats are small and made quite low in the back so that they require no elastic.

Never buy perfume because it has a pleasant smell in a bottle, or because it's the newest odor on the market. Try it on your own skin first for this reason: The natural oil in your skin when combined with the chemicals in some

perfumes may produce an unpleasant odor in a short time. If it is the scent for you, hours after you apply it it will continue to produce a sweet odor.

When shampooing your hair add a few drops of your favorite perfume to the rinse water.

Feet can stand a lot of special care during the hot weather, since by the end of the day they sting and ache like fury. Try bathing them every night in luke warm water, afterwards give them a good rubbing with witch hazel, to stimulate the circulation. Dust with foot powder and notice the relief. Dry sensitive feet feel better after a massage with some sort of mineral oil. If none of these remedies help, try a foot bath to which you have added two tablespoons of epsom salts and two of bicarbonate of soda.

Tack a cotton lining at the back of unwashable dresses to protect them from perspiration.

Selected by Anne Petrich:

HOME MAKING

Pointers on Canning and Preserving Fruits and Vegetables

Make a plan for your canning. It is important this year to make a plan for canning with our stock of jars, our storage space, and our supply of sugar in mind. First place on our list should be given to the foods that will provide variety and good food values for our winter meals. We will be able to preserve more fruit with our supply of sugar and so have more fruit to enjoy in the snowy months of the year—if we can more than we make into jelly and jam. Include some canned fruit juice in your plan for the variety, flavor, color, mineral, and vitamin content they may offer. Tomatoes should have an A-1 rating on every canning program.

Use only sound ripe fruits and vegetables. Avoid over-ripe products or those that are immature. Use only first-class fruits and vegetables as fresh from the garden as possible. Do not attempt to do too much at any one time.

Let canning proceed uninterrupted until finished. Work in small amounts preparing only the amounts that can be cooked or processed at one time. Produce that stands in a warm room or in the open warm jars is apt to spoil.

Do not place jars in a draft to cool, as this invites breakage. Set jars at least one-half inch apart to aid in cooling. When cooled, all types using rubber rings should be inverted and tested for leakage. It is not wise to try to tighten the seal after the jar is cool. Any jar showing leakage should be opened, the contents heated, repacked in another jar and processed again. A bulged lid after processing indicates a tight seal. A bulged lid during storage indicates spoilage.

Store in a dry cool place. Protect the glass jars from light to prevent fading.

The wise person is tolerant, knowing that at best, this is an imperfect world.

Juniors' Page



MONTHLY MESSAGE

Albina Uehlein,
President Juvenile
Department

Dear Juniors:

Here it's August already! Only a good month of vacation time remains for our fun! Better have a doubly good time now, because it'll be over with soon. Time does fly by when one has a good time, but it just drags any other time.

Ann Godlar is certainly active and submits some very interesting articles every month. She seems to be very enthusiastic about our war savings stamps contest which will be given as prizes to all contributors to the Junior's Page. Everybody is welcome to join in this contest and here's hoping that many will get busy.

Just another month and our sixth annual field day will be here. August 29 is the date and Euclid Beach Park, Cleveland, Ohio, is the place. May I remind you to make plans beforehand so that you will surely be among those present. You'll meet many people and I'm sure you'll have a grand time.

I'm wondering if our junior members are doing much for the National Defense program! There are so many jobs for you to do. For instance, collecting paper, rubber, metals and so many other useful materials. Just think how much you'll help your brother and father and all the boys in service if you, too, lend a helping hand! They will appreciate whatever you do to speed up the lines which will bring about an early victory to our beloved country. If the boys in service are ready to sacrifice their lives, it is the duty of every one of us to do our part. How proud we'll stand in the lines with the soldiers when they return victorious, if we'll know that we have helped gain victory. We should also offer our prayers every day and go to Holy Communion for them. Regards to all!

Tekakawitha Cadets
Branch No. 3, Pueblo, Colo.

Dear Juniors:

The Tekakawitha Cadets are still "rarin' to go" and hope you feel the same about your drill team.

Another grand picnic is being planned but the exact date has not yet been decided upon.

With the work and co-operation of all the members of our drill team, we expect to have a drill team better than ever. We have drill practice on Wednesday evenings and this seems to be a

pleasure instead of a duty to our cadets. Frances Krall is an efficient instructor because she mixes work with pleasure.

The cadets are hoping to march at the Colorado State Fair where they hope to display their stunning new uniforms.

At our next meeting Mr. Joseph Robida, father of Joan Robida, an active member of our organization, is going to show moving pictures of our drill team in action.

In behalf of our Tekakawitha Cadets, we wish to extend our sincere thanks to Mrs. Frances Raspet, the organizer of our cadets, and Miss Frances Krall, instructor of our drill team.

MARY RUTH CID, president.

The Child's Bill of Rights

That there should be no child in America:

That has not been born under proper conditions,

That does not live in hygienic surroundings,

That ever suffers under-nourishment,

That does not have prompt and efficient medical attention,

That does not receive primary instructions in the elements of hygiene and good health.

—H. H.



THE FLAG

The angels up in heaven
Took a fleecy cloud of white
And fashioned it into a banner fair
And striped it with crimson's dawn's
eternal light,

With just a bit of sky
To hold the stars a gleaming there;
Then fanned it with their wings
Till its spangled folds unfurled
In radiant splendor o'er the throne
above;

Then God Almighty blessed it
As He gave it to the world—
That's the story of Old Glory,—
The flag we love!

Wasted Power

A city girl was visiting a farm during vacation, and she saw a windmill for the first time. That night, in a letter to her mother, she wrote:

"There's a big fan in the yard that runs most of the time, but we wouldn't need it, because it's cool enough here without it."

"Heresick"

Molly was spending her vacation with an aunt. She was sitting alone in the living room when it began to get dark, and Molly started to cry. The aunt coming into the room inquired:

"Why, what's wrong, dear? Are you homesick?"

"No," replied Molly. "I'm heresick."

THE ARMY AIR CORPS SONG

Verse:

Here's a toast, to the host, of those who love

The vastness of the sky

To a friend, we will send, a message of His brother men who fly.

We drink, to those, who gave their all of old,

And down we roar to the rainbow's pot of gold.

A toast, to the host, of men we boast—
The Army Air Corps.

Chorus

Off we go, into the wild blue yonder,
Keep the wings level and true,
If you'd live, to be a gray-haired wonder,

Keep the nose out of the blue.

Flying men, guarding the nation's border,

We'll be there, followed by more,

In echelon, we carry on,

Nothing can stop the Army Air Corps,
NOTHING CAN STOP THE ARMY
AIR CORPS.

Junior—Pa, my Sunday school teacher says if I am a good boy I'll go to heaven.

Daddy—Well?

Junior—And you said if I was good I would go to the circus. Now I want the truth—which is telling it, you or the teacher?

Judge O'Flaherty—Haven't you been before me before?

Prisoner—No, yer honor. Oi never saw but one face that looked loike yours and that was a photygraf of an Irish king.

Judge O'Flaherty—Discharged! Call the next case!

MINNESOTA

(State Song)

Minnesota, the state where the skies are blue,

Where the birds warble sweetly the whole day thro',

Minnesota, the state with her sons so true,

Ev'ry one, ev'ry son is true, is true,
Minnesota the state with lakes so blue

Where a man is a man and a man all thro'

Minnesota. Tho' far I may sometimes roam

I'll call Minnesota Home!

Chorus

Blue is the sky where the stars gleam high,

O'er the land of the brave and the free.
Blue is the field in the flag revealed,

As the daylight breaks o'er me,
Bright gleam the stars in the flag I

love,

See it stream in the breeze above!

Each state it is a star,

But one seems brightest far,

The star I love.

Milena:

AMERICA

The most inspiring text in the world today is the might and majesty of America. The pageantry and power of ancient Rome pale into insignificance before the extent of territory, its boundless resources, and its people. Here is food from limitless fields, wool and cotton to clothe the people, mountains that yield the ore with which to feed the fires of industry, lands fair and

warm for recreation and pleasure.

It is the country our fathers loved, the country for which they suffered incredible hardships, the country of character. They who founded it entered its provincial forests and blazed a path across formidable mountain and plain. These men and women not only carved out a continental land, but a character that is America! Theirs was the first melting pot. They placed over the fires of their hardships a stern and

consistent sense of honor, reverence, and devotion to the integrity of the home. The simple virtues of the Teutonic tribes and Anglo-Saxon firesides were theirs, and by heritage are ours.

All of these—traditions, customs, ideals—are inextricably interwoven with the system of Democracy—of parliamentary republicanism. Rip them from the pattern of our living, and Democracy will lie in rags and tatters at our feet.

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC JUNIJ, 1942

Financial Report of the SWUA for the month of June, 1942

DOHODKI:		Mesečnina		Družab.		Zarja	Razno	Skupaj	Št. članic	
St.	Podružnica	Redni	Mlad.	Prist.	članice	članice			Redni	Mlad.
1	Sheboygan, Wis.	\$ 44.75	\$ 1.20	—	—	—	—	\$ 45.95	179	12
2	Chicago, Ill.	77.45	1.20	—	—	.10	—	78.75	287	12
3	Pueblo, Colo.	55.85	4.00	—	—	—	—	59.85	224	40
4	Oregon City, Ore.	9.50	—	—	.10	—	—	9.60	39	—
5	Indianapolis, Ind.	38.25	1.70	—	—	—	—	39.95	150	17
6	Barberton, Ohio	53.75	.80	—	—	.30	.10	54.95	215	8
7	Forest City, Pa.	41.25	.60	—	.10	.10	—	42.05	166	6
8	Steelton, Pa.	20.75	—	—	—	—	—	20.75	83	—
9	Detroit, Mich.	15.75	—	—	.10	—	—	15.85	64	—
10	Collinwood, Ohio	165.45	7.60	.75	.10	—	.25	174.15	652	76
12	Milwaukee, Wis.	97.30	2.40	—	—	—	—	99.70	402	24
13	San Francisco, Cal.	46.25	.30	1.50	—	—	.50	48.55	185	3
14	Nottingham, Ohio	112.85	5.70	—	.10	.40	.20	119.25	439	57
15	Newburgh, Ohio	100.25	6.70	—	—	—	—	106.95	400	67
16	South Chicago, Ill.	59.90	1.70	—	—	—	.50	62.10	235	17
17	West Allis, Wis.	44.75	1.70	—	—	—	—	46.45	179	17
18	Cleveland, Ohio	26.75	1.20	—	—	—	—	27.95	106	12
19	Eveleth, Minn.	41.00	1.30	—	.20	—	—	42.50	162	13
20	Joliet, Ill.	156.75	10.60	—	.50	—	.25	168.10	632	106
21	Cleveland, Ohio	33.50	1.10	—	—	—	—	34.60	134	11
22	Bradley, Ill.	7.25	—	—	—	—	—	7.25	29	—
23	Ely, Minn.	75.80	3.60	—	—	—	.25	79.65	301	36
24	La Salle, Ill.	53.25	3.40	—	.10	—	—	56.75	214	34
25	Cleveland, Ohio	270.80	7.25	2.25	.50	—	.50	281.25	1,095	72
26	Pittsburgh, Pa.	50.70	1.20	—	—	.10	—	52.00	197	12
27	North Braddock, Pa.	22.75	.30	—	—	—	.25	23.30	90	3
28	Calumet, Mich.	30.25	1.60	—	—	—	—	31.85	121	16
29	Browndale, Pa.	10.50	.30	—	—	—	—	10.80	42	3
30	Aurora, Ill.	11.05	.50	—	.10	—	—	11.65	45	5
31	Gilbert, Minn.	32.00	—	—	—	.40	—	32.40	126	—
32	Euclid, Ohio	48.25	1.70	—	—	—	—	49.95	191	17
33	New Duluth, Minn.	18.75	.70	—	—	—	.35	19.80	75	7
34	Soudan, Minn.	9.00	—	—	.30	—	—	9.30	39	—
35	Aurora, Minn.	22.75	.20	—	—	.40	—	23.35	91	2
36	McKinley, Minn.	6.50	—	—	.10	—	—	6.60	27	—
37	Greaney, Minn.	12.50	1.30	—	—	.20	—	14.00	49	13
38	Chisholm, Minn.	55.85	.10	—	.30	.10	.35	56.70	225	1
39	Biwabik, Minn.	10.75	—	—	.10	—	—	10.85	44	—
40	Lorain, Ohio	39.50	2.50	—	.10	.60	—	42.70	159	25
41	Collinwood, Ohio	86.55	1.30	.75	—	—	.35	88.95	348	13
42	Maple Heights, Ohio	11.25	—	—	—	—	—	11.25	45	—
43	Milwaukee, Wis.	34.00	1.80	—	—	—	—	35.80	135	18
45	Portland, Ore.	14.25	—	—	—	.20	—	14.45	56	—
46	St. Louis, Mo.	10.60	.30	—	—	—	—	10.90	43	3
47	Garfield Heights, Ohio	42.75	.50	—	—	—	—	43.25	171	5
48	Buhl, Minn.	5.25	—	—	—	—	—	5.25	21	—
49	Noble, Ohio	26.55	.20	—	—	.20	—	26.95	106	2
50	Cleveland, Ohio	37.75	.30	.75	—	—	.75	39.55	149	3
51	Kenmore, Ohio	6.00	.40	—	—	—	—	6.40	24	4
52	Kitzville, Minn.	13.50	—	—	—	—	—	13.50	54	—
53	Brooklyn, Ohio	13.25	—	—	—	—	—	13.25	53	—
54	Warren, Ohio	19.50	1.70	—	—	—	—	21.20	78	17
55	Girard, Ohio	23.00	.60	—	—	—	—	23.60	92	6
56	Hibbing, Minn.	45.25	1.00	—	—	—	—	46.25	180	10
57	Niles, Ohio	12.25	.90	—	—	—	—	13.15	49	9
59	Burgettstown, Pa.	7.00	.10	—	—	—	—	7.10	28	1
61	*Braddock, Pa.	24.40	1.20	—	—	—	.25	25.85	38	6
62	Conneaut, Ohio	6.50	—	—	—	.10	—	6.60	26	—
63	Denver, Colo.	18.40	.80	—	—	.30	—	19.50	74	8
64	Kansas City, Kans.	20.50	.10	—	—	—	—	20.60	82	1

DOHODKI:		Redni	Mlad.	Prist.	članice	članice	Razno	Skupaj	Redni	Mlad.
St.	Podružnica	Mesečnina		Družab.	Zarja				St. članic	
65	Virginia, Minn.	24.75	—	—	—	—	—	24.75	99	—
66	Canon City, Colo.	12.95	1.10	—	—	—	—	14.05	51	11
67	Bessemer, Pa.	24.25	.30	—	—	.30	—	24.85	84	3
68	Fairport Harbor, Ohio	4.50	—	—	—	—	—	4.50	18	—
70	West Aliquippa, Pa.	5.50	—	—	—	.20	—	5.70	22	—
71	Strabane, Pa.	24.25	—	—	—	.20	—	24.45	97	—
72	Pullman, Ill.	13.50	1.40	—	—	.20	—	15.10	54	14
73	Warrensville, Ohio	17.25	—	—	—	—	—	17.25	65	—
74	Ambridge, Pa.	18.25	—	—	—	.10	—	18.35	73	—
77	N. S. Pittsburgh, Pa.	17.25	.30	—	—	—	.25	17.80	68	3
78	Leadville, Colo.	—	—	—	—	—	—	—	50	3
79	Enumclaw, Wash.	7.25	—	—	—	.80	—	8.05	29	—
80	Moon Run, Pa.	9.25	—	—	—	—	—	9.25	37	—
81	Keewatin, Minn.	16.00	.30	—	—	—	—	16.30	64	3
83	Crosby, Minn.	6.00	—	—	—	—	—	6.00	24	—
84	New York City, N. Y.	24.25	—	.75	—	.60	.25	25.85	98	—
85	De Pue, Ill.	9.25	—	—	—	.10	—	9.35	37	—
86	Nashauk, Minn.	8.75	—	—	—	.10	—	8.85	35	—
87	Pueblo, Colo.	—	—	—	—	—	—	—	55	37
88	Johnstown, Pa.	27.50	1.00	—	—	1.40	.25	30.15	109	10
89	Oglesby, Ill.	24.25	1.60	—	—	.20	.25	26.30	97	16
90	Bridgeville, Pa.	23.25	.20	—	—	.40	.25	24.10	93	2
91	Verona, Pa.	13.75	.90	—	—	—	—	14.65	55	9
92	Crested Butte, Colo.	8.25	—	—	—	—	—	8.25	33	—
93	Brooklyn, N. Y.	14.25	—	—	—	—	—	14.25	58	—
94	Canton, Ohio	7.75	.40	—	—	—	—	8.15	31	4
95	South Chicago, Ill.	37.20	1.70	—	—	—	—	38.90	148	17
96	Universal, Pa.	13.25	—	—	—	.40	—	13.65	53	—
97	Cairnbrook, Pa.	9.00	.60	—	—	—	—	9.60	36	6
99	Elmhurst, Ill.	6.50	—	—	—	—	—	6.50	26	—
100	Ottawa, Ill.	4.00	.40	—	—	.50	—	4.90	16	4
101	Duluth, Minn.	5.50	.10	—	—	—	—	5.60	22	1
102	Willard, Wis.	7.00	.10	—	—	—	—	7.10	23	1
104	Johnstown, Pa.	5.50	.60	—	—	—	—	6.10	22	6

Skupaj	\$2,058.90	\$96.60	\$ 6.75	\$ 2.80	\$ 9.00	\$ 6.10	\$3,080.15	11,827	1,000
Obresti od U. S. Treasury 4% bondov				\$ 4,000	—	\$ 80.00			
Obresti od U. S. Treasury 2¾% bondov				137.50	—	137.50	\$ 217.50		
Obresti od bančnih vlog							357.48		
Dividend od The North American Bank Co., Cleveland, Ohio							.50		

Skupni dohodki za junij\$3,655.63

*Asesment za maj in junij

STROŠKI:

Za umrlo Anna Javornik, podr. št. 12 (rojena 26. jun. 1880, pristopila 6. aprila 1931, umrla 30. maja 1942)	\$ 100.00
Za umrlo Anna Zmak, podr. št. 13 (rojena 16. julija 1889, pristopila 13. jan. 1938, umrla 8. junija 1942)	100.00
Za umrlo Antoinette Zupan, podr. št. 14 (rojena 15. jun. 1884, pristopila 5. sept. 1928, umrla 22. maja 1942)	100.00
Za umrlo Mary Jersan, podr. št. 25 (rojena 8. dec. 1886 pristopila 13. nov. 1933, umrla 3. junija 1942)	100.00
Za umrlo Mathilda Lasnik, podr. št. 66 (rojena 4. marca 1889, pristopila 28. junija 1935, umrla 1. junija 1942)	100.00
Za umrlo Mary Kolak, podr. št. 81 (rojena 10. nov. 1900, pristopila 13. aprila 1939, umrla 10. junija 1942)	100.00
Ameriška Domovina, za tiskanje, pošto in raznašanje junijske Zarje	774.26
Poslovni stroški	88.53
Najemnina za urade	30.00
Kampanjska pisma in vabilo za Zvezin dan	13.88
Oglas za K.S.K.J. konvenčno programsko knjigo	10.00
Joliet Office Supply Co., za pisalne potrebščine	6.34
Izguba vlogi na zamrznjeni banki, Joliet National Bank, Joliet, Ill.	293.35
Duhovnemu svetovalcu za pol leta	25.00
Mesečne, pol-letne in letne plače celotnega gl. odbora	794.50

Skupaj\$2,635.86

Ostalo v blagajni 31. maja 1942 (Balance May 31, 1942)\$118,916.83

Dohodki v juniju (Income in June) 3,655.63

Skupaj (Total)\$122,572.46

Stroški v juniju (Disbursements in June)..... 2,635.86

Preostanek v blagajni 30. junija 1942 (Balance June 30, 1942)\$119,936.60

JOSEPHINE ERJAVEC, glavna tajnica.

NOVE ODRASLE ČLANICE V MAJU, 1942

New Adult Members in May, 1942

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
1	Brulla Antonia	Mary Champa
1	Klanchar Rose	Kristine Rupnik

Name of Worker	Br.	New Member
1 Modiz Frances		Ursula Marver
2 Menchetti Mary		Mary Markonich
2 Fabian Helen		Mary Fabian
2 Michaels Isabelle		"
2 Sejud Wilhelmina		"

Name of Worker	Br. New Member	Podr. Ime nove članice	Ime agitatorice
2 Frank Barbara	Anna Frank	16 Gornick Florence	Agnes Mahovlich
2 Lajnar Mary	"	16 Hurysz Agnes	"
2 Zalik Rose	"	16 Jergovich Agata	"
2 Kosca Anne	Lillian Kozek	16 Klepich Mary Ann	"
2 Paranich Mary	"	16 Novak Josephine	"
2 Kukman Marie	Julia Kukman	16 Oberman Katherine	"
2 Spolar Mildred	"	16 Podkul Mrs. Anthony	"
2 Puklavetz Mary	Julia Jelencich	16 Renner Eva Maria	"
2 Boydik Lillian	Pauline Ozbolt	16 Sintich Angeline	"
2 Donovan Ann	"	16 Stompar Evelyn	"
2 Mesek Mollie	"	16 Tanner Anna	"
2 Ross Mary	"	16 Yaki Anne	"
2 Ross Mary Miss	"	16 Yaki Mary	"
2 Pavlin Lillian	Julia Pavlin	16 Poropat Katherine	Katie Triller
2 Persa Mae	Mary Puklavetz	16 Sintich Helen	Agnes Zupancic
2 Puklavetz Angeline	"	17 Valencich Elsie	Mary Murn
2 Schwerin Justine	"	17 Kastelic Louise	Marie Floryan
2 Heedt Joan	Anna Repoush	17 Kegel Anna	"
2 Pacola Marguerite	"	17 Kozlevchar Lucille	"
2 Ryback Genevieve	"	17 Serneq Helen	"
2 Kolenko Veronica	Anna Strupeck	17 Streicher Josephine	"
2 Pirman Christine	"	17 Teshner Frances	"
2 Vrasich Angeline	"	17 Horvath Mary	Katherine Horvath
2 Zitnik Antonia	"	17 Knafels Frances	Josephine Schlosar
2 Haklin Gizella	Josephine Zeleznikar	17 Banko Jane Alice	Louise Wamberger
2 Jerbic Anna Marie	"	17 Betenz Margaret	"
2 Partenach Mary	"	17 Sezon Mary Frances	"
2 Langasz Stella	Frances Zibert	18 Kordic Julia	Lena Tekaucic
2 Ovnik Mary	"	18 Lockner Josephine	"
2 Parat Marie	"	18 Moore Jean	"
2 Poppish Mary	"	18 Tekaucic Pauline	"
2 Slaby Mary Ann	"	18 Lekan Anna	Mary Unetic
2 Zibert Dorothy	"	19 Lesar Mary	Mary Lenich
2 Jagar Ann	Anna Zorko	19 LaMantea Molly	"
2 Zorko Ann	"	19 Lushene Mary	"
2 Petan Mary	Agnes Zunich	19 Rupart Mary	"
6 Gradisar Ann	Jennie C. Hete	19 Skeryance Ann Edith	Antonia Nemgar
6 Pavlic Vlasta Marie	Jennie Casserman	19 Skeryance Mary Helen	"
6 Skraba Mary	"	19 Strahan Rose	"
7 Rutherford Mary	Anna Kameen	20 Pasdertz Rose	Josephine Erjavec
10 Pirc Agnes	Mary Glavan	20 Bajt Antonia	Mrs. Anton Terlep
10 Koprivnik Donna	"	20 Bajt Frances	"
10 Skrinjar Helen	"	20 Bebar Mary	"
10 Gustetic Rose	Jennie Kozely	20 Bebar Patricia	"
10 Hribar Mary	Frances Salmich	20 Beber Genevieve	"
10 Jaklic Alice	"	20 Branshaw Kathryn	"
10 Pekol Mary	"	20 Brule Angeline	"
10 Rozman Anna	"	20 Brunskol Henrietta	"
10 Bratelj Helen	Frances Susel	20 Cohil Margaret	"
10 Cerkenik Helen	"	20 Dragovan Theresa	"
10 Herakovic Anna	"	20 Gaczowski Frances	"
10 Medved Mary	"	20 Gorsich Carolyn	"
10 Pakish Frances	"	20 Kolich Anna	"
10 Simoncic Louise	"	20 Kolich Rose	"
10 Trent Ethel	"	20 Marentic Rose	"
10 Perusek Albina	Mary Urbas	20 Matesevack Eleanore	"
10 Perusek Elsie	"	20 Pasdertz Delores	"
12 Bernik Mary Ann	Agatha Dezman	20 Plese Julia	"
12 Mohorko Amalia	"	20 Pruss Frances	"
12 Pungarchar Angela	"	20 Skrtich Mary	"
12 Baker Mary	Anna Vidmar	20 Smrekar Loretta	"
12 Potocnik Rose	"	20 Surinak Elizabeth	"
13 Ostroska Sophia	Ella Russ	20 aZnella Anna	"
14 Lambert Agnes	Agnes Dragolic	20 Zaversnik Helen	"
14 Drugovich Mary Ann	Frances Rupert	20 Susner Anna	"
14 Fortuna Dorothy	"	20 Pavesich Lucille	Emma Planinsek
14 Gerl Emma	"	20 Pavesich Mae	"
14 Krasch Vera	"	20 Govednik Frances	"
14 Sircely Stella	"	20 Polancic Evelyn	"
16 Holub Anna	Agnes Mahovlich	20 Polancic Jennie	"
16 Jurich Mary	"	21 Intihar Rose	Anna Intihar
16 Udovic Angela	"	21 Kozuh Mary	Rose Jozelj
16 Liptak Margaret	Katie Triller	22 Hassett Corrine	Mollie Metschuleit
16 Brooks Anna	Agnes Mahovlich	22 Lustig Emma	"
16 Kocka Annie	"	23 Hren Jennie	Mary Shepel
16 Badornac Barbara	"	23 Hren Margaret	"
16 Bakse Josephine	"	23 Mikolich Angela	"
16 Bosnak Ann	"	23 Tomsich Christine	"
16 Cribari Kathryn	"	23 Zgonc Julia	"
16 Dominkovich Antonia	"	24 Predonich Theresa	Angela Strukel

Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Name of Worker	Br. New Member
24 Woodshank Theresa	Angela	Strukel	49 Zgonc Mollie	Margie Zgonc
24 Danczak Anna	"	"	50 Ostroska Margaret	Albina Novak
24 Dergance Mary	"	"	50 Trunk Josephine	"
24 Dernach Christine	"	"	52 McKinnon Angeline	Rose Zidarich
24 Gende Anne	"	"	54 Stanich Jennie	Rose Racher
24 Gorgal Helen	"	"	55 Daras Jennie	Katherine Stabi
24 Gruenwald Jane	"	"	55 Olshuk Jennie	Mary Kambic
24 Heinz Marie	"	"	55 Gradski Mary	Anna Prevec
24 Klansek Mary	"	"	55 Simunic Rose	"
24 Klansek Mary	"	"	56 Furin Jeanne	Ursula Zaic
24 Korosec Louise	"	"	56 Gibson Anne	"
24 Koyacic Theresa	"	"	56 Meadows Mary	Caroline Kozina
24 Krögluski Mary	"	"	56 Muhvich Rose	Catherine Muhvich
24 Lindner Elizabeth	"	"	56 Sporer Mary	Gladys Flaysmat
24 Moriarity Mary	"	"	57 Flere Frances	Theresa Racher
24 Okleson Anna	"	"	57 Stancher Mary	"
24 Petelin Frances	"	"	57 Zanczak Mary	"
24 Pietrucha Mary	"	"	57 Yerman Jennie	Frances Yerman
24 Pohar Olga	"	"	62 Moroski Felicia	Stella Karal
24 Prazen Mary	"	"	63 Sullivan Anna	Mary Kvas
24 Ravnikar Anna	"	"	63 Vessel Mary	"
24 Rolando Mary	"	"	65 Micheletti Mary	Angela Schneller
24 Savnik Theresa	"	"	66 Jermance Constance	Mary Starika
24 Smudzinski Antonette	"	"	66 Jermance Mary	"
24 Spitzmiller Catherine	"	"	73 Pobuda Mary	Mary Walters
24 Tostavarsnik Rose	"	"	73 Smith Emma	Anna Yane
24 Vidrich Pauline	"	"	77 Tutek Anna	Antonia Flore
24 Widlowski Ann Marie	"	"	77 Sholich Mary	Louise Bucsek
24 Zavetski Mary	"	"	79 Muchlinski Rose	Anna Sturn
24 Zera Johanna	"	"	83 Radinovich Mary	Mary Deblock
25 Brancel Annie	Frances	Brancel	86 Urbeck Lucy	"
25 Brancel Julia	"	"	88 Greecher Pauline	Rose Greecher
25 Brancel Mildred	"	"	89 Jereb Regina	Mary Meglich
25 Gaul Rose	Rose	Hanko	89 Kodrich Ann	"
25 Hrovat Mary	"	"	89 Senica Mary	"
25 Jamnik Jennie	"	"	93 Golobic Stefania	Helen Corel
25 Kikel Kristina	"	"	93 Koshier Mary	"
25 Lesar Margaret	"	"	93 Krajc Mary	"
25 Stark Mabel	"	"	93 Rautar Mary Anna	"
25 Zupancic Jennie	"	"	93 Stekar Bernarda	"
25 Jakulin Frances	Karolina	Hočevar	93 Sterbenz Ella	"
25 Zupin Frances	Mary	Luznar	95 Bebich Carolina	Mildred Dujmovich
25 Grivitz Mary	Mary	Otonicar	95 Golich Rose	"
25 Znidaršič Jennie	"	"	95 Obradovich Mary	Mary Markezich
25 Kastelec Veronica	Agnes	Perme	95 Pozojevich Mary	"
25 Verčan Frances	"	"	95 Justinich Cecilia	Catherine Rukavina
25 Blatnik Jennie	Frances	Ponikvar	95 Rusin Anne	"
25 Russ Frances	"	"	101 Niemi Anna	Mary Golesh
25 Russ Mary	"	"		
26 Gracer Mary	Mary	Coghe		
26 Hudak Mary Agnes	Barbara	Gasper		
26 Frankovich Barbara	Katherine	Sneller		
26 Sneller Mary	"	"		
26 Shwartz Carolina	Mary	Golobic		
28 Hammerberg Marian	Mary	Kocjan		
30 Gorenz Agnes	Antonia	Aister		
30 Gorenz Mary Jo	"	"		
37 Kochevar Doris	Frances L.	Udovich		
38 Gerzin Theresa	Anna	Trdan		
38 Lackner Dorothy	"	"		
38 Trdan Anne	"	"		
40 Gerbec Mary	Frances	Bresak		
40 Ribaric Anna	Angela	Kozjan		
41 Prijatelj Mary	Ella	Starin		
41 Tomaric Steffy	"	"		
43 Goggins Anna	Celia	Grote		
43 Sergiej Alice	"	"		
43 Spende Rose	"	"		
43 Fritzel Amalia	Josephine	Kolar		
43 Grabner Josie	"	"		
43 Tesovnik Anna	"	"		
43 Medved Agnes	Josephine	Verbick		
43 Repensek Rose	"	"		
43 Wudadinovic Mary	"	"		
43 Jager Anna	Helen	Zunter		
45 Satalich Anatgelina	Staša	Koncurat		
46 Ancel Josephine	Mary	Gregorich		
46 Ancel Josephine Marie	Josephine	Speck		
46 Grabian Leona	"	"		
47 Lekan Angela	Helen	Tomazic		

NOVE MLADINSKE ČLANICE V MAJU

New Juvenile Members in May

2	Gradishar Gloria	Julia Jelencich
2	Gradishar Mary	"
2	Kregulj Mimi	"
2	Sajovec Delores	"
2	Rabetz Roberta Ann	Lillian Kozek
2	Kukman Gloria	Julia Kukman
2	Rabetz Rosemary	"
2	Kahover Dolores	Pauline Ozbolt
2	Mesek Helen	"
2	Stayer Dolores	"
2	Kozel Frances	Anna Zorko
2	Kozel Josephine	"
6	Casserman Rosella	Jennie Casserman
6	Hete Frances Jean	Jennie C. Hete
7	Planishek Dolores	Anna Kameen
10	Bergoch Frances	Frances Susel
10	Brately Ella	"
10	Kapel Elsie	"
10	Valencic Zora	"
10	Zallar Elsie	"
10	Pekol Justina	Frances Salmich
10	Pekol Mildred	"
10	Whaley Olga	Jennie Kozely
10	Koprivnik Lillian	Mary Glavan
10	Koprivnik Virginia	"
12	Fon Ann Dorothy	Mary Schimenz
12	Kokalj Ann Agnes	Agatha Dezman
12	Kokalj Bernice Mary	"

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
12	Kokalj Frances	Agatha Dezman
12	Kokalj Margaret	"
12	Mohorko Florence	"
12	Mohorko Rosalie	"
12	Schmalz Olga	"
14	Golic Dorothy	Frances Rupert
14	Leskovec Frances	"
14	Stakich Catherine	"
15	Hren Dorothy	Helen Mirtel
15	Hren Josephine	"
15	Mirtel Dorothy	"
15	Samsa Mary Frances	"
15	Zabukovec Mary	"
16	Jurich Helen	"
16	Krilich Kathryn	Agnes Mahovlich
16	Rener Lillian	Agnes Mahovlich
16	Salihar Gertrude	"
16	Sintich Elizabeth	"
16	Slobodnik Grace	"
17	Yaklich Veronica	"
17	Gole Bertha	Kristina Bevez
17	Dlapa Lydia Annette	Ursula Gole
17	Kastelic Tillie	Marie Floryan
17	Kozlevchar Cecilia	"
17	Kozlevchar Rose	"
17	Paucek Lillian R. E.	"
17	Seban Angelina	"
17	Sekula Eleanor	"
17	Horvath Hattie	"
17	Horvath Theresa	Katherine Horvath
17	Radovich Mary	"
17	Radovich Rose	Frances Radovich
17	Gorsin Tillie	"
20	Bebar Lillian	Louise Wamburger
20	Bebar Virginia	Mrs. Anton Terlep
20	Beber Ann	"
20	Bostjancic Dolores	"
20	Bostjancic Dorothy	"
20	Brulc Dolores	"
20	Brulc Patricia	"
20	Dragovan Margaret	"
20	Flander Theresa	"
20	Govednik Dorothy	"
20	Ivec Bernadine	"
20	Ivec Genevieve	"
20	Metesh Bernice	"
20	Metesh Marion	"
20	Mrozek Theresa	"
20	Nemanich Dorothy	"
20	Pershey Beverly Ann	"
20	Prebeg Anna	"
20	Prebeg Catherine	"
20	Pruss Janice	"
20	Pucel Elsie	"
20	Stimac Carol Jane	"
20	Znidarsic Josephine	"
21	Intihar Helen	"
21	Yonfrida Carol Ann	Anna Intihar
23	Gornick Mary Jean	Rose Jozelj
23	Lunka Josephine	Mary Shepel
23	Mikolich Dolores	"
23	Nekich Clara	"
23	Nekich Eleanore	"
24	Ahcin Bernadine	Angela Strukel
24	Ahcin Frances	"
24	Anglvar Marlene	"
24	Bregant Anna Mae	"
24	Hopp Dolores	"

Br.	New Member	Name of Worker
24	Hopp Geraldine	Angela Strukel
24	Lushina Anna Marie	"
24	Lushina Dorothy	"
24	Lushina Mary Jane	"
24	Kilter Norma Jean	"
24	Kilter Theresa	"
24	Kobilsek Frances	"
24	Krogulski Paula	"
24	Moriarity Darlene	"
24	Spelich Elizabeth	"
24	Urbanc Anna	"
24	Urbanc Florence	"
24	Widowski Nancy Ann	"
25	Knaus Nancy Mary	Albina Novak
25	Lunder Rose Marie	"
26	Gracer Anna Marie	Mary Coghe
26	Sneller Anna	Katherine Sneller
28	Bonenfant Claire	Mary Bonenfant
28	Hammerberg Barbara	Mary Kocjan
30	Juns Donna	Antonia Aister
30	Kocjan Anna	"
30	Kocjan Tillie	"
33	Oblak Virginia	Mary Oblak
41	Klaus Helen	Anna Grajzar
46	Lucas Elizabeth	Josephine Speck
46	Prebil Mary Ann	"
46	Skoff Helen	"
47	Perko Rita Mae	Helen Tomazic
54	Spelich Ruby Ann	Rose Racher
54	Stanich Anna	"
56	Borden Mary	Ursula Zaic
56	Melink Eleanor	"
56	Melink Eva	"
56	Melink Lilly	"
56	Muhvich Elizabeth	Catherine Muhvich
63	Sullivan Joan Patricia	Mary Kvas
88	Novotny Anna Marie	Louise Noszak
95	Tominac Dorothy	Mary Markezich
95	Tominac Mariann	"

NOVE ODRASLE ČLANICE V JUNIJU 1942

NEW ADULT MEMBERS IN JUNE, 1942		
5	Konichnik Mary A.	Mary Konichnik
10	Walland Frances	Jennie Kozely
25	Bukovec Agnes	Mary Otonicar
25	Polis Josephine	"
25	Spilar Theresa	"
41	Nezick Mary	Mary Janc
41	Swach Catherine	Viola Moenik
50	Bradac Edith	Ann Pavlovic
50	Hren Agatha	"
50	Tomasic Antonia	"
84	Wavyotich Angela	Lucy Judez
91	Bergine Dorothy	Frances Bergine
13	Chuchuk Pauline	Kate Duba
13	Sanderson Nike Helen	"

NOVE MLADINSKE ČLANICE V JUNIJU, 1942

NEW JUNIORS IN JUNE, 1942		
12	Proulx Geraldine	Mary Schimenz
28	Butkovich Zora	Helene Butkovich
28	Dudick Eleanore	Mary Kocjan
28	Lackner Patricia	Mary Bonenfant
89	Frank Marian	Sophia Frank
91	Hutterer Alice	Luella Hutterer
91	Hutterer Maxine	"
91	Hutterer Priscilla	"

JOSEPHINE ERJAVEC, glavna tajnica.

FOR FIRST-CLASS FOUNTAIN SERVICE

Stop at

LAURIC'S

15601 Holmes Ave.

Cleveland, Ohio.

Compliments of

ROYTZ CAFE

17406 Grovewood Ave. Phone KENmore 9758

CLEVELAND, OHIO



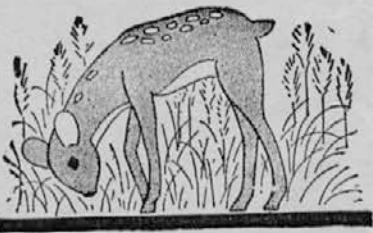
FOR PANHOLDERS OR DOLLS

Here are Raggedy Ann and Raggedy Andy appropriately turned into motifs for a gay new panholder set. Transfer C9411 will stamp them to scraps of material; a bit of embroidery and applique will finish them quickly. Besides the faces for panholders, the transfer also brings bodies for making dolls of these familiar characters. Pattern 10cts.



A TOWEL A DAY

Tea towels, tea towels—here is a set guaranteed to brighten any kitchen. Outline dishes, gay with cross stitches, are the perfect solution for decorating a set of 7 tea towels easily and quickly. Or if you prefer, they could be appliqued. Transfer C8726 is a hot iron transfer which may for 10 cents be stamped more than once. Motifs for a complete week's supply with matching teapot panholder are given.



FROM FOREST TO LAWN

This cute fawn, feeding so peacefully, is another of our new wood cutouts. Outlines for this shy creature are on C9128. He is about 17 inches tall, and of course, is to be cut from plywood or wallboard with jig or coping saw. The pattern gives general cutout directions, as well as specific painting instructions for the fawn. Pattern 10 cts.

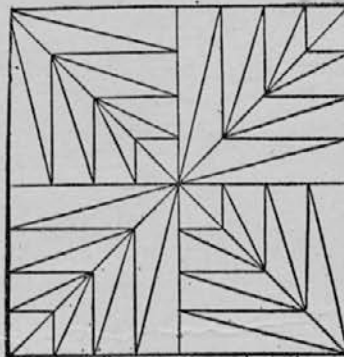


FOR A COLORFUL KITCHEN

Tlaxcala, Hidalgo, Oaxaca, Sonora — all the romance of Mexico comes to mind as you embroider these new tea towels. Palm trees, cacti, and the brightly costumed Pablo and Conchita afford opportunity to use every vital color in your sewing basket. On transfer C9174, there are three motifs each of Pablo and Conchita, one of them together at the fiesta, and the sombrero design for a panholder.

Add color to your own kitchen or that of a friend with sets of these gay Mexican motifs. The transfer will stamp several times.

Order by number, or tear out illustration and send with 10 cents stamps or coin. (Any three 10c "Make It Yourself" patterns only 25c.)



QUILT OF PALM LEAVES

Cool green and white make this an inviting block, easy to piece, and lovely when set as an all-over quilt. The straight lines are simplicity itself to join, and each block is composed of four 8-inch squares—just right for pick-up work. Twenty pieced blocks and a six-inch border make your quilt 74x90.

As C225, you receive accurate cutting guide and all necessary instructions.

Order by number, or tear out illustration and send with 10 cents stamps or coin. (Any three 10c "Make It Yourself" patterns only 25c.)

MAKE IT YOURSELF PATTERN BUREAU

Box 166, Kansas City, Mo.

Enclosed is cents (coin or stamps) for

Pattern No.

Name

Address

City..... State.....

"Dawn" monthly magazine.

FOR YOUR PORTRAIT OR GROUP PICTURE
go to

BUKOVNIK STUDIO

762 E. 185th St.

Phone KEnmore 1166

CLEVELAND, OHIO.

Za simpatično postrežbo se obrnite na
ZAKRAJŠEK FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Avenue.

Cleveland, Ohio.

LICENZIRANI POGREBNI ZAVOD

Invalid Car Service.

Postrežba noć in dan

Avtomobile za vse prilike.

Tel.: ENdicott 3113

"Ameriška Domovina"

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI
DNEVNIK V ZED. DRŽAVAH

*Največja jugoslovanska unijska
tiskarna v Ameriki*

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska
dela po jako zmernih cenah
6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Tel.: HEnderson 0628.

DR. JOHN J. ZAVERTNIK

PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET
1:30 — 4:00; 6:30 — 8:30 Daily, Tel. Crawford 2212

Wednesday and Sunday by appointment only

Residence 2219 S. Ridgeway Ave.
Tel. Crawford 8440

IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

A. Grdina & Sons

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE

Za vesele in žalostne dneve

Nad 39 let že obratujemo naše podjetje v
zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz
da je podjetje iz — naroda za narod.

V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja;
prihranili si boste denar in dobili
stoprocentno postrežbo.

Glavna prodajalna: 6019 St. Clair Ave.
Tel.: HEnderson 2088

Podružnica: 15303 Waterloo Rd.
Tel.: KEnmore 1235

Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd St.
Tel.: HEnderson 2088

CLEVELAND, OHIO

Personal Loans

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah.
Ni treba, da bi bili vlagatelj.

THE NORTH AMERICAN BANK COMPANY

6131 St. Clair Ave.
15601 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

BOLEZEN . . NESREČA . . SMRT

so tri težke skrbi, ki se jih ne more nihče
ubraniti. Danes ali jutri, bolj ali manj bo vsak
prizadet. Če hočete dobro sebi in svojim
dragim, pristopi v

KRANJSKO-SLOVENSKO KATOLIŠKO JEDNOTO



*Najstarejša slovenska podporna
organizacija v Ameriki*

Članstvo: 37,500 Premoženje: \$4,950,000

Sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta;
otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta pod
svoje okrilje.

Za pojasnila o zavarovalnici vprašajte
tajnike ali tajnice krajevnih društev
KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD
351-353 N. Chicago Street, Joliet, Ill.